



ශ්‍රේෂ්ඨ කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
இளைஞர் அலுவல்கள் மற்றும் திறன்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சு
Ministry of Youth Affairs & Skills Development



ලංකා - ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය
இலங்கை - ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்
Ceylon - German Technical Training Institute

වාර්ෂික වාර්තාව
ஆண்டு அறிக்கை
ANNUAL REPORT
2012

නො. 582, ගාලු පාර (ගල්කිස්ස), මොරටුව.

இல.582, காலி வீதி, கல்கிசை.

No.582, Galle Road (Mount Lavinia), Moratuwa.

අධ්‍යක්ෂ /විදුහල්පතිතුමාගේ වාර්ෂික වාර්තාව - ලං.ජ.කා.අ.ආයතනය - 2012

ලංකා-ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය, මෝටර් කාර්මික ක්ෂේත්‍රය හා ඊට අදාළ අනෙකුත් ක්ෂේත්‍ර වෙනුවෙන් බිහි වූ ප්‍රධාන පෙළේ වෘත්තීය පුහුණු ආයතනයකි. මෝටර් කාර්මික ක්ෂේත්‍රය සඳහා වූ විශේෂඨතම පුහුණු මධ්‍යස්ථානයක් ලෙස අවශ්‍ය වන සම්මත පවත්වා ගනිමින් , මෝටර් කාර්මික හා ඊට අදාළ වෘත්තීන් සඳහා ක්‍රමානුකූල ලෙස සංවර්ධනය වූ තාක්ෂණය තුළින් , පුහුණු වන්නන් සඳහා ඉතා ඉහළ මට්ටමේ නවීන පුහුණුවක් සැපයීම අප ආයතනයේ මූලික අරමුණ වේ.ආයතනයෙන් පුහුණුව ලැබූ ආධුනිකයින්හට මෙම කාර්මික පුහුණුව දේශීය හා විදේශීය රැකියා අවස්ථා සඳහා යොමුවීමට අභියෝගීතම ඉවහල් වේ.

වර්ෂ 1958 දී ශ්‍රී ලංකා ජනරජය හා ජර්මන් ලෙඩරල් ජනරජය අතර ඇති කර ගත් ගිවිසුමක ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් , ජර්මන් රජය විසින් මෙරටට ගෙන්වන ලද නව තාක්ෂණයෙන් හෙබි බස් රථ අලුත්වැඩියාව සඳහා පුහුණු කාර්මිකයින් බිහි කිරීමේ අරමුණින් ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයට අනුබද්ධව වේරුණු වැඩපොළේදී මෙම ආයතනය ලංකා ජර්මන් කාර්මික පාසැල නමින් පිහිටුවන ලදී . ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථ ඇණිය දියුණු වීමත් සමගම පුහුණු කාර්මිකයින්ගේ අවශ්‍යතාවය වැඩිවීම නිසා 1974 වර්ෂයේදී ආධුනිකයින් 150 දෙනෙකු බදවා ගැනීම වෙනුවෙන් සැලසුම් කර වැඩිදියුණු කරන ලද ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය හා කර්මාන්ත ශාලාව මොරටුව නගරයේ පිහිටි වත්මන් පරිශ්‍රයට ගෙන එන ලදී. මේ වන විට අප ආයතනය මගින් මෝටර් කාර්මික පාඨමාලාව ඇතුළු පුර්ණ කාලීන පාඨමාලා 09 ක් මෙහෙයවනු ලබන අතර කෙටි කාලීන පාඨමාලා 37 ක් සන්ධ්‍යා හා සති අන්ත වශයෙන් පවත්වනු ලබන ලැබේ. මෙම ආයතනයේ කාර්මික පුහුණුව සාර්ථකව අවසන් කළ ආධුනිකයින්ට දේශීය කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තුළ මෙන්ම විදේශීය රටවලින් ද ඇති ඉල්ලුම සීඝ්‍රයෙන් වැඩිවන්නට විය. එම ඉල්ලුම සපුරාලීම සඳහා වාර්ෂිකව අප ආයතනයට බදවා ගනු ලබන ආධුනිකයින් සංඛ්‍යාව ක්‍රමයෙන් වැඩිකිරීමට සිදු විය. මෙම වර්ෂයේදී පුර්ණ කාලීන පාඨමාලා සඳහා ආධුනිකයින් 350 ක් බදවා ගැනීමට කටයුතු කරන ලද අතර ආයතනයට අනුබද්ධිත බොරැල්ල ශාඛාව සඳහා ආධුනිකයින් 55 බදවා ගැනීමටද හැකි විය.

මෙම වර්ෂය තුළදී ජාත්‍යන්තර තරාණ දිනයට සමගාමීව අමාත්‍යාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන සියළුම කාර්මික ආයතනවල පුහුණුව ලබන ආධුනිකයින් අතර නිපුණතා තරගාවලියක් අප ආයතනයේදී සංවිධානය කිරීමට හැකිවිය.වාහන විදුලි පාඨමාලාව ශාඛාකාලීන කිරීම සඳහා Automotive Electrical Simulator පද්ධතියක් ලබා දීමෙන් එම සිසුන්ට මෝටර් රථ වල ඇති නවීන උපාංග තත්වානුරූපයෙන් දැකගැනීමටත්, එවායේ ක්‍රියාකාරීත්වයන් පිළිබඳව ආධුනිකයින්ට පුළුල් අවබෝධයක් ලබා ගැනීමටත් හැකි විය. බලවිදුලි පාඨමාලාව හදාරන ආධුනිකයින් වෙනුවෙන් කර්මාන්තශාලා ස්වයංක්‍රීයයරණ වදනාගාරයක් ස්ථාපිත කිරීම සහ අවශ්‍ය නවීන පුහුණු උපකරණ ලබාදීම තුළින් ආධුනිකයින්ගේ පුහුණුව ඉහළ නැංවීමට හැකි විය.ආයතනයේ නවීන තාක්ෂණික පුහුණු අංශයට නව CNC යන්ත්‍රයක් ලබා ගැනීමට හැකි වීමෙන් යන්ත්‍රන පාඨමාලාව හදාරන ආධුනිකයින්ට එම නව තාක්ෂණය හැදෑරීමට අවකාශ උදාවිය.වැඩි වන ආධුනිකයින්ට සරිලන පරිදි අතිකුත් යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීමටද පියවර ගැනීමෙන්, ආයතනය මගින් මෙහෙයවනු ලබන පාඨමාලා වඩාත් කාර්යක්ෂමව හා සාර්ථකව කිරීමට හැකියාව උදා විය.

ශාන්ත ඩී. කරුණාරත්න

අධ්‍යක්ෂ/විදුහල්පති

ලං.ජ.කා.අ.ආයතනය

2012 වර්ෂයේ උපදේශක මණ්ඩලය

	නම		
01	මහාචාර්ය පී.ඒ. ද සිල්වා	සම්මානනීය මහාචාර්ය, යාන්ත්‍රික ඉංජිනේරු wOHhk wxYh, මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය	සභාපති
02	ඩී.එච්.එස්. සුරවීර මහතා	අධ්‍යක්ෂ ජෙනරාල් (වැඩ බලන), තෘතීයික හා වෘත්තීය අධ්‍යාපන කොමිෂන් සභාව	සාමාජික
03	ආර්.වී.ඩී. පියතිලක මහතා	ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී, ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය	සාමාජික
04	එච්.ආර්.වී.පී. විජේවර්ධන මහතා	සහකාර අධ්‍යක්ෂ (ජාතික සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුව), මහා භාණ්ඩාගාරය	සාමාජික
05	ඩබ්.ඒ. ජයවික්‍රම මහතා	අතිරේක ලේකම් (පරිපාලන සහ මූල්‍ය), යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	සාමාජික
06	කේ. කේ. රණසිංහ මහතා	සාමාන්‍ය අධිකාරී, සවුත් එෂියා ටෙක්ස්ටයිල්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිස් (පුද්ගලික) සමාගම.	සාමාජික
07	ආර්. ගුණසේකර මහතා	නීතිඥ	සාමාජික
08	ආචාර්ය එස්.පී.ඩබ්. ජයසිරිවර්ධන මහතා	සාමාන්‍යාධිකාරී (යන්ත්‍ර හල්), ඔටෝ මිරාජ් සමූහ ව්‍යාපාර	සාමාජික
09	ආචාර්ය ඒ. එස්. අබේගුණවර්ධන මහතා	සාමවිනිසුරු (මුද්‍ර දිවයිනටම)	සාමාජික
10	ශාන්ත කරුණාරත්න මහතා	අධ්‍යක්ෂ / විදුහල්පති, ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය	සාමාජික

ලංකා-ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය (ලං.ජ.කා.අ.ආ.)

හැඳින්වීම

ලංකා-ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය ශ්‍රී ලංකාවේ මෝටර් කාර්මික ක්ෂේත්‍රය හා ඊට අදාළ අනෙකුත් ක්ෂේත්‍රවල නිපුණ කාර්මික පිරිසක් බිහිකිරීමෙහි ලා මූලික වූ කාර්මික අධ්‍යාපන ආයතනයකි. මෙම ආයතනය ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ වේරහැර මධ්‍යම වැඩපොළට අයත් භූමිභාගයේ 1959 වර්ෂයේදී පිහිටුවන ලදී. එම වර්ෂයේදී ජර්මන් රජය ශ්‍රී ලංකා රජය සමඟ ඇති කරගත් ගිවිසුමක ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් මෙම ආයතනය ආරම්භ කර ඇති අතර මෙහි මූලික අරමුණ වූයේ ලංගම බස් රථ අළුත්වැඩියාවට අවශ්‍ය කාර්මිකයින් පුහුණුකිරීමයි.

1974 වර්ෂයේදී මෙම ආයතනය මොරටුව අගුලාන ප්‍රදේශයේ වත්මන් පරිශ්‍රය වෙත ගෙන එන ලදී. 1976 පෙබරවාරි 29 දක්වා මෙම ආයතනයේ පරිපාලන හා සංවිධාන කටයුතු ජර්මන් අධ්‍යක්ෂකවරයකු සහ එහි කාර්ය මණ්ඩලයේ අධීක්ෂණය යටතේ සිදුකරන ලදී. පසුව මෙහි පරිපාලන කටයුතු ලාංකීය අධ්‍යක්ෂ/ විදුහල්පතිවරයකු හා කාර්ය මණ්ඩලය යටතට පවරන ලදී. 2004 වර්ෂය දක්වා මෙම ආයතනය ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය යටතේ පරිපාලනය වූ අතර, 2004 වර්ෂයේදී නිපුණතා සංවර්ධන වෘත්තීය සහ කාර්මික පුහුණු අමාත්‍යාංශයට පැවරිණ. ඉන් අනතුරුව 2005 වර්ෂයේදී නිපුණතා සංවර්ධන හා රාජ්‍ය ව්‍යවසාය ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය යටතේ හා 2007 පෙබරවාරි මස සිට ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය යටතේ ක්‍රියාත්මක වූ අතර නැවත 2007 ඔක්තෝබර් මස 19 වන දින සිට ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය යටතට පැවරිණ. නැවත 2010 වසරේ සිට යොවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතී.

අපේ දැක්ම - දකුණු ආසියාවේ විශිෂ්ටතම මෝටර් කාර්මික පුහුණු ආයතනය බවට පත්වීම.

අපේ මෙහෙවර- ශ්‍රී ලංකාවේ මෝටර් කාර්මික ක්ෂේත්‍රය සඳහා වූ විශිෂ්ටතම පුහුණු මධ්‍යස්ථානයක් ලෙස අවශ්‍ය වන සම්මත පවත්වාගනිමින් , මෝටර් කාර්මික හා ඊට අදාළ වෘත්තීන් සඳහා ක්‍රමානුකූල ලෙස සංවර්ධනය වූ තාක්ෂණය තුළින් පුහුණු වන්නන් සඳහා ඉහල මට්ටමේ කාර්ය සාධනයට ලගාවීමට අදාළව සැකසුණු නවීන පුහුණුව සැපයීම.

ආයතනයේ අරමුණු හා කාර්යයන්

1. දේශීය සහ ජාත්‍යන්තරයට අවශ්‍ය කරන නිපුණ කාර්මික පිරිසක් බිහිකිරීම.
2. මෝටර් කාර්මික ක්ෂේත්‍රය හා අනෙකුත් ක්ෂේත්‍රවලට අදාළව පූර්ණකාලීන පාඨමාලාවන් පැවැත්වීම.
3. පාසැල් අධ්‍යාපනය අවසන් කළ සිසුන් සඳහාත් වෘත්තීයෙහි නියැලූ අයගේ දැනුම වර්ධනය කරගැනීම සඳහාත් කාර්මික දැනුම ලබාදීමේ අරමුණින් කෙටි කාලීන පාඨමාලා සන්ධ්‍යා සහ සති අන්ත වශයෙන් පැවැත්වීම.
4. බාහිර ආයතන වල හා පිටස්තර පුද්ගලයින්ගේ වාහන අලුත්වැඩියා කටයුතු ඇතුළු නිෂ්පාදන කාර්යයන් සහනදායී මිල ගණන් යටතේ ඉටු කිරීම.
5. රාජ්‍ය ආයතන, කම්මාන ක්ෂේත්‍රය සහ ත්‍රිවිධ හමුදාවේ ඉල්ලීම පරිදි විශේෂ පාඨමාලා හා සම්මන්ත්‍රණ පැවැත්වීම.

වර්තමාන කාර්ය මණ්ඩලය

කාණ්ඩය		සේවක සංඛ්‍යාව	
(1) ජ්‍යෙෂ්ඨ කළමනාකාර		-	11
(2) අධ්‍යයන කාර්යමණ්ඩලය	-ස්ථීර	-	120
	-කොන්ත්‍රාත්	-	02
(3) අනධ්‍යයන කාර්යමණ්ඩලය	-නිලධාරී	-	12
	ලිපිකාර හා ඒ ආශ්‍රිත	-	19
	කාර්මික	-	02
	රියැදුරු	-	03
	කම්කරු හා ඒ ආශ්‍රිත	-	27
	කොන්ත්‍රාත් සේවක	-	05
එකතුව		-	201

ආයතනය මගින් මෙහෙයවනු ලබන පූර්ණකාලීන පාඨමාලා

වර්තමානයේදී ආයතනය මගින් පහත දක්වා ඇති පරිදි මෝටර් කාර්මික ක්ෂේත්‍රය හා අනෙකුත් ක්ෂේත්‍රවලට අදාලව පූර්ණ කාලීන පාඨමාලාවන් 09 ක් මෙහෙයවනු ලබන අතර , මෙම පාඨමාලාවන් හැඳෑරීම සඳහා වාර්ෂිකව ආධුනිකයින් 410 ක් බඳවා ගනු ලැබේ.

පාඨමාලාව	පාඨමාලා කාලය	ආධුනික ආධුනිකාවන් සංඛ්‍යාව 2012
මෝටර් කාර්මික ශිල්පය	04 Years	101
මිලරයිට් ශිල්පය	04 Years	45
බලවිදුලි ශිල්පය	03 ½ Years	46
වායුසම්කරණ හා ශීතකරණ ශිල්පය	03 ½ Years	40
යන්ත්‍රණ ශිල්පය	03 ½ Years	28
වාතනවිදුලි ශිල්පය	03 Years	30
ඩිසල්පොම්ප ශිල්පය	03 Years	20
පැස්සුම් ශිල්පය	03 Years	28
මෝටර්වාතන බොඩ් අලුත්වැඩිකා හා පින්තාරු ශිල්පී (බොරැල්ල ශාඛාව)	03 Years	18
වාතනවිදුලි ශිල්පය (බොරැල්ල ශාඛාව)	03 Years	11
ප්‍රාථමික පුහුණුව - 2012	01 Year	350
ප්‍රාථමික පුහුණුව (CGTTI-Borella Branch)-2012	01 Year	55

2012 වසර සඳහා පූර්ණකාලීන පාඨමාලාව වෙනුවෙන්, ආධුනිකයින් 350 ක් ද බොරැල්ල ශාඛාව සඳහා 55 ක්ද බඳවා ගත් අතර , වසරක ප්‍රාථමික පුහුණු වැඩසටහන අවසානයේදී පැවැත්වෙන වෘත්තීය තේරීමේ පරීක්ෂණයේදී ලබා ගත් ලකුණු පදනම හා ඉල්ලුම් කරන පාඨමාලාව මත ඔවුන්ව 2013 වසරේ ඔක්තෝබර් වන විට ඉහත සඳහන් පාඨමාලාවන්ට අනුයුක්ත කරනු ලැබේ.

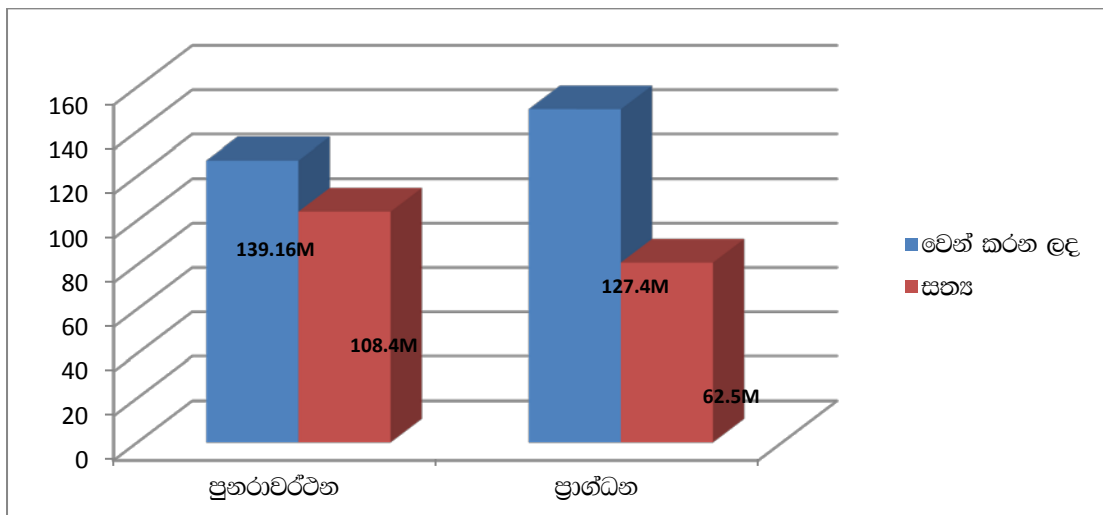
ආයතනය මගින් මෙහෙයවනු ලබන කෙටි-කාලීන-පාඨමාලා (සන්ධ්‍යා/සති අන්ත)

පාසැල් අධ්‍යාපනය අවසන් කළ සිසුන් සඳහා මෙන්ම වෘත්තීය නිරතවන අයගේ දැනුම වර්ධනය කරගැනීම සඳහා කාර්මික දැනුම ලබාදීමේ අරමුණින් කෙටිකාලීන පාඨමාලා 32 ක් සන්ධ්‍යා සහ සති අන්ත වශයෙන් පහත සඳහන් ක්ෂේත්‍ර වලට අදාළව පවත්වනු ලැබේ. මෙම කෙටි-කාලීන පාඨමාලා මෙහෙයවීමට අවශ්‍ය මූල්‍ය හා පරිපාලන වියදම් අභ්‍යාසලාභීන්ගෙන් අයකරනු ලබන පාඨමාලා ගාස්තු මගින් උපයාගනු ලැබේ.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| ❖ ප්‍රාථමික පුහුණු පාඨමාලාව | ❖ සැලසුම් ශිල්පය |
| ❖ මෝටර් කාර්මික ශිල්පය | ❖ පෘස්තුම් ශිල්පය |
| ❖ බල විදුලි ශිල්පය | ❖ වාහනවිදුලි ශිල්පය |
| ❖ යන්ත්‍රණ ශිල්පය | ❖ ඉලෙක්ට්‍රොනික විද්‍යාව |
| ❖ වායුසම්කරණ ශිල්පය | ❖ යන්ත්‍ර අළුත්වැඩියාව සහ නඩත්තුව |
| | ❖ යන්ත්‍ර ස්වයංක්‍රීයකරණය |

ලං.ජ.කා.අ. ආයතනයේ මූල්‍ය ප්‍රගතිය - 2012 වසර

2012 වර්ෂය සඳහා වූ අයවැය ලේඛනය අනුව පුනරාවර්තන වියදම් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 139.16 ක මුදලක් වෙන්කරන ලද අතර, ප්‍රාග්ධන වියදම් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 127.4 ක මුදලක් වෙන් කරන ලදී. ආයතනයේ පුනරාවර්තන වියදම් වලින් රුපියල් මිලියන 108.4 ක මුදලක් වැය වී අති අතර, ප්‍රාග්ධන වියදම් වලින් රුපියල් මිලියන 62.5 ක මුදලක් 2012 වසර අවසාන වන විට වැය වී ඇත.



ජයග්‍රහණයන්

- ❖ 2012 ජාත්‍යන්තර තරුණ දිනයට සමගාමීව අමාත්‍යාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන සියළුම කාර්මික ආයතනවල පුහුණුව ලබන ආධුනිකයින් අතර නිපුණතා තරගාවලියක් අප ආයතනයේදී සංවිධානය කරන ලදී.



- පූර්ණකාලීන පාඨමාලාව සඳහා 2012 වසර වෙනුවෙන් ආධුනිකයින් 350 ක් බඳවා ගන්නා ලදී.
- 2012 වසර සඳහා පූර්ණකාලීන පාඨමාලාව වෙනුවෙන් ලංකා පරිමන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයට අනුබද්ධිත බොරැල්ල ශාඛාව සඳහා නව ආධුනිකයින් 55 බඳවා ගැනීම.
- මෙම වර්ෂය තුළදී කෙටිකාලීන පාඨමාලාවන් 37 ක් වෙනුවෙන් සිසුන් 2619 ක් පුහුණුව සඳහා බඳවා ගැනීම.
- වාහන විදුලි පාඨමාලාව යාවත්කාලීන කිරීම සඳහා Automotive Electrical Simulator උපකරණයක මිලදී ගන්නා ලදී.



වාහන විදුලි අංශයේ ආධුනිකයින් පුහුණුව ලබමින්

- කම්මාන ශාලා ස්වයංක්‍රීයකරණ විද්‍යාගාරයක ස්ථාපිත කිරීම සහ ඒ සඳහා අවශ්‍ය නවීන පුහුණු උපකරණ ලබා ගැනීම හා ඒ තුළින් ආධුනිකයින්ගේ පුහුණුව ඉහළ නැංවීම.

- | | |
|----------------------------|---|
| ✓ Automation Training Kits | ✓ Fundamentals of Servo motor training Equipments |
| ✓ Robot Station | ✓ PLC training work bench with profile plate |
| ✓ Buffer Station | |



- ආයතනයේ නවීන තාක්ෂණික පුහුණු මධ්‍යස්ථානයට නව CNC යන්ත්‍රයක් ලබා ගැනීමට හැකිවීමෙන් යන්ත්‍ර හා පාඨමාලාව හඳුරන ආධුනිකයින්ට එම නව තාක්ෂණය හැඳෑරීමට අවකාශ උදාවිය.



මධ්‍ය කාලීන සැලැස්ම – 2012

- කර්මාන්තශාලා ස්වයංක්‍රීය කරණ විද්‍යාගාරයක ස්ථාපිත කිරීම සහ ඒ සඳහා අවශ්‍ය නවීන පුහුණු උපකරණ ලබා ගැනීම තුළින් ආධුනිකයින්ගේ පුහුණුව ඉහළ නැංවීම.
- වාහන විදුලි පාඨමාලාව යාවත්කාලීන කිරීම.
- විදේශීය වෙළඳපොළෙහි ශ්‍රම අවශ්‍යතාවයන්ට ගැලපෙන පරිදි අප ආයතනය මගින් පවත්වනු ලබන සෑම පාඨමාලාවක්ම උසස් මට්ටමින් පවත්වාගෙන යාමට අවශ්‍ය වන තාක්ෂණය ලබා දීම හා කාර්යය මණ්ඩලයට නවීන තාක්ෂණය සම්බන්ධ පුහුණුව ලබා දීම තුළින් එම පාඨමාලා හඳුරන ආධුනික ආධුනිකාවන් ශ්‍රම වෙළඳපොළ ඉල්ලීමට සරිලන පරිදි නිපුණතාවයෙන් පිරිසුන් පිරිසක් බවට පත්කිරීම අඛණ්ඩව සිදුකරමින් පවතී.

ලංකා පරිමන් කාර්මික අගනාය ආයතනය - මොරටුව
2012 දෙසැම්බර් 31 දිනට ශේෂ පත්‍රය

විස්තරය	ක.ව.	2012	2012	2011	2011
වත්කම්					
ජංගම නොවන වත්කම්					
දේපල,පිරිසහ හා උපකරණ	2	1,002,507,651		930,041,252	
ආයෝජන	8	32,927,073		20,198,272	
අනෙකුත් මූල්‍යමය වත්කම්					
			1,035,434,724		950,239,524
ජංගම වත්කම්					
ජංගම ගිණුම - බොරැල්ල ශාඛාව		75,316,160		65,316,160	
ජංගම ගිණුම - M.T.T.C.		998,923			
ජංගම ගිණුම - E.W.P.T.		15,324,749		11,632,681	
වලනය නොවන තොග		6,279,189		6,279,189	
නායගැහිඟේ	3	2,757,805		2,407,838	
දේශීය ආදායම් ගිණුම				1,080,661	
තැන්පතු	4	202,000		202,000	
අත්තිකාරම් ගිණුම	5	1,534,942		1,351,032	
ජංගම ගිණුම - ශ්‍රී.ලං.ම.ග.ම.	7	1,133,529		1,133,529	
ලැබිය යුතු ආදායම	26	1,403,886		445,259	
තීන්ත හා ලිපි ද්‍රව්‍ය තොග	29	485,000		520,651	
අත්තිකාරම් - ස්ථාවර වත්කම්	30	7,377,919		11,127,272	
මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ	6	25,397,555		19,505,129	
			138,211,657		121,001,401
මුළු වත්කම්			1,173,646,381		1,071,240,925
වගකීම්					
ජංගම වගකීම්					
ජංගම ගිණුම - E.W.P.T.		15,324,748		11,632,681	
ජංගම ගිණුම - ලං.ජ.කා.අ.ආ.		998,923			
ජංගම ගිණුම - බොරැල්ල ශාඛාව		75,316,160		65,316,160	
ගෙවිය යුතු ගිණුම්	28				
උපචිත වියදම්	9	19,083,330		6,161,968	
නාය	10	321,319		377,513	
ආපසු ගෙවිය යුතු තැන්පතු	11	215,000		165,000	
අර්ධකාලීන පාඩමාලා - 2013		6,000,000			
නාය හිමිකරු		5,992,461	123,251,941	2,986,285	86,639,607

ජංගම නොවන වගකීම්					
විලම්භිත ආදායම්	13	330,698,143		262,116,695	
පාරිභෝගික සඳහා ප්‍රතිපාදන		72,377,684		65,354,973	
			403,075,827		327,471,668
වගකීම් එකතුව			526,327,768		414,111,275
			647,318,613		657,129,650
ශුද්ධ වත්කම්					
සම්පූර්ණ අරමුදල		845,275,098		845,275,098	
ප්‍රාග්ධන සංචිතය		4,407,578		4,407,578	
පරිවර්තන සංචිතය	14	(202,364,063)		(192,553,026)	
			647,318,613		657,129,650

ලංකා පරිමානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය වෙනුවෙන් අත්සන් කලේ,

අධ්‍යක්ෂ / විදුහල්පති
 ලං.ප.කා.අ.ආ.
 (එම්.ඩී.එස්.ඒ.කරුණාරත්න)

ගණකාධිකාරී
 ලං.ප.කා.අ.ආ.
 (ජේ.ඩී.වයි.ඒ. ජයසිංහ)

- (1). ලං.ප.කා.අ.ආ. - ලංකා පරිමානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය.
 (2). E.W.P.T. - සන්ධ්‍යා හා සති අන්ත අර්ධකාලීන පාඨමාලා

ලංකා පරිමන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය - මොරටුව
2012 දෙසැම්බර් 31 දිනෙත් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ මූල්‍ය කාර්ය සාධන ප්‍රකාශනය

විස්තරය	සට.	2012	2011
මෙහෙයුම් ආදායම			
භාණ්ඩාගාර ප්‍රදාන - පුනරාවර්තන	12	108,400,000	104,000,000
අනෙකුත් ආදායම්	15	9,645,399	7,576,077
අර්ධකාලීන පාඨමාලා ආදායම් MTTC පාඨමාලා ආදායම්	1 1A	6,379,040 246,277	7,359,984 (304,063)
විලම්භිත ගිණුම සඳහා මාරු කිරීම්	13	47,416,770	35,816,949
නිෂ්පාදන ශුද්ධ ආදායම්	16	1,636,641	2,059,858
මුළු ආදායම		173,724,127	156,508,805
මෙහෙයුම් වියදම්			
පුද්ගල පඩිනඩි	17	101,012,962	94,629,015
ගමන් වියදම්	18	76,974	89,663
කාර්ය මණ්ඩල පුහුණු හා සංවිකිත	19	1,283,287	2,418,860
ගිවිසුම්ගත සේවා	20	10,627,260	7,566,121
සැපයුම් හා භාවිතාකල පාරිභෝගික ද්‍රව්‍ය	21	6,049,067	4,279,803
නඩත්තු වියදම්	22	7,726,420	6,277,933
ක්ෂය	2	36,514,662	37,143,324
අනෙකුත් පුනරාවර්තන වියදම්	23	15,023,765	13,055,664
පුහුණු ආම්පන්න	24	3,909,816	3,635,554
මූල්‍ය වියදම්	25	241,690	232,865
මුළු මෙහෙයුම් වියදම්		182,465,903	169,328,802
මෙහෙයුම් කටයුතු වලින් අතිරික්තය / උපරිතාවය		(8,741,776)	(12,819,997)
අති විශේෂ විෂයයන් වලට පෙර ශුද්ධ අතිරික්තය/උපරිතාවය		(8,741,776)	(12,819,997)
වලනය නොවන තොග විකිණීමෙන් පසු ශුද්ධ අතිරික්තය/උපරිතාවය	31		
කාලපරිච්ඡේදය සඳහා ශුද්ධ අතිරික්තය/උපරිතාවය		(8,741,776)	(12,819,997)
පෙර වර්ෂ ගැලපුම්(බැංකු ගාස්තු)	32	(1,069,261)	(93,153)
පෙර වර්ෂ ගැලපුම්වලින් පසු ශුද්ධ අතිරික්තය/උපරිතාවය		(9,811,037)	(12,913,150)

ලංකා පරිමන් කාර්මික අගනාය ආයතනය - මොරටුව
2012 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය

විස්තරය	කට.	2012	2011
මෙහෙයුම් කටයුතු වලින් මුදල් ප්‍රවාහය			
මෙහෙයුම් කටයුතු වලින් අතිරික්තය/උපායාචාරය		(8,741,776)	(12,819,997)
දුකුන් වර්ෂ ගැලපීම්		(1,069,261)	(93,153)
		(9,811,037)	(12,913,150)
වාහන විකිණීමේ ලාභ / පාඩු			
මුදල් නොවන වලභයන්			
ක්ෂය		36,514,662	37,143,324
පාරිභෝගික ප්‍රතිපාදන		10,065,261	10,822,960
දේපල, පිරිසහ හා උපකරණ මාරු කිරීම			
		36,768,886	35,053,134
ගෙවිය යුතු ගිණුමේ වැඩිවීම / අඩුවීම			
උපවිත වියදම් වැඩිවීම / අඩුවීම		12,921,362	134,970
ජංගම වගකීම් වැඩිවීම / අඩුවීම		8,999,981	(950,262)
පාරිභෝගික ගෙවීම්		(3,042,550)	(6,835,109)
ජංගම වත්කම් වැඩිවීම / අඩුවීම		3,337,510	(6,786,528)
තොග වැඩිවීම / අඩුවීම		35,651	30,000
ආයෝජන කාර්යයන්			
ස්ථාවර වත්කම් අත්පත් කර ගැනීම්		(108,981,061)	(86,163,769)
විලම්භිත ආදායම්		(47,416,770)	(35,816,949)
		(97,376,991)	(101,334,513)
මෙහෙයුම් කටයුතු වලින් ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය			
මූල්‍ය කටයුතු වලින් මුදල් ප්‍රවාහය			
ආයෝජන වැඩිවීම / අඩුවීම		(12,728,801)	(1,064,125)
සංචිත / ප්‍රාග්ධන		115,998,218	81,000,000
ආපසු ගෙවිය යුතු තැන්පතු - වසර 05ට වැඩි			(403,200)
මූල්‍ය කටයුතු වලින් ශුද්ධ මුදල් ප්‍රවාහය		5,892,426	(21,801,838)
කාලපරිච්ඡේදය ආරම්භයේ මුදල් සහ මුදල් සමානදෑ		19,505,129	41,306,967
කාලපරිච්ඡේදය අවසානයේ මුදල් සහ මුදල් සමානදෑ		25,397,555	19,505,129

ලංකා පරිමන් කාර්මික අගනාය ආයතනය - මොරටුව
2012 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂයට ශුද්ධ වත්කම් සකස්කිරීමේ වෙනස්වීමේ ප්‍රකාශනය

	සමුච්චිත අරමුදල	නැවත අගය කිරීමේ සංචිතය විලම්භිත ආදායම්	පරිවර්ථිත සංචිතය	ප්‍රාග්ධන සංචිතය	මුළු ගණන
ආරම්භක ශේෂය 01-01-2012	845,275,098	262,116,695	(192,553,026)	4,407,578	1,011,691,052
පෙර වසර සඳහා ගැලපීය			(1,069,261)		(1,069,261)
ශුද්ධ අතිරික්තය (පාඩුව) කාලය සඳහා			(8,741,776)		(8,741,776)
ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන - භාණ්ඩාගාරය		115,998,218			115,998,218
	845,275,098	378,114,913	(202,364,063)	4,407,578	1,117,878,233
අඩුකලා: මාරුකිරීම් - සමුච්චිත අරමුදල අතිරික්තය / පාඩුව කාලය සඳහා		(47,416,770)			(47,416,770)
2012-12-31 දිනට ශේෂය	845,275,098	330,698,143	(202,364,063)	4,407,578	1,070,461,463

සටහන 01 - අර්ධකාලීන පාඩමාලා

2012 දෙසැම්බර් 31 දිනෙත් අවසන් වර්ෂය සඳහා ආදායම් හා වියදම් ගිණුම

	2012	2011
ආදායම්	රු.	රු.
සම්මුඛ පරීක්ෂණ ගාස්තු	523,210	438,920
පාඩමාලා ගාස්තු	24,756,855	25,493,840
අවලංගු කළ ආපසු ගෙවන තැන්පතු		403,200
පාඩමාලා ගාස්ත+) ä ප්ලේමා	138,600	
භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සඳහා පොළී- E.W.P.T	623,212	450,053
විවිධ ආදායම්	86,897	122,264
ස්ථාවර තැන්පතු සඳහා පොළී E.W.P.T	1,165,535	993,244
මුළු ආදායම	27,294,309	27,901,521
වියදම්		
අර්ධකාලීන හා අනෙකුත් දීමනා	19,538,401	19,217,673
ä ප්ලේමා පාඩමාලා දීමනා- NVQ	271,994	
සංග්‍රහ දීමනා	5,170	6,238
ලිපි ද්‍රව්‍ය	279,895	574,772
තැපැල් හා විදුලි පණිවුඩ ගාස්තු	133,458	111,399
බැංකු ගාස්තු	25,800	23,325
ප්‍රචාරණය	56,672	127,008
මුද්දර ගාස්තු	1,375	900
පුහුණු ආම්පන්න	405,417	217,755
අවදානම් දීමනා	2,387	1,567
විවිධ වියදම්	18,500	79,000
මුළු වියදම්	20,739,069	20,359,637
ප්‍රසාද දීමනා වලට පෙර අතිරික්තය/උණකාව	6,555,240	7,541,884
අඩුකලා : ප්‍රසාද දීමනා	(176,200)	(181,900)
අතිරික්තය/උණකාව	6,379,040	7,359,984

ලංකා පරමාණු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය

MTTC පාඨමාලා

2012.12.31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා ආදායම් හා වියදම් වාර්තාව

රු.

රු.

	2012	2011
ආදායම		
ආදායම		
පාඨමාලා ගාස්තු	1,820,500	2,156,000
	1,820,500	2,156,000
වියදම		
අර්ධ කාලීන දීමනා	411,705	920,390
නිෂ්පාදන දිරි දීමනා	313,914	
පුහුණු	102,667	
ලිපි ද්‍රව්‍ය	6,050	27,471
වැඩිපල උපකරණ නඩත්ත+ තැපැල්	42,928	
බැංකු ගාස්තු	2,200	
දැන්වීම්	43,656	
මුද්දර බදු	75	25
පුහුණු උපකරණ	27,125	
කා ³ /කාල උපකරණ නඩත්තු	20,100	39,238
සිවිල් නඩත්තු	1,530	61,696
ජලය	35,370	3,986
දුරකථන	58,017	60,648
විදුලිය	503,362	1,305,556
විවිධ වියදම්	5,524	41,053
මුළු වියදම්	1,574,223	2,460,063
අතිරික්තය	246,277	(304,063)

සටහන - 02

දේපල,පිරිසහ හා උපකරණ	ඉඩම්		ගොඩනැගිලි		ගොඩනැගිලි සැදීම්		රථවාහන		යන්ත්‍ර		ලී ඛඩු සවි කිරීම්		කාර්යාල උපකරණ		එකතුව
	ලංසුකාදායක	බො. ශාඛාව	ලංසුකාදායක	බො. ශාඛාව	ලංසුකාදායක	බො. ශාඛාව	ලංසුකාදායක	බො. ශාඛාව	ලංසුකාදායක	බො. ශාඛාව	ලංසුකාදායක	බො. ශාඛාව	ලංසුකාදායක	බො. ශාඛාව	ලංසුකාදායක / බොරැල්ල
පිරිවැය	රු.	රු.	රු.	රු.			රු.	රු.	රු.	රු.	රු.	රු.	රු.	රු.	රු.
2012-01-01 දිනට ශේෂය	694,180,000		350,869,921	2,202,486	46,646,030		45,548,835	515,000	218,827,836	16,266,406	24,624,187	676,668	32,651,092	209,070	1,433,217,531
එකතු කිරීම්			1,927,267	1,414,629	3,535,447		333,625		92,563,444		2,126,703	17,136	6,973,630	89,180	108,981,061
මාරු කිරීම්															
2012-12-31 දිනට ශේෂය	694,180,000		352,797,188	3,617,115	50,181,477		45,882,460	515,000	311,391,280	16,266,406	26,750,890	693,804	39,624,722	298,250	1,542,198,592
ක්ෂය															
2012-01-01 දිනට ශේෂය			286,317,599	774,402			44,930,660	515,000	128,845,048	4,629,572	13,505,533	541,922	22,922,388	194,155	503,176,279
සම්පූර්ණ අරමුදලෙන් මාරුකිරීම්															
වර්ෂය සඳහා අයකිරීම්			7,928,057	314,556			255,919		18,915,162	2,011,807	1,842,903	24,688	5,198,022	23,548	36,514,662
අපහරණය සඳහා ක්ෂය															
2012-12-31 දිනට ශේෂය			294,245,656	1,088,958			45,186,579	515,000	147,760,210	6,641,379	15,348,436	566,610	28,120,410	217,703	539,690,941
ලියා හල අගය															
2012-12-31 දිනට ශේෂය	694,180,000		58,551,532	2,528,157	50,181,477		695,881		163,631,070	9,625,027	11,402,454	127,194	11,504,312	80,547	1,002,507,651

සටහන 03

ආයතනික ගිණුම්				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
අනෙකුත් ආයතනික	2,663,778			2,663,778	2,407,838
MTTC දීමනා			94,027	94,027	
එකතුව	2,663,778		94,027	2,757,805	2,407,838

සටහන 04

තැන්පතු				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ඉන්ධන(ආරක්ෂක-මාර්ගව විවිධ)	200,000			200,000	200,000
විදුලිය (නිල නිවාසය)			2,000	2,000	2,000
එකතුව	200,000		2,000	202,000	202,000

සටහන 05

අත්තිකාරම්				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
උත්සව අත්තිකාරම්	243,100	1,000		244,100	234,300
විශේෂ අත්තිකාරම්	604,500			604,500	1,092,550
ආධුනිකයින්ගේ බැංකු ගිණුම					3,150
පොත් ණය	12,850		513,250	526,100	
දේශීය ි ි ලදී ගැනි	132,442			132,442	
වැටුප් අත්තිකාරම් - 4048ආධුනික රා ණය	24,650	3,150		27,800	21,032
එකතුව	1,017,542	4,150	513,250	1,534,942	1,351,032

සටහන 06

මුදල් හා මුදල් ගමන්දා				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ආපසු එවූ මුදල් ඇණවුම්			2,400	2,400	2,400
මුදල් / බැංකු ශේෂ	7,943,619	145,965	17,368,689	25,458,273	18,955,735
බැංකු ශේෂ (නිෂ්පාදන)	1,462			1,462	2,662
බැංකුව - M.T.T.C	(64,580)			(64,580)	544,332
එකතුව	7,880,501	145,965	17,371,089	25,397,555	19,505,129

තටහන 07

ශ්‍රී ලං.ම.ග.ම. ජංගම ගිණුම				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ශ්‍රී ලං.ම.ග.ම. ජංගම ගිණුම	480,268	653,261		1,133,529	1,133,529
එකතුව	480,268	653,261		1,133,529	1,133,529

තටහන 08

ආයෝජන				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ස්ථාවර තැන්පතු -P.F	10,904,324	982,175		11,886,499	
ස්ථාවර තැන්පතු -E.W.P.T.			14,477,394	14,477,394	13,822,677
භාණ්ඩාගාර බිල්පත් - E.W.P.T.			6,277,901	6,277,901	6,094,199
ස්ථාවර තැන්පතු -D.P.T.	285,279			285,279	281,396
එකතුව	11,189,603	982,175	20,755,295	32,927,073	20,198,272

තටහන 09

උපචිත වියදම්				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ගෙවිය යුතු වැටුප් / 4093	308,496	59,291		367,787	
ගෙවිය යුතු වැටුප්	1,482,399	37,954		1,520,353	1,498,861
සේවක භාරකාර අරමුදල්	237,003	64,016		301,019	286,573
සේවක අර්ථසාධක අරමුදල්	11,010,973	993,914		12,004,887	1,003,242
පාඩමාලා ගාස්තු)NVQ	400			400	
අ³ක කාලීන දීමනා)MTTC	94,027			94,027	
ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව	4,088			4,088	4,088
ගෙවිය යුතු වෘත්තීය සංගම් දායක	8,005	947		8,952	8,930
සුභසාධක සමිතිය)ලං.ජ.කා.අ.ආ	17,357	1,800		19,157	19,657
ලං.ජ.කා.අ.ආ ක්‍රීඩා සමිති	22,351	505		22,856	23,043
ආධුනික - සුභසාධක සමිති	36,301			36,301	38,646
ආධුනික - ගෙවිය යුතු රක්ෂණ	23,750			23,750	275
පොත් ණය		8,700		8,700	14,600
ගෙවිය යුතු විශ්‍රාම වැටුප් ගිණුම	8,143			8,143	8,143
මුද්දර ගාස්තු		3,400		3,400	
උපචිත වියදම් - 4080/1	1,972,473	212,874		2,185,347	1,615,009
බදු	356,983	18,995		375,978	379,553
අර්ධකාලීන දීමනා			1,906,717	1,906,717	1,064,180
අවදානම් දීමනා					
ගෙවිය යුතු - 4048/5012	15,268			15,268	15,268
ගෙවිය යුතු ප්‍රසාද දීමනා			176,200	176,200	181,900
එකතුව	15,598,017	1,402,396	2,082,917	19,083,330	6,161,968

සටහන 10

ණය				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
අර්ථසාධක ණය-7075 (ශ්‍රී ලං.ම.ග.ම.)					
බැංකු ණය	227,790	12,493		240,283	269,203
අර්ථසාධක ණය-7070 (ශ්‍රී ලං.ම.ග.ම.)	78,804	2,232		81,036	108,310
එකතුව	306,594	14,725		321,319	377,513

සටහන 11

ආපසු ගෙවිය යුතු තැන්පතු				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ආපනශාලා	125,000			125,000	75,000
ටෙන්ඩර්	80,000			80,000	80,000
ආරක්ෂක ටෙන්ඩර් තැන්පතු					
සේවක තැන්පතු	10,000			10,000	10,000
සිසු තැන්පතු					
කාර්මික ටෙන්ඩර් තැන්පතු					
එකතුව	215,000			215,000	165,000

සටහන 12

භාණ්ඩාගාර ගිණුම	2012	2011
	රු.	රු.
ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන	115,998,218	81,000,000
පුනරාවර්ථන ප්‍රදාන	108,400,000	104,000,000
මුළු ප්‍රදාන	224,398,218	185,000,000
අඩුකලා - විලම්භිත ආදායම්	115,998,218	81,000,000
	108,400,000	104,000,000

කටහන 13

ප්‍රාග්ධන කාණ්ඩය		2012		2011
	හර රු.	බැර රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ආරම්භක ශේෂය		4,407,578		4,407,578
ඉතිරිය				
		4,407,578	4,407,578	4,407,578
විලම්භිත ආදායම්				
ආරම්භක ශේෂය		262,116,695		216,933,644
භාණ්ඩාගාර ගිණුමෙන් ලැබීම්		115,998,218		81,000,000
10% ලා./ලාභ ගිණුමට මාරුකිරීම්	47,416,770			(35,816,949)
එකතුව	47,416,770	378,114,913	330,698,143	262,116,695

කටහන 14

පරිවර්තන කාණ්ඩය		2012		2011
	හර	බැර	හර	බැර
ආරම්භක ශේෂය		(192,553,026)		(179,639,876)
පෙර වර්ෂ ගැලපුම්		(1,069,261)		(93,153)
කාලපරිච්ඡේදය සඳහා ශුද්ධ අතිරික්තය / උපක්‍රමාදාය		(8,741,776)		(12,819,997)
එකතුව		(202,364,063)		(192,553,026)

කමුච්චිත අරමුදල		2012		2011
ආරම්භක ශේෂය		845,275,098		845,275,098
එකතුව		845,275,098		845,275,098

සටහන 15

අනෙකුත් ආදායම්				2012	2011
	සිපීටීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
විභාග ආදායම්	823,850			823,850	745,050
ගමන් අවසර පත්‍ර	29,999	2,233		32,232	31,429
විවිධ ආදායම්	230,345			230,345	290,675
රක්ෂණ කොමිස්	78			78	78
වෘත්තීය පරීක්ෂණ ගාස්තු	43,710			43,710	725,617
යෝග්‍යතා ගාස්තු	149,656			149,656	103,316
විශේෂ පාඨමාලා ගාස්තු	7,404,205			7,404,205	4,891,325
වාහන පරීක්ෂණ ගාස්තු	33,600			33,600	
ආපනශාලා කුලී	60,000	3,600		63,600	42,000
ශ්‍රවණාගාර ආදායම්					28,500
ඇතුළත් වීමේ ගාස්තු	523,500	67,500		591,000	523,500
ක්‍රීඩාංගන වියදම්	61,000			61,000	
අයි'සී'෦ 'එල් ආවරණ ගාස්ත+ සැපයුම්කරුවන් ලියාපදිංචි කිරීමේ ගාස්තු	18,000			18,000	
ටෙන්ඩර් ගාස්තු	93,500			93,500	98,000
කිරි හල කමිස	36,000			36,000	36,000
ස්ථිර තැන්පතු පොලී	23,823			23,823	19,787
කිරි හල	40,800			40,800	40,800
එකතුව	9,572,066	73,333		9,645,399	7,576,077

සටහන 16

නිෂ්පාදන අංශය				2012	2011
	සිපීටීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
නිෂ්පාදන ආදායම් - පුද්ගලික	2,221,157	259,016		2,480,173	2,278,875
නිෂ්පාදන ආදායම් - S.L.T.B.	1,601,134			1,601,134	844,280
අඩු කලා - නිෂ්පාදන ද්‍රව්‍ය	(1,395,331)	(66,355)		(1,461,686)	(854,181)
- තීන්ත		(35,651)		(35,651)	
- දිරි දීමනා	(904,659)	(42,670)		(947,329)	(209,116)
එකතුව	1,522,301	114,340		1,636,641	2,059,858

සටහන 17

පුද්ගල පවිත්ති				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
වැටුප් හා වේතන - 17එ	65,938,510	6,047,879		71,986,389	65,885,653
දීමනා - 17බී	16,801,938	793,345		17,595,283	16,702,723
පාරිභෝගික	10,065,261			10,065,261	10,822,960
අතිකාල) මණ්ඩලීය නිවාඩු	99,136			99,136	
අතිකාල	1,227,596	39,297		1,266,893	1,217,679
එකතුව	94,132,441	6,880,521		101,012,962	94,629,015

සටහන 17එ

වැටුප් හා වේතන				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
වැටුප්	43,178,836	4,060,355		47,239,191	41,747,849
අතිරේක දීමනා(පීවන අංක)	12,183,390	1,065,382		13,248,772	13,739,127
කොන්ත්‍රාත් වැටුප්	1,586,994	100,647		1,687,641	1,350,983
කොන්ත්‍රාත් අතිරේක දීමනා	442,395	33,337		475,732	471,633
අර්ථසාධක ආයතනීය දායකය	6,836,511	630,460		7,466,971	6,868,823
සේවක භාරකාර අරමුදල	1,710,384	157,698		1,868,082	1,707,238
	65,938,510	6,047,879		71,986,389	65,885,653

සටහන 17බී

දීමනා				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
තුර්න්තාදක පුහුණු දීමනා	201,500			201,500	247,250
අවදානම් දීමනා					
වෘත්තීය පරීක්ෂණ					1,440
ගෞරවයා ගාස්තු	38,400			38,400	25,800
ශ්‍රී ලංකා ගුරු දීමනා	775,000	34,300		809,300	759,400
මුදල් / වත්කම් සමීක්ෂණ දීමනා					
විශේෂ දීමනා	147,250			147,250	127,811
පාලක මණ්ඩලයේ දීමනා	420,000			420,000	386,800
සති අන්ත දීමනා	400			400	
පැමිණීමේ දීමනා(කාර්මික කාර්ය ම.)	1,063,080			1,063,080	980,112
ආර්ථික දීමනා	13,051,739	759,045		13,810,784	12,318,242
විශේෂ පාඩමාලා දීමනා	1,104,569			1,104,569	1,855,868
එකතුව	16,801,938	793,345		17,595,283	16,702,723

සටහන 18

ගමන් වියදම්				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ගමන් වියදම්	69,462	7,512		76,974	89,663
එකතුව	69,462	7,512		76,974	89,663

සටහන 19

කාර්ය මණ්ඩල පුහුණු				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
නායකත්ව පුහුණුව	601,000			601,000	
සිංගප්පූරු පුහුණුවීම් 33					1,210,904
ගුරුදු කාර්ය මණ්ඩල පුහුණු කිරීම	320,568			320,568	183,033
විදේශ පුහුණුවීම් කොචාර	361,719			361,719	1,024,923
එකතුව	1,283,287			1,283,287	2,418,860

සටහන 20

ගිවිසුම්ගත සේවා				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
විදුලි හා ජල වියදම් - 20එ	3,542,001	237,697	1,002,548	4,782,246	3,144,986
තැපැල් හා විදුලි සංදේශ - 20බී	467,215	82,481		549,696	485,153
ආරක්ෂක වියදම්	3,384,996	1,910,322		5,295,318	3,935,982
එකතුව	7,394,212	2,230,500	1,002,548	10,627,260	7,566,121

සටහන 20එ

විදුලි හා ජල වියදම්				2012	2011
	සිපීට්ට්අයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
විදුලිය	3,051,120	156,623	1,002,548	4,210,291	2,782,662
නිළ නිවස	6,228			6,228	4,109
ජලය	484,653	81,074		565,727	358,215
එකතුව	3,542,001	237,697	1,002,548	4,782,246	3,144,986

සටහන 20බී

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ				2012	2011
	සිපිරිවිඳ්ශි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
තැපැල් හා විදුලි සංදේශ	467,215	82,481		549,696	485,153
නිල නිවස / ජංගම දුරකථන					
එකතුව	467,215	82,481		549,696	485,153

සටහන 21

භාවිතා කළ සැපයුම් හා පාරිභෝගික ද්‍රව්‍ය				2012	2011
	සිපිරිවිඳ්ශි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ලිපි ද්‍රව්‍ය	1,008,675	15,852		1,024,527	848,618
ඉන්ධන වියදම්	5,014,740	9,800		5,024,540	3,431,185
ක්‍රීඩා භාණ්ඩ					
ඉන්ධන වියදම් එම්.ටී.ටී.සී.					
එම්ටීටීසී ලිපි ද්‍රව්‍ය					
එකතුව	6,023,415	25,652		6,049,067	4,279,803

සටහන 22

නඩත්තු වියදම්				2012	2011
	සිපිරිවිඳ්ශි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ලී බඩු සහ කාර්යාලීය උපකරණ	105,714			105,714	314,021
රූපික නඩත්තුව	849,265			849,265	
වාහන නඩත්තුව	912,159	32,198		944,357	1,415,932
සිපුල් නඩත්තුව	2,745,646	69,186		2,814,832	1,676,898
නිල නිවස නඩත්තුව	45,400			45,400	58,661
වැඩපොළ උපකරණ නඩත්තුව	2,807,942	132,691		2,940,633	2,783,933
උද්‍යාන නඩත්තුව	22,069	4,150		26,219	28,488
එකතුව	7,488,195	238,225		7,726,420	6,277,933

සටහන 23

අනෙකුත් පුනරාවර්තන වියදම්				2012	2011
	සිපීටීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
විවිධ වියදම් - 23ඵ	1,745,430	54,026		1,799,456	1,699,790
සුභසාධක වියදම් - 23ඹ	501,709	171,953		673,662	575,755
සංගණන වියදම්	30,000			30,000	30,000
50 වන සංවත්සර ප්‍රදර්ශන					27,904
දැයට කිරුල ප්‍රදර්ශන වියදම්	378,573			378,573	386,607
ප්‍රදර්ශන වියදම්	126,119			126,119	706,009
සහතිකපත් ප්‍රකාශිත උත්සව ථූසදුඹ	176,101			176,101	
ගිණුඹ පරිච්ඡා k h	65,000			65,000	65,000
විගණන ගාස්තු	76,000			76,000	
ටෙන්ඩර් වියදම්					142,500
චාර්මික චාරිතාව	100,000			100,000	100,000
බදු - 23සී	10,886,986	124,350		11,011,336	9,159,372
රක්ෂණය(මාර්ගස්ථ මුදල) - 23ඹ	559,541	27,977		587,518	162,727
එකතුව	14,645,459	378,306		15,023,765	13,055,664

සටහන 23ඵ

විවිධ වියදම්				2012	2011
	සිපීටීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
විභාග වියදම්	860,966			860,966	693,150
ක්‍රීඩා					
පුවත්පත්	43,450	10,190		53,640	47,650
සහන වියදම්					42,690
සංග්‍රහ වියදම්	133,647	36,282		169,929	179,627
පරීක්ෂණ ගාස්ත+	31,156			31,156	
නීතිපති ගාස්තු					
අනෙකුත් විවිධ වියදම්	339,558	7,554		347,112	357,576
ගුවන් තොටුපල ගාස්තු					
පුවත්පත් දැනවීම්	314,055			314,055	379,097
සම්මන්ත්‍රණ වියදම්	22,598			22,598	
එකතුව	1,745,430	54,026		1,799,456	1,699,790

සටහන 23බී

සුභසාධක වියදම්				2012	2011
	සිපීට්ටිඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
සුභසාධක වියදම්	337,783	112,656		450,439	221,488
වෛද්‍ය බිල්පත්	163,926	59,297		223,223	354,267
එකතුව	501,709	171,953		673,662	575,755

සටහන 23සී

බදු				2012	2011
	සිපීට්ටිඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
වැට් - ලැබියයුතු	10,885,386	124,350		11,009,736	9,159,372
මුද්දර ගාස්තු	1,600			1,600	
එකතුව	10,886,986	124,350		11,011,336	9,159,372

සටහන 23ඩී

රක්ෂණ				2012	2011
	සිපීට්ටිඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
චන්කර් රාි ශාය	403,890	22,271		426,161	
මාර්ගස්ථ මුදල් රක්ෂණය	18,901	5,706		24,607	27,308
වාහන	136,750			136,750	135,419
එකතුව	559,541	27,977		587,518	162,727

සටහන 24

පුනුණු ද්‍රව්‍ය				2012	2011
	සිපීට්ටිඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
පුනුණුවීම් ද්‍රව්‍ය	3,317,803	592,013		3,909,816	3,635,554
එකතුව	3,317,803	592,013		3,909,816	3,635,554

සටහන 25

මුද්‍රා වියදම්				2012	2011
	සිපීට්ටිඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
බැංකු ගාස්තු	210,115	30,375		240,490	231,665
බැංකු ගාස්තු - නිෂ්පාදන	1,200			1,200	1,200
එම්.ටී.ටී.සී. බැංකු ගාස්තු					
එකතුව	211,315	30,375		241,690	232,865

සටහන 26

ලැබිය යුතු ආදායම්				2012	2011
	ලංසකාදාය රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ස්ථාවර තැන්පතු පොළිය			909,777	909,777	398,959
ලැබිය යුතු-භාණ්ඩාගාර ඒ ලපත් පොළී			439,509	439,509	
ස්ථාවර තැන්පතු පොළිය) F.T	19,400			19,400	
කිරීතල රුද්‍රිය	10,200			10,200	
ආපනශාලා කුලිය					17,500
කිරි තල කුලිය	25,000			25,000	28,800
එකතුව	54,600		1,349,286	1,403,886	445,259

සටහන 27

ස්ථාවර වත්කම් හාය හිමියෝ				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ස්විඩ්ස් ට්‍රේඩින්	289,950			289,950	302,398
මෙට්රොපොලිටන් ඉංජිනේරින් ඇන්ඩ් i u d u	452,000			452,000	
මෙට්රොපොලිටන් කැපිටල්/ස් පුද් සමාගම	138,829			138,829	
වෝට්/මන් ඉංජිනේරින් ඇන්ඩ් i u d u	54,540			54,540	
ආනන්ද කන්ස්ට්‍රක්ෂන්	47,511			47,511	
෧෧ වූ පුද් සමාගම	1,363,500			1,363,500	
අබාන්ස් පුද් සමාගම	327,995			327,995	
පව් 4 ලංකා පුද් සමාගම					211,950
ඇල්කොබෙක්ස් පුද් සමාගම					180,605
නිකිනි ඔටෝගේෂන් පුද් සමාගම	1,305,671			1,305,671	310,040
යුනයිට්ඩ් ටෙක්නික්ස් පුද් සමාගම	30,700			30,700	
ස්ටේට් ඩෙවෙලොප්මන්ට් ඇන්ඩ් කන්ස්ට්‍රක්ෂන් පුද් සමාගම	1,894,765			1,894,765	1,894,765
හිංසිංහ ඉන්ඩස්ට්‍රිස්					16,607
මැක්රෝ ඔටෝ ටෙක් පුද් සමාගම	87,000			87,000	69,920
එකතුව	5,992,461			5,992,461	2,986,285

සටහන 28

ගෙවිය යුතු ගිණුම්				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
එකතුව					

සටහන 29

තොග				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
ලිපි ද්‍රව්‍ය					
තීන්ත		485,000		485,000	520,651
එකතුව		485,000		485,000	520,651

සටහන 30

ස්ථාවර වත්කම් සඳහා අත්තිකාරම්				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
එ පී අයි මැෂිනරි පුද්' සමාගම	5,419,500			5,419,500	
ස්විඩ්ස් ලේඛන	1,559,100			1,559,100	
අඛණ්ඩ පුද්' සමාගම	399,319			399,319	
මෙට්රොපොලිටන් ඉංජිනේරින් ඇෆෆිස් i u d u					1,808,000
අඛණ්ඩ පුද්' සමාගම					1,018,647
ෆෝර් පුද්' සමාගම					7,854,000
යුනයිට්ඩ් වැණිට්ස් පුද්' සමාගම					122,800
වෝට්ස්මන් ඉංජිනේරින් ඇෆෆිස් i u d u					323,825
එකතුව	7,377,919			7,377,919	11,127,272

සටහන 31

වලනය නොවන තොග විකුණුම්				2012	2011
	සිපීටීඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
විකුණුම් වටිනාකම					
පොත් වටිනාකම					
එකතුව					

කටහන 32

පෙර වර්ෂ ගැලපුම්				2012	2011
	සිපීට්ටිඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
දේශීය ආදාය්ග ගිණුම	(1,080,661)			(1,080,661)	
පාඨමාලා ගාස්තු NVQ	11,400			11,400	
උපඤ්චා					(93,153)
එකතුව	(1,069,261)			(1,069,261)	(93,153)

කටහන 33

ප්‍රාග්ධන වියදම්				2012	2011
	සිපීට්ටිඅයි රු.	බොරැල්ල රු.	අර්ධකාලීන රු.	එකතුව රු.	එකතුව රු.
පුහුණු - සිංගප්පූරු පුහුණු					1,210,904
එකතුව					1,210,904

1. පොදු ප්‍රතිපත්ති

1.1 පිළියෙල කිරීමේ පදනම

ගිණුම් ප්‍රතිපත්ති ඇතුළු 2012 දෙසැම්බර් 31 දිනට ශේෂ පත්‍රය, එදිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ ආදායම් ප්‍රකාශය හිමිකම්, වෙනස්වීම්, මුදල් ප්‍රවාහය සහ ලං.ජ.කා.අ.ආ. යේ සටහන් ශ්‍රීලංකා ගණකාධිකරණ ප්‍රමිතවලට අනුකූලව පිළියෙල කරන ලදී.

මෙම මූල්‍ය ප්‍රකාශ ශ්‍රී ලංකා රුපියල් වලින් ඉදිරිපත් කොට ඇත.

1.2 විදේශ විනිමය ගනුදෙනු

සියළුම විදේශ විනිමය අදාලවන ගනුදෙනු එම ගනුදෙනුව සිදුවූ අවස්ථාවේ පවත්නා විනිමය අනුපාතිකය අනුව ශ්‍රීලංකා රුපියල් වලට පරිවර්තනය කොට මෙම මූල්‍ය ප්‍රකාශ වල දක්වා ඇත.

1.3 ශේෂ පත්‍ර, දිනෙන් පසුව සිදුවූ සිදුවීම්

සියළුම ප්‍රමාණාත්මක ශේෂ පත්‍ර දිනෙන් පසු සිදුවූ සිදුවීම් මූල්‍ය ප්‍රකාශ පිළියෙල කිරීමේදී සැලකිල්ලට ගන්නා ලදී.

2. වත්කම් හා ඒවා අගය කිරීමේ පදනම

2.1 ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය (ලං.ජ.කා.අ.ආ.) ලං.ග.ම. මධ්‍යම ගමනාගමන මණ්ඩලයේ පුහුණු ආයතනයක් ලෙස පවත්වා ගෙන ගිය අතර එය 2004 අප්‍රේල් විසි අට දින සිට බලපැවැත්වෙන පරිදි නිපුණතා සංවර්ධන, වෘත්තීය හා කාර්මික අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය යටතේ ව්‍යවස්ථාපිත ආයතනයක් බවට පරිවර්තනය කරන ලදී. (විශේෂ ගැසට් නිවේදනයක් පරිදි) ලං.ජ.කා.අ.ආ. ට අයත්ව තිබූ වාහන ඇතුළත් වත්කම් පාලක සභාවේ උපදෙස් වලට අනුව අගය කරන ලදී.

2.2 ස්ථාවර වත්කම් මිලදී ගන්නා මාසයේ සිට ක්ෂය ප්‍රතිපාදනය කෙරේ. පහත සඳහන් අනුපාත අනුව දේපල, පිරිසිදු සහ උපකරණ සඳහා ක්ෂය ප්‍රතිපාදනය කරනු ලැබේ.

	වර්ෂයකට
ගොඩනැගිලි	10%
මෝටර් රථ වාහන	25%
යන්ත්‍ර	12.5%
ලීබ්‍රඩ් හා සවිකිරීම්	10%
කාර්යාල උපකරණ	25%

2.3 ශේෂ පත්‍රයේ දැක්වෙන වත්කම් සාමාන්‍ය මෙහෙයුම් චක්‍රය තුළදී හෝ ශේෂ පත්‍ර දිනෙන් වර්ෂයක් ඇතුළත යන දෙකෙන් පළමුව එළඹෙන දිනට මුදලින් උපලබ්ධි වේ යැයි අපේක්ෂා කරන වත්කම් ජංගම වත්කම් ලෙස වර්ගීකරණය කර ඇත.

3. වගකීම් හා ප්‍රතිපාදන

3.1 මූල්‍ය ප්‍රකාශ පිළියෙල කිරීමේදී දත්තා සියළුම වගකීම් ගිණුම්ගත කර ඇති අතර පවති යැයි දත්තා සියළුම වගකීම් සඳහා ප්‍රමාණවත් ප්‍රතිපාදන සලසන ලදී.

3.2 විශ්‍රාම පාරිතෝෂික

1983 අංක 12 දරණ පාරිතෝෂික ගෙවීම් පනත අනුව, සම්පූර්ණයෙන් ගෙවීමට උද්ගත වී ඇති විශ්‍රාම පාරිතෝෂික සඳහා මූල්‍ය ප්‍රකාශ වල ප්‍රතිපාදන සලසන ලදී. විශ්‍රාම පාරිතෝෂිකවල පිරිවැය වන්නේ ලං.ජ.කා.අ.ආ. වසර 05 කට වඩා වැඩි අඛණ්ඩ සේවාවක් ඇති සියළුම සේවකයින්ට ගෙවිය යුතු පාරිතෝෂිකයයි.

3.3 විලම්භිත ආදායම්

මහා භාණ්ඩාගාර අරමුදල් වලින් ලැබුණු ප්‍රාග්ධන ප්‍රදාන විලම්භිත ලෙස සලකන අතර 10% බැගින් කපා හරිනු ලැබේ.

ලංකා ප්රමිත කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය
ආර්ථික පුද්ගල අනතුරු හා ප්‍රතිලාභ යෝජනා ක්‍රමය

2012 දෙසැම්බර් 31 දිනට මුල්‍ය තත්ව ප්‍රකාශනය

	තර	බැර
සමුච්චිත අරමුදල		5,131,876
වාරික ආදායම		318,250
පොලී ආදායම පෙර වර්ෂය		
පොලී ආදායම		309,983
ස්ථාවර තැන්පතු	3,489,944	
බැංකු ශේෂය	2,059,985	
ලැබිය යුතු පොලිය	185,752	
ථගදුර්	24,428	
	5,760,109	5,760,109

ලංකා ප්රමිත කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය
ආර්ථික පුද්ගල අනතුරු හා ප්‍රතිලාභ යෝජනා ක්‍රමය

2012 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා මුල්‍ය කාර්ය සාධන ප්‍රකාශනය

	2012	2011
ආදායම		
වාරික ආදායම	318,250	338,475
පොලී ආදායම	309,983	248,881
එකතුව	628,233	587,356
ථගදුරු		
ථගදුර්	24,429	
එකතුව	24,429	
අතිරික්තය	603,805	587,356
පෙර වර්ෂයේ ගැලපුම්		130,141
අතිරික්තය	603,805	717,497

ආර්ථික ප්‍රදාන අනතුරු හා ප්‍රතිලාභ සේපනා ක්‍රමය
2012 දෙසැම්බර් 31 දිනට මුල් තත්ව ප්‍රකාශනය

වත්කම්	2012	2011
ස්ථාවර වත්කම්		
ස්ථාවර තැන්පතු	3,489,944	3,260,198
 ජංගම වත්කම්		
බැංකු ශේෂය	2,059,985	1,751,403
ලැබිය යුතු පොලී	185,752	120,275
මුළු වත්කම්	5,735,681	5,131,876
 වගකීම්		
සම්ප්‍රවේණිත අරමුදල	5,131,876	4,414,379
එකතුකලා - අතිරික්තය	603,805	717,497
මුළු වගකීම්	5,735,681	5,131,876

අධ්‍යක්ෂ/විදුහල්පති
 ලං.ජ.කා.අ.ආයතනය

ගණකාධිකාරී
 ලං.ජ.කා.අ.ආයතනය



විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව
கணக்காய்வாளர் தலைமைத் திணைக்களம்
AUDITOR GENERAL'S DEPARTMENT



මගේ අංකය
எனது இலக்கம்
My No

වයිඑස්/ඩී/සීටීවීඅයි/එස්ඒ
/2012

ඔබේ අංකය
தங்களுடைய இல
Your No.

දිනය
திகதி
Date

2014 සැප්තැම්බර් 09 දින

ලේකම්,

යොවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය,

ලංකා පර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය - විගණන වාර්තාව - 2012

ඔබගේ අංක 1-2/06/15/2013 හා 2014.06.26 දිනැති ලිපිය හා බැඳේ.

- 02 උක්ත ලිපියෙන් ඉල්ලුම් කර ඇති පරිදි ලංකා පර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව සකස් කිරීම සඳහා විගණකාධිපති විසින් අනුමත කරන ලද 2012 වර්ෂයේ විගණන වාර්තාව මේ සමඟ එවා ඇත.
- 03 එමෙන්ම ලංකා පර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ විගණන වාර්තාව ඇතුළත් වියර්ජන ශීර්ෂ 156 යොවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ 2012 වර්ෂයේ විගණන වාර්තාව විධිමත් පරිදි එවීමට කටයුතු කරමින් පවතින බවද දන්වමි.



එම්.ඒ.එස්. පුෂ්පරාජි,

විගණන අධිකාරී,

නියෝජ්‍ය විගණකාධිපති වෙනුවට.

පිටපත :- විද්‍යුත්පති - ලංකා පර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය

අංක 306/72 පොල්දූව පාර,
බත්තරමුල්ල, ශ්‍රී ලංකාව

දුරකථනය
தொலைபேசி இல
Telephone. } 2887028-34

இல. 306/72, பொல்துவ வீதி,
பத்தரமுல்லை, இலங்கை

ෆැක්ස්
தொலை தகவல் இல
Fax No. }

No.306/72, Polduwa Road,
Battaramulla, Sri Lanka

ඉලෙක්ට්‍රොනික් තැපෑල
*உயர்வு
E-mail. } oaggov@sltnet.lk

ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ 2012 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳව විගණකාධිපති වාර්තාව

ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ 2012 දෙසැම්බර් 31 දිනට ශේෂ පත්‍රය සහ එදිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ , මූල්‍ය කාර්යසාධන වාර්තාව, මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශනය සහ වැදගත් ගිණුම්කරණ ප්‍රතිපත්ති සහ අනෙකුත් පැහැදිලි කිරීමේ තොරතුරුවල සාරාංශයකින් සමන්විත 2012 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා වූ මූල්‍ය ප්‍රකාශන ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 154(1) ව්‍යවස්ථාවෙහි ඇතුළත් විධිවිධාන ප්‍රකාර මාගේ විධානය යටතේ විගණනය කරන ලදී. යථෝක්ත මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳ මාගේ අදහස් දැක්වීම් හා නිරීක්ෂණයන් මෙම වාර්තාවේ දැක්වේ. සමාලෝචිත වර්ෂය සඳහා වූ විස්තරාත්මක වාර්තාවක් ආයතනයේ විද්‍යුත්පතිවරයා වෙත 2013 අගෝස්තු 13 දින නිකුත් කරන ලදී.

1.2 මූල්‍ය ප්‍රකාශන සම්බන්ධයෙන් කළමනාකරණයේ වගකීම

මෙම මූල්‍ය ප්‍රකාශන ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය අංශ ගිණුම්කරණ ප්‍රතිපත්තියට අනුකූලව පිළියෙල කිරීම හා සාධාරණ ලෙස ඉදිරිපත් කිරීම සහ වංචා හෝ වැරදි හේතුවෙන් ඇතිවිය හැකි ප්‍රමාණාත්මක සාවද්‍ය ප්‍රකාශනයන්ගෙන් තොර වූ මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළියෙල කිරීමට හැකිවනු පිණිස අවශ්‍යවන අභ්‍යන්තර පාලනය තීරණය කිරීම කළමනාකරණයේ වගකීම වේ.

1.3 විගණකගේ වගකීම

මාගේ විගණනය මත පදනම්ව මෙම මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳව මතයක් ප්‍රකාශ කිරීම මාගේ වගකීම වේ. මා විසින් ශ්‍රී ලංකා විගණන ප්‍රතිපත්තියට අනුකූලව මාගේ විගණනය සිදු කරන ලදී. ආචාර ධර්මවල අවශ්‍යතාවන්ට මම අනුකූලවන බවට සහ මූල්‍ය ප්‍රකාශන ප්‍රමාණාත්මක සාවද්‍ය ප්‍රකාශනයන්ගෙන් තොරවන්නේ ද යන්න පිළිබඳ සාධාරණ තහවුරුවක් ලබා ගැනීම පිණිස විගණනය සැලසුම්කර ක්‍රියාත්මක කරන බවට මෙම ප්‍රවේශය අපේක්ෂා කරයි.

මූල්‍ය ප්‍රකාශනවල දැක්වෙන අගයන් හා හෙළිදරව් කිරීම්වලට උපකාරීවන විගණන සාක්ෂි ලබා ගැනීම පිණිස පරිපාටි ක්‍රියාත්මක කිරීම විගණනයට ඇතුළත් වේ. තෝරාගත් පරිපාටීන්, වංචා හෝ වැරදි හේතුවෙන් මූල්‍ය ප්‍රකාශනවල ඇතිවිය හැකි ප්‍රමාණාත්මක සාවද්‍ය ප්‍රකාශනයන්ගේ අවදානම් තක්සේරු කිරීමද ඇතුළත් විගණකගේ ව්‍යවස්ථාපිත වගකීම වේ. එම අවදානම් තක්සේරු කිරීම්වලදී, අවස්ථාවෝචිතව උචිත විගණන පරිපාටි සැලසුම් කිරීම පිණිස ආයතනයේ මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළියෙල කිරීමට සහ සාධාරණ ලෙස ඉදිරිපත් කිරීමට අදාළ වන්නා වූ අභ්‍යන්තර පාලනය විගණක සැලකිල්ලට ගන්නා නමුත් ආයතනයේ අභ්‍යන්තර පාලනයේ සඵලදායීත්වය පිළිබඳව මතයක් ප්‍රකාශ කිරීමට අදහස් නොකරයි. කළමනාකරණය විසින් අනුගමනය කරන ලද ගිණුම්කරණ ප්‍රතිපත්තිවල උචිතභාවය හා

යොදා ගන්නා ලද ගිණුම්කරණ ඇස්තමේන්තුවල සාධාරණත්වය ඇගයීම මෙන්ම මූල්‍ය ප්‍රකාශනවල සමස්ත ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳ ඇගයීම ද විගණනයට ඇතුළත් වේ.

මාගේ තත්ත්වගණනය කළ විගණන මතය සඳහා පදනමක් සැපයීම උදෙසා මා විසින් ලබාගෙන ඇති විගණන සාක්ෂි ප්‍රමාණවත් සහ උචිත බව මාගේ විශ්වාසයයි.

1.4 තත්ත්වගණනය කළ විගණන මතය සඳහා පදනම

මෙම වාර්තාවේ 2.2 ඡේදයේ දක්වා ඇති කරුණු මත පදනම්ව මාගේ මතය තත්ත්වගණනය කරනු ලැබේ.

2. මූල්‍ය ප්‍රකාශන

2.1 තත්ත්වගණනය කළ මතය

මෙම වාර්තාවේ 2.2 ඡේදයේ දක්වා ඇති කරුණුවලින් වන බලපෑම් හැර, මූල්‍ය ප්‍රකාශනවලින් 2012 දෙසැම්බර් 31 දිනට ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ මූල්‍ය තත්ත්වය හා එදිනෙන් අවසන් වර්ෂය සඳහා එහි මූල්‍ය ක්‍රියාකාරිත්වය හා මුදල් ප්‍රවාහ ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය අංශ ගිණුම්කරණ ප්‍රමිතීන්ට අනුකූලව සත්‍ය හා සාධාරණ තත්ත්වයක් පිළිබිඹු කරන බව මා දරන්නා වූ මතය වේ.

2.2 මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳ අදහස් දැක්වීම

2.2.1 ගිණුම්කරණ අඩුපාඩු

පහත සඳහන් නිරීක්ෂණයන් කරනු ලැබේ.

(අ) එකතුව රු. 722,352ක ගොඩනැගිලි අළුත්වැඩියා වියදම් ප්‍රාග්ධනික කර තිබුණි.

(ආ) විවිධ රටවලින්, ආයතනවලින් හා පුද්ගලයින්ගෙන් පරිත්‍යාග ලෙස ලද වාහන 2 ක්, පොත්පත් 1080 ක් හා විවිධ උපකරණ 91ක වටිනාකම ගණනය කර ගිණුම්ගත කර නොතිබිණි.

3. මූල්‍ය හා මෙහෙයුම් සමාලෝචනය

3.1 මූල්‍ය සමාලෝචනය

මූල්‍ය ප්‍රතිඵලය

ඉදිරිපත් කරන ලද මූල්‍ය ප්‍රකාශන අනුව, ආයතනයේ මෙහෙයුම්වලින් සමාලෝචිත වර්ෂයේ වූ මූල්‍ය ප්‍රතිඵලය රු. 8,741,776 ක ශුද්ධ ලාභාවක් වූ අතර ඊට අනුරූපව ඉකුත් වර්ෂයේ ශුද්ධ ලාභාවය රු. 12,819,997ක් වී තිබුණි. ඉකුත් වර්ෂයට සාපේක්ෂව සමාලෝචිත වර්ෂයේ මූල්‍ය ප්‍රතිඵලය රු. 4,078,221 ක වර්ධනයක් පෙන්නුම් කළ අතර සමාලෝචිත වර්ෂයේ සමස්ත ආදායම් රු. 17,215,322කින් වැඩි වීම මෙම වර්ධනයට හේතු වී තිබුණි.

3.2 මෙහෙයුම් සමාලෝචනය

3.2.1 කාර්යසාධනය

සමාලෝචිත වර්ෂයේ දී පුහුණු පාඨමාලා සඳහා සිසුන්ගේ සහභාගීත්වය පහත පරිදි ය.

	පාඨමාලා සංඛ්‍යාව	2012.01.01 දිනට සිටි සිසුන් සංඛ්‍යාව	2012 වර්ෂය තුළ බඳවා ගත් සිසුන් සංඛ්‍යාව	අතර මග පාඨමාලාව හැර ගිය සිසුන් සංඛ්‍යාව	පාඨමාලාව නිම කළ සිසුන් සංඛ්‍යාව	2012.12.31 දිනට සිටි සිසුන් සංඛ්‍යාව
පුර්ණකාලීන පාඨමාලා						
ප්‍රධාන කාර්යාලය	08	819	283	06	249	847
බොදල්ල ශාඛාව	02	24	67	0	07	84
අර්ධකාලීන පාඨමාලා						
ප්‍රධාන කාර්යාලය	30	0	2740	290	1997	453
බොදල්ල ශාඛාව	02	0	56	03	50	03
එම්ටීවීසි පාඨමාලා	06	39	160	09	121	69
	----	----	----	----	----	----
එකතුව	48	882	3306	308	2424	1456
	===	=====	=====	=====	=====	=====

3.2.2 අවිධිමත් ගනුදෙනු

පහත සඳහන් නිරීක්ෂණයන් කරනු ලැබේ.

- (අ) පුහුණු කාලයේ දී සිදුවන අනතුරුවලට වන්දි ගෙවීම සඳහා ආධුනික සිසුන්ගේ රු. 1,000 ක මාසික දීමනාවෙන් වර්ෂයකට රු. 275 ක් අය කර ආධුනික රක්ෂණ අරමුදලක් පිහිටුවා තිබුණි. 2012 දෙසැම්බර් 31 දිනට මෙහි සමුච්චිත ශේෂය රු. 5,131,876 ක් විය. ලැබීම්වලින් රු. 3,489,944 ක් ස්ථාවර තැන්පතුවල ආයෝජනය කර තිබුණු අතර රු. 2,059,985 ක් බැංකු ගිණුමක ශේෂයක් ලෙස පැවැතිණි. කෙසේ නමුත් මෙම අරමුදල සඳහා භාණ්ඩාගාර අනුමැතිය ලබා නොතිබුණු අතර 2009 වර්ෂයෙන් පසුව අනතුරු කිසිවක් සිදු වී නොතිබුණි.
- (ආ) භාණ්ඩාගාර අනුමැතිය රහිතව ස්ථාවර තැන්පතුවල රු. 32,927,073 ක් ආයෝජනය කර තිබුණි.
- (ඇ) 2003 සැප්තැම්බර් මස පාලක මණ්ඩල තීරණයක් අනුව, ගිණුම් අංශය පරිගණකගත කරන තෙක් වැටුප් සකස් කිරීම වෙනුවෙන් රු. 1,900 ක මාසික දීමනාවක් වැටුප් සකස් කිරීමේ නිලධාරියා වෙත ගෙවීමට අනුමත කර තිබුණි. වර්තමානයේ දී එම මාසික දීමනාව පාලක මණ්ඩල තීරණයක් නොමැතිව රු. 7,400 දක්වා වැඩි කර තිබුණි. කෙසේ නමුත්, 2012 වර්ෂයේ දී වැටුප් සකස් කිරීම පරිගණක මෘදුකාංග (Payroll System) මගින් සිදු කර තිබුණු නමුත් එම වර්ෂය වෙනුවෙන් ද රු. 88,800 ක දීමනා ගෙවා තිබුණි.

3.2.3 කළමනාකරණ දුර්වලතා

2005 වර්ෂයට පෙර සිට පැවත එන රු. 7,412,718 ක ණය ශේෂ 02 ක් 2012 දෙසැම්බර් 31 දින වන විටත් නිරවුල් කර නොතිබුණි.

3.2.4 කොන්ත්‍රාත් පරිපාලනයේ අඩුපාඩු

- (අ) වාසු සම්කරණ හා ශීතකරණ පුහුණු අංශය සඳහා ගොඩනැගිල්ල ඉදි කිරීම සඳහා වන කොන්ත්‍රාත්තුව රු. 51,046,550 ක ගිවිසුමක් මත කොන්ත්‍රාත්කරුට ප්‍රදානය කර තිබුණි. මේ සම්බන්ධයෙන් පහත නිරීක්ෂණයන් කරනු ලැබේ.
 - (i) ගිවිසුම පරිදි 2011 පෙබරවාරි මස නිම කළ යුතු ඉදිකිරීම් කටයුතු 2013 මැයි මස වන විටත් නිම කර නොතිබුණු අතර කොන්ත්‍රාත් කාලයද දීර්ඝ කර නොතිබුණි.

- (ii) 2011 මාර්තු මස ඉදිරිපත් කළ අන්තර් ගෙවීම් සහතිකපත අනුව නිම කළ වැඩ වටිනාකම රු. 31,732,835 ක් වූ අතර ඉටු කළ යුතු රු. 19,313,716 ක වැඩ ප්‍රමාණයක් පැවැතිණි. බිල්පත ඉදිරිපත් කර දෙවසරකට අධික කාලයක් ගත වී තිබුණත් ඉන් පසු කිසිදු ඉදිකිරීමක් කර නොතිබුණි.
 - (iii) ඉටු කළ අතිරේක වැඩ වටිනාකම රු. 14,119,591 කි. එය ගිවිසුම්ගත මුදලින් සියයට 28 ක් වුවද, ඒ වෙනුවෙන් රජයේ ප්‍රසම්පාදන මාර්ගෝපදේශ සංග්‍රහයේ විධිවිධාන පරිදි මිල ගණන් කැඳවා කොන්ත්‍රාත්තු පිරිනැමීමට පියවර ගෙන නොතිබුණි.
 - (iv) මේ සඳහා වූ කාර්යසාධන සුරක්ෂණයේ වලංගු කාලය 2012 ජනවාරි මස අවසන් වී තිබුණි.
 - (v) ප්‍රමාදවන කොන්ත්‍රාත්තු සඳහා වන කොන්දේසි ගිවිසුමට ඇතුළත් නොකිරීම නිසා ප්‍රමාද ගාස්තු අය කළ නොහැකි වී තිබුණි.
 - (vi) රජයේ ප්‍රසම්පාදන මාර්ගෝපදේශ සංග්‍රහයේ 8.12.2 මාර්ගෝපදේශය පරිදි වැඩ අවසන් කිරීම වෙනුවෙන් සහතිකයක් නොතිබුණ ද, උපදේශන සේවා වෙනුවෙන් රු. 2,981,063 ක් රාජ්‍ය ඉංජිනේරු සංස්ථාව වෙත ගෙවා තිබුණි.
- (ආ) ගිණුම්කරණය, ස්ථාවර වත්කම්, වැටුප් සැකසීම හා කොග් පාලනය යන අංශ ආවරණය වන පරිදි පරිගණක ගිණුම්කරණ පද්ධතියක් ස්ථාපිත කිරීමේ කොන්ත්‍රාත්තුව රු. 985,000 කට පවරා දී 2011 මාර්තු වන විට රු. 621,614 ක් ගෙවා තිබුණි. මේ සම්බන්ධයෙන් පහත නිරීක්ෂණයන් කරනු ලැබේ.
- (i) 2012 වර්ෂයේ දී වැටුප් සැකසුම් පද්ධතිය පමණක් ප්‍රයෝජනයට ගෙන තිබුණු අතර පිළිවෙලින් රු. 890,000 ක හා රු. 95,000 ක පිරිවැයක් සහිත ගිණුම්කරණ හා ස්ථාවර වත්කම් පද්ධති 2013 මැයි මස දක්වාමත් භාවිතයට ගෙන නොතිබුණි.
 - (ii) ගිවිසුම පරිදි ගිණුම්කරණ කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා මේ පිළිබඳ පුහුණුවක් නොමිලේ ලබා දීමට සැපයුම්කරු බැඳී සිටිය ද, එය ඉටු කර නොතිබුණි.

3.2.5 කාර්ය මණ්ඩල පරිපාලනය

ආයතනයේ සිවිල් ඉංජිනේරු තනතුර සඳහා අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරයාගේ අනුමැතියකින් තොරව 2011 ඔක්තෝබර් මස සිට කාර්ය පැවරුම් පදනම මත නිලධාරියෙකු පත් කර 2013 මැයි මස වන විට දීමනා ලෙස රු. 253,676 ක් ගෙවා තිබුණි. 2011 පෙබරවාරි 23 දිනැති අංක 449 දරන රාජ්‍ය මුදල් චක්‍රලේඛය පරිදි මෙවැනි සේවා පැවරීම් දින 45 නොඉක්මවන්නා වූ හා හදිසි සේවාවන් සඳහා පමණක් සීමා විය යුතු වුවත්, ඊට පටහැනිව අනුමත තනතුරක් වෙනුවෙන් මෙම බඳවා ගැනීම සිදු කර තිබුණි.

4. පද්ධති හා පාලනය

විගණනයේ දී නිරීක්ෂණය වූ පද්ධති හා පාලන අඩුපාඩු වරින්වර ආයතනයේ විදුහල්පතිවරයාගේ අවධානයට යොමු කරන ලදී. පහත සඳහන් පද්ධති හා පාලන ක්ෂේත්‍රයන් සම්බන්ධයෙන් විශේෂ අවධානය යොමු කළ යුතු වේ.

- (අ) ඉදිකිරීම්
- (ආ) ගිණුම්කරණය
- (ඇ) කාර්ය මණ්ඩල පරිපාලනය

විසර්ජන ශීර්ෂය 156 , යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සහ එම අමාත්‍යාංශය යටතේ වූ දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතන පිළිබඳ විගණන වාර්තාව - 2012

පිළිතුර :-

2.2 මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළිබඳ අදහස් දැක්වීම

2.2.1 ගිණුම්කරණ අඩුපාඩු

(අ) ආයතනයේ පංති කාමරයක් ප්‍රතිසංස්කරණය කර සම්මන්ත්‍රණ කාමරයක් (Conference Room) බවට පත් කිරීම, ප්‍රධාන කාර්යාලය ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම හා වාහන අලුත් වැඩියා අංශයේ වහලය ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම වෙනුවෙන් 2012 වර්ෂයේ අයවැයෙහි ප්‍රාග්ධන ප්‍රතිපාදන තුළින් අරමුදල් වෙන් කරන ලදී.

ආයතනයේ පැවැති ගෘහ සැලසුම් කිරීමේ පාඨමාලාව ඉගැන්වීම නව තෙමහල් ගොඩනැගිල්ලට මාරු කර එම පංති කාමරය ආයතනයේ සම්මන්ත්‍රණ කාමරය (Conference Room) ලෙස ප්‍රතිසංස්කරණය කරන ලදී. අදාළ පංති කාමරයේ පළල වී තිබූ බිත්ති සම්පූර්ණයෙන් ප්‍රතිසංස්කරණය කර තිත්ත ආලේප කිරීම, ප්ලෝ ටයිල් (Floor Tiles) ඇල්ලීම, සිවිලිම අලුතින් සකස් කිරීම වැනි ගොඩනැගිලි ප්‍රතිසංස්කරණ කාර්යයන් ද ගෘහ භාණ්ඩ හා සවි කිරීම් යටතේ මෙම සම්මන්ත්‍රණ කාමරය සඳහා අවශ්‍ය සියලු උපකරණ සැපයීම ද ඇතුළත්ව ටෙන්ඩර් මගින් එක කොන්ත්‍රාත්කරුවෙකු වෙත මෙම කාර්ය ලබා දී තිබුණි. මේ සඳහා වැය කළ මුදල රුපියල් මිලියන 2 . 68 කි. එබැවින් මෙම ගොඩනැගිල්ලෙහි තිත්ත ආලේප කිරීම සාමාන්‍යයෙන් ගොඩනැගිලි අලුත් වැඩියා යටතේ වාර්ෂිකව සිදු කරනු ලබන පුනරාවර්ථන වියදමක් වශයෙන් සැලකිය නොහැක. මෙම ප්‍රතිසංස්කරණය එම ගොඩනැගිල්ලේ ඵලදායී ජීවිත කාලය වැඩි කිරීමට හේතු වේ.

ආයතනයේ ප්‍රධාන කාර්යාලය ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා රු. 568,108.80 ක මුදලකට ටෙන්ඩර් කිරීම මගින් කොන්ත්‍රාත්කරුවෙකුට ලබා දී තිබුණි. මෙහිදී එම ගොඩනැගිල්ලේ බිම සිමෙන්ති ඉවත් කර (Floor Tiles) ඇල්ලීම් පවතින පාටිෂන්ස් (Partitions) ගලවා නැවත සිවිකිරීම, බිත්තිවල ඉරිතලා ගිය කොටස් පිලිසකර කර තිත්ත ආලේප කිරීම, දොරපනෙල් වල අඩුපාඩු සකස් කර තිත්ත ආලේප කිරීම වැනි කාර්ය ඇතුළත් විය. මෙම කාර්යය ද ගොඩනැගිලි නඩත්තු වියදම් වශයෙන් සැලකිය නොහැක. මේ සඳහා ගොඩනැගිලි ප්‍රතිසංස්කරණය යටතේ ප්‍රාග්ධන අරමුදල් මගින් ප්‍රතිපාදන වෙන් කර තිබුණි.

වාහන අලුත් වැඩියා අංශයේ ද වහලයේ තිබෙන යකඩ තාප්ප සම්පූර්ණයෙන් ශුද්ධ කර නවීකරණය කර තිත්ත ආලේප කරන ලදී. මේ සඳහා ද අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන ආයතනයේ ගොඩනැගිලි ප්‍රතිසංස්කරණය යටතේ වෙන් කරන ලදී.

(ආ) . ආයතනය සතුව ඇති සියලුම වාහන වල 2013.12.31 දිනට පැවති වටිනාකම ප්‍රත්‍යාගණනය කිරීමට කටයුතු කරන ලදී. එලෙසම පරිත්‍යාග ලෙස ලැබුණු පොත්පත් හා ආයතනයේ පුස්තකාලය සතු පොත්පත් සියල්ල ලේඛනගත කර වටිනාකම ලබාගැනීමට කමිටු පත් කර වටිනාකම් ලබා ගැනීමට කටයුතු කර ඇත. එලෙසම ගිණුම්වාර්තාවලද නිසි පරිදි ඉදිරිපත් කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරන බව ප්‍රකාශ කරමි.

3. මූල්‍ය හා මෙහෙයුම් සමාලෝචනය

3.1 මූල්‍ය සමාලෝචනය

මූල්‍ය ප්‍රතිඵලය

3.2 මෙහෙයුම් සමාලෝචනය

3.2.1 කාර්ය සාධනය

	පාඨමාලා සංඛ්‍යාව	2012.01.01 දිනට සිසුන් සංඛ්‍යාව	2012 වර්ෂය තුල බඳවා ගත් සිසුන් සංඛ්‍යාව	අතරමග පාඨමාලා හැර ගිය සිසුන් සංඛ්‍යාව	පාඨමාලා ව නිමි කල සිසුන් සංඛ්‍යාව	2012.12.31 දිනට සිසුන් සංඛ්‍යාව
පූර්ණ කාලීන පාඨමාලා						
ප්‍රධාන කාර්යාලය	08	825	350	06	273	847
බොරැල්ල ශාඛාව	02	24	67	0	10	84
අර්ධකාලීන පාඨමාලා						
ප්‍රධාන කාර්යාලය	30	0	2740	290	1997	453
බොරැල්ල ශාඛාව	02	0	56	03	50	03
විමිටි සි පාඨමාලාව	06	39	160	09	121	69
එකතුව	48	888	3373	308	2451	1456

3.2.2 අවිධිමත් ගනුදෙනු

(අ) ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ ආධුනික පුද්ගල අනතුරු හා රක්ෂණ ප්‍රතිලාභ යෝජනා ක්‍රමයක් පවත්වා ගෙන යාම සඳහා මෙම ආයතනයේ පනතට ඇතුලත් කර කටයුතු කර ගෙන යාම සඳහා 2013.05.28 දින අංක PF/Fd/04/198-Vo1-1 ලිපිය මගින් මහා භාණ්ඩාගාරයේ එකඟතාවය ලබා දී ඇත. (ඇමුණුම් අංක 01) විලෙසම් ආයතනයේ පනතට ඇතුලත් කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කර ගෙන යන බවද සඳහන් කරමි.

මෙම අරමුදල නමින් ලංකා බැංකුව මොරටුව ශාඛාවේ විවෘත කර ඇති ජංගම ගිණුම් අංක 683163 හි සහ එම බැංකුවේ ස්ථාවර තැන්පත් වල මුදල් තැන්පත් කර ඇත.

ආධුනිකයින්ගේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් අවශ්‍ය උපදෙස් හා දැනුවත් කිරීම් සිදුකර ඇති බැවින් ද අනතුරු වලක්වා ගැනීමට අවශ්‍ය පියවර ගෙන ඇති බැවින් ද නිතර අනතුරු සිදු නොවනු ඇත. එසේ වුවද අනතුරු සිදු වීම හෝ නොවීම පිළිබඳ නිශ්චිතව සඳහන් කළ නොහැක. අතීතයේ ආයතනය තුළ සිදු වූ ගැස් පිපිරීම් වැනි අනතුරු හේතුවෙන් ජීවිත හානි පවා සිදු වී ඇත. 2012 වර්ෂය තුළ දී අනතුරු සඳහා වන්දි ඉල්ලීම් සිදුනොවූ බැවින් ගෙවීම් සිදු කර නැත.

(ආ) ස්ථාවර තැන්පතු සඳහා භාන්ඩාගාර අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා අමාත්‍යාංශ ලේකම්තුමා මගින් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ඉල්ලුම් කර ඇත. එම ලේඛණ වල පිටපත් මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරමි. (අමුණුම් අංක 02)

(ඇ) ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය හා එහි බොරැල්ල ශාඛාව සඳහා වැටුප් සකස් කරන ලිපිකරු හට පැය 48 ක් අතිකාල සේවය කිරීමට අනුමැතිය ලබා දී තිබූ අතර, වැටුප් සකස් කරන ලිපිකරු V ශ්‍රේණියේ නිලධාරියෙකු ලෙස උසස් වීම් ලැබීමෙන් අනතුරුව ද, එම රාජකාරීන් වලට අමතරව වැටුප් සකස් කිරීමේ කාර්යයද පවරා තිබූ බැවින් ඔහුට අතිකාල පැය 48 කට සමාන දීමනාවක් ගණනය කර ලබාදීමට අනුමැතිය ලබා ගෙන තිබුණි.

ඒ අනුව මාසික දීමනාවක් ගෙවීමට කටයුතු කර ඇත. වැටුප් වැඩිවීමට අනුව මෙම දීමනාව ද වැඩි කර ඇත. 2012 වර්ෂයේ දී වැටුප් සැකසීම පරිගණක කර තිබුණ ද එම පද්ධතියේ තිබූ යම් අඩුපාඩු දෝෂ හඳුනා ගැනීම සඳහා පරිගණක හා අතින් සැකසීම ක්‍රම දෙකටම වැටුප් සකසන ලදී.

2013.08.28 දින පැවැති උපදේශක මණ්ඩල රැස්වීමේ දී මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කළ අතර වැටුප් සැකසීම වෙනත් අයෙකු වෙත පැවරීමටත් පරිගණක මෘදුකාංග ආශ්‍රයෙන් සිදු කිරීමටත් තීරණය කරන ලදී. එලෙසම එම නිලධාරී හට ගෙවූ අමතර දීමනාව නතර කිරීමටත් කටයුතු කරන ලදී.

3.2.3 කළමනාකරණ දුර්වලතා

ආයතනයට ශ්‍රී ලංගම විසින් ලබා දී ඇති අමතර කොටස් තොගයක වටිනාකම හා ආයතනයේ ලෙජර් ගිණුම් වල ඇති ශ්‍රී ලංගම ගිණුමේ ශේෂයෙහි එකතුව නිරවුල් නොවූ ණය ගිණුම් දෙකක් ලෙස පෙන්වා ඇත. මෙහිදී වටිනාකම රු. 6279189.00 වන ශ්‍රී ලංගම වෙරහැර මධ්‍යම වැඩපල මගින් අප ආයතනයට ලබා දී තිබූ අමතර කොටස් තොගය අපට ලැබුණු පරිත්‍යාගයක් ලෙස සලකා ගිණුම්ගත කර ඇති බැවින් මෙම වටිනාකම ණය ශේෂයක් නොවන බව පෙන්වා දෙමි. එය අප ආයතනය සතු වත්කමකි.

තවද ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය ශ්‍රී ලංගම යටතේ පැවති කාල සීමාවේදී එහි ප්‍රධාන කාර්යාලය හා මෙම ආයතනය අතර සිදු වූ හුවමාරු ගණුදෙනු ලෙජරයේ ජංගම ගිණුම් සටහන් මගින් සිදු කර ඇත. වැඩි වශයෙන් මෙම ගණුදෙනු නැවත අය කර ගැනීමේ චේතනාවකින් තොරව සිදු කර ඇති ඒවාය. වර්තමානයේදී ශ්‍රී ලංගම ජංගම ගිණුම ලෙස රු. 1133529.00 ක හර ශේෂයක් ලෙජරයේ සඳහන් වේ. මේ සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංගම ප්‍රධාන

කාර්යාලය වෙත ලිපියක් යොමු කර ඇති අතර එම ආයතනය සමඟ වැඩිදුරටත් පරීක්ෂා කර 2014.12.31 දිනට ප්‍රථම පොත්වලින් ඉවත් කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරමි.

3.24 කොන්ත්‍රාත් පරිපාලනයේ අඩුපාඩු

(අ)

(i) වායුසම්කරණ හා ශීතකරණ පුහුණු අංශය සඳහා ඉදිකරණ ලද තෙමහල් ගොඩනැගිල්ලේ කොන්ත්‍රාත් කාලය 2011 පෙබරවාරි මස 02 දින සිට 2011 ඔක්තෝම්බර් මස 31 දින දක්වා දීර්ඝ කර ඇත. එම දිනට නිමකර ලබා දී ඇති අතර 2011 නොවැම්බර් මස 17 දින විවෘත කිරීමට කටයුතු කරන ලදී. සිදුකරන ලද කාර්යයන්හි අඩුපාඩු ලෙස හඳුනාගන්නා ලද තරප්පු පෙලක තීන්ත () ආලේප නොකිරීම හා යකඩ දොරක් වෙනුවට සවිකරදීමට එකඟ වී තිබූ sliding door එකක් සවි නොකිරීම හා පිරිනමන ලද කොන්ත්‍රාත්තුවට අමතරව ඉටුකර දීමට භාර දී තිබූ පරිගණක ජාල හා දුරකථන පද්ධතිය වයරින් කිරීමේ කාර්යයන්හි පැවති අඩුපාඩුව සම්පූර්ණ කරන තෙක් අවසාන බිල නොගෙවන ලදී.වර්තමානය වන විට පෙන්වා දී තිබූ අඩුපාඩු සම්පූර්ණ කර ඇත.

(ii) 2012 මාර්තු මසදී අන්තර් ගෙවීම් සහතිකපත් අංක 17 ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාව වන විට ගොඩනැගිල්ලේ ඉදිකිරීම් කටයුතු නිම කර තිබූ නමුත් පෙන්වා දුන් අඩුපාඩු හිපයක් නිවැරදි නොකිරීම නිසා අවසාන බිල රාජ්‍ය ඉංජිනේරු සංස්ථාව විසින් සහතික කර ලබා දී නොමැත.

නිමකල වැඩ වටිනාකම රු .31,732,835.00 ක් ලෙස සඳහන් කර ඇති නමුත් රු.19,313,716.00 ක ඉටුකලයුතු වැඩ ප්‍රමාණයක් ඉතිරිව නැත. එම අවස්ථාව වන විට පිරිනමා තිබූ කොන්ත්‍රාත්තුවට අදාල කාර්යයන් ඉටුකර තිබුණි. පිරිනමන ලද කොන්ත්‍රාත්තුවට අයත් කාර්යයන් ඇස්තමේන්තුගත වියදමට වඩා අඩුවෙන් සිදුකර ගැනීමට හැකිවීම ද සැලසුම්කල සමහර කාර්යයන්ට, අමතර වැඩ එකතු කර නිම කිරීම නිසා එම කොටස්හි වටිනාකම අමතර කාර්යයක් ලෙස මෙම බිල්පතේ සඳහන් කර තිබීම ද නිසා නිම කල වටිනාකම අඩුවෙන් සටහන් වීමට හේතුවී ඇත.

(iii) වායු සම්කරණ හා ශීතකරණ අංශ ගොඩනැගිල්ල ඉදිකිරීම් සඳහා සී/ස වෝටර්මන් ඉංජිනේරුන් (පුද්) සමාගම වෙත රු.51,046,550.80 කට භාර දී ඇත.පිරිනමන ලද කොන්ත්‍රාත්තුවේ සැලසුම් කර තිබූ කාර්යයන්ට අමතරව ගොඩනැගිල්ල සඳහා අවශ්‍ය අමතර කාර්යයන් කිහිපයක් ඇතුලත් කර පිරිනමන ලද ඇස්තමේන්තුගත වටිනාකම ඉක්ම නොයන පරිදි සම්පූර්ණ කිරීමට අදාල ඉදිකිරීම් සමාගම වෙත පැවරීමට ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය ඉංජිනේරු සංස්ථාවේ උපදෙස් මත කටයුතු කර ඇත.(අමතර කාර්යයන් ලැයිස්තුව මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරමි. ඇමුණුම් අංක 03)

සියලුම ඉදිකිරීම් අවසන් කර අවසන් බිල්පත් ලබා දී ඇති අතර එහි මුලු වටිනාකම රු.48,217,561.03කි .(බදු රහිත) එබැවින් පවරන ලද අමතර කාර්යයන් ද ඇතුලත්ව කොන්ත්‍රාත්තුව පිරිනමන ලද වටිනාකමටත් වඩා අඩුවෙන් ඉදිකිරීම් කටයුතු සම්පූර්ණ කිරීමට හැකි විය. පවරන ලද අමතර කාර්යයන් ද පිරිනමන ලද කොන්ත්‍රාත් සීමාව තුලම ඉදිකිරීම් සමාගම විසින් ම සිදුකල බැවින් අදාල කාර්යයන් සඳහා වෙනම ටෙන්ඩර් පිරිනැමීමක් සිදු නොවීය.

(iv) 2011.10.31 දිනෙන් පසුව ට කොන්ත්‍රාත්තුවේ කාල සීමාව දීර්ඝ නොකරන ලදී. එසේ හෙයින් කොන්ත්‍රාත්කරු ලබා දී තිබූ කාර්ය සාධන බැලුම් කරයේ කාල සීමාවද දීර්ඝ නොකරන ලදී. එලෙසම මෙම කාර්ය නිම කල දිනය 2011.10.31 බව පිළිගෙන ඇත.

(v) කොන්ත්‍රාත්කරුට ලබා දී තිබූ දිනට පවරන ලද කොන්ත්‍රාත්තුවට අදාල කාර්යයන් අවසන් කර භාරදී තිබූ බැවින් ප්‍රමාද ගාස්තු අයකිරීමට අවශ්‍ය නොවීය.

(vi). රාජ්‍ය ඉංජිනේරු සංස්ථාව වෙත උපදේශන ගාස්තු සඳහා ගෙවිය යුතු සම්පූර්ණ මුදල ගෙවා නැත. එම ආයතනය විසින් ඉදිරිපත් කරන සහතික කිරීම් මත එම ආයතනයට ගෙවිය යුතු මුදල මුදලින් 75% ක් පමණ ක් ගෙවන ලදී. එලෙසම වර්තමානය වන විට රාජ්‍ය ඉංජිනේරු සංස්ථා විසින් කොන්ත්‍රාත්තුවේ වැඩ අවසන් කිරීමට අදාල සහතික කිරීමක් ලබා දී ඇත. (ඇමුණුම් අංක 04)

(ආ)

(i) පරිගණක ගිණුම්කරණ හා ස්ථාවර වත්කම් පද්ධති ස්ථාපනය කර ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී අදාල පද්ධතියේ සිදුවූ දෝෂයන් හේතුවෙන් එය තාව කාලිකව නතර කිරීමට සිදු විය. අදාල පරිගණක ගිණුම්කරණ පද්ධතියේ හටගත් දෝෂ නිසි පරිදි සැපයුම් සමාගම නිවැරදි නොකිරීමත්, ගිණුම් කාර්ය මණ්ඩලයේ පරිගණක ගිණුම් පද්ධති ආශ්‍රිතව ඇති දැනුම මදිකමත්, සැපයුම් සමාගම විසින් නිසිපරිදි පුහුණුව ලබා නොදීමත් මෙම පද්ධතිය සැලසුම් කල පරිදි පවත්වා ගෙන නොයෑමට හේතුවිය.

(ii) වර්තමානයේ අදාල ගිණුම්කරණ පද්ධතියේ පැවති අඩුපාඩු පරීක්ෂාකර නිවැරදි කර නැවත ස්ථාපනය කිරීමට කටයුතු කිරීමත් කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා පුහුණුව ලබා දීමත් සිදුකරමින් පවතී. මෙම කාර්ය 2014.12.31 දින වන විට නිසි පරිදි සම්පූර්ණ කර පරිගණක ගිණුම් කරණ හා ස්ථාවර වත්කම් පද්ධති භාවිතයට ගැනීමට කටයුතු කරමි.

3.25 . කාර්ය මණ්ඩල පරිපාලනය

ආයතනීය බොරැල්ල ශාඛාවේ සහ නව වායු සම්කරණ හා ශීතකරණ ගොඩනැගිල්ලේ ඉදිකිරීම් කටයුතු වල සිවිල් අධීක්ෂණ කටයුතු සඳහා මෙම නිලධාරියා බඳවාගෙන ඇති අතර ඔහුට ගෙවනු ලබන්නේ දෛනික දීමනාවක් පමණි. කාර්ය පදනම මත සේවයේ යොදවන බවට පත්වීම් ලිපියක් නිකුත් කර තිබුණද සැබවින්ම දෛනික දීමනාවක් ගෙවන බැවින් ඔහුගේ පත්වීම දෛනික පදනම මත යනුවෙන් සංශෝදනය විය යුතුව ඇත.

ඒ අනුව අදාල පත්වීම් ලිපිය සංශෝදනය කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරනු ලැබේ. වායුසම්කරණ ගොඩනැගිල්ලේ ඉදිකිරීම් කටයුතු මේ වන විට අවසන්ව ඇත. නව කාර්ය

මණ්ඩල ඇස්තමේන්තුව හා බඳවා ගැනීම් පටිපාටිය අනුව මෙම රාජකාරීන් සඳහා නඩත්තු සහකාර යනුවෙන් නව තනතුරක් නිර්මාණය කර ඇති බැවින් අයදුම්පත් කැඳවා එම තනතුර සඳහා සුදුසු අයෙකු බඳවා ගැනීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරන අතර, ඒ හා සමඟම මෙම නිලධාරියාගේ සේවය නතර කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරනු ලැබේ.

04. ඉදිරිකිරීම්, ගිණුම්කරණය හා කාර්ය මණ්ඩල පරීක්ෂණය සම්බන්ධයෙන් අදාළ නිලධාරීන් සමඟ සාකච්ඡා කර උපදෙස් ලබා දුන් අතර, ඉදිරියට අදාළ ක්ෂේත්‍රයන් සම්බන්ධයෙන් විශේෂ අවධානයක් යොමු කරමි.

ශාන්ත ඩී. කරුණාරත්න

අධ්‍යක්ෂ/විදුහල්පති

ලංකා ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය



රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව

அரசு நிதித் திணைக்களம்

DEPARTMENT OF PUBLIC FINANCE

මහා භාණ්ඩාගාරය, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය, කොළඹ-01, ශ්‍රී ලංකාව.
பொதுத் திணைசேரி, நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு, கொழும்பு-01, இலங்கை.
General Treasury, Ministry of Finance and Planning, Colombo-01, Sri Lanka.

Website: www.pfd.gov.lk

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්
பணிப்பாளர் தாயகம்
Director General

495
Tel. 94-11-2484614
Fax. 94-11-2436337

කාර්යාල
அலுவலகம்
Office

Tel. 94-11-2484637
Fax. 94-11-2431458

E-mail: pubfin@pfd.treasury.gov.lk

මගේ අංකය
எனது இல
My No

PF/Fd/04/198 Vol-I

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your No

2013.05.28

ලේකම්,
යොවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
නිපුණතා පියස, අංක 354/2,
ඇල්විට්ගල මාවත,
කොළඹ 05.

ප්‍රිය මහත්මයාණෙනි,

ලංකා - ජර්මානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ ආධුනික ප්‍රතිලාභ යෝජනා ක්‍රමය පවත්වාගෙන යාම සඳහා අනුමැතිය ලබා ගැනීම

උක්ත කරුණ සම්බන්ධයෙන් ඔබ විසින් එවන ලද අංක 2-2/05/12(vii)/2013 හා 2013.04.05 දිනැති ලිපිය සම්බන්ධයෙනි.

ලංකා - ජර්මානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය සඳහා යෝජිත පතන සකස් කිරීමේදී රක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයක් පවත්වාගෙන යාමට හා ඒ පිළිබඳ කටයුතු කිරීමට ආයතනයේ උපදේශක මණ්ඩලයට බලය ලබාදීමට එම පතනේ විධිවිධාන සලසා ගත හොත් රක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයක් පවත්වාගෙන යා හැකි බව කාරුණිකව දැන්වමි.

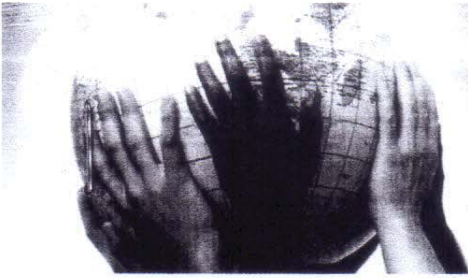
මෙයට - විශ්වාසී

පී.අල්ගම

රාජ්‍ය මුදල් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්

පිටපත: -

අධ්‍යක්ෂ/ විදුහල්පති, ලංකා- ජර්මානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය



ශ්‍රේවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
இளைஞர் அலுவல்கள் மற்றும் திறன்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சு
MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS AND SKILLS DEVELOPMENT



මගේ අංකය :2-2/5/12(vii)/2013

දිනය :2013.08 07

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්

ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව

මහා භාණ්ඩාගාරය

කොළඹ 01.

ලංකා - ජර්මානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ ස්ථාවර තැන්පතු සඳහා භාණ්ඩාගාර අනුමැතිය ලබා ගැනීම.

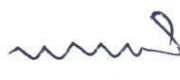
ලංකා - ජර්මානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනයේ අංක ලංජකා/ගිණුම/05/2013 හා 2013.07.13 දිනැති ලිපිය හා බැඳේ.(පිටපත අමුණා ඇත-ඇමුණුම 01)

2. එම ලිපියෙහි සඳහන් ආකාරයට ලංකා - ජර්මානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය, ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය යටතේ පැවති කාල සීමාවේ දී පවත්වනු ලැබූ පාඨමාලා වලින් උපදවන ලද අතිරික්ත ආදායම් මුදල, මොරටුව ලංකා බැංකුවේ ස්ථාවර තැන්පතු ලෙස පවත්වාගෙන ගියද, මේ සඳහා භාණ්ඩාගාර අනුමැතිය ලබා ගෙන නොමැත.(පවත්වාගෙන යනු ලබන ස්ථාවර තැන්පතු විස්තර ලේඛණයක් මේ සමඟ අමුණා ඇත. - ඇමුණුම 02)

3.එසේ ස්ථාවර තැන්පතු පවත්වාගෙන යනු ලබන්නේ නම් භාණ්ඩාගාර අනුමැතිය අවශ්‍ය බව රජයේ විගණන අංශය විසින් පෙන්වා දී ඇති අතර අදාල සියළු කරුණු සලකා බලා මේ සඳහා ඔබගේ ආවරණ අනුමැතිය ලබා දීමට අවශ්‍ය කටයුතු කර දෙන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි.

මේ සඳහා ඔබගෙන් ලැබෙන සහයෝගය ඉතා අගය කොට සලකමි.


කේ.ඒ. කිලිකරත්න



ලේකම්

ශ්‍රේවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය

පිටපත:

1. අධ්‍යක්ෂ/විදුහල්පති, ලංකා - ජර්මානු කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය

- දැ.ග.ස.



ලංකා-ජර්මන් කාර්මික අභ්‍යාස ආයතනය

Ceylon-German Technical Training Institute

අංක 582, ගාලු පාර, ගල්ලික්ක (මොරටුව), ශ්‍රී ලංකා.
582, Galle Road, Mount Lavinia (Moratuwa), Sri Lanka.

Ministry of Youth Affairs



Tel : 011-2605625 / 2605535

Fax : 011-2632391

e-mail : cgtti@sltnet.lk

web site : www.cgtti.slk.lk

My no: CGTTI/CE/78/2011

09th June 2011

Mr. M.W.J.L.De Silva
Deputy General Manager (Consultancy)
State Engineering Corporation of Sri Lanka
130, W. A D. Ramanayake Mw,
Colombo 02

Dear Sir,

**PROPOSED AIR CONDITION & REFRIGERATION
BUILDING FOR CGTTI, AT MORATUWA**

Please make necessary arrangement for the following additions to the above building as we have requested to your architect and engineers at the last site meeting held on 23.03.2011

- I. Construction of a water sump at the ground level is essential as water pressure is not adequate to reach the 2nd floor storage tank.(for well water)
- II. As our well water cannot be used for drinking purpose a separate drinking water pipe line should be provided for the use of staff members and a separate P.V.C. pipe line for trainees at a convenient place out side the building.
- ✓III. A separate toilet should be provided for ladies-out of the toilets allocated for staff members at the ground floor.
- IV. Applying two coat of special thick floor paint to the ground floor work shop,office area which will be withstand oil stains and abrasions.
- V. Arrange telephone facility to all 3 floors and provide network connection to all 3 floors.
- VI. Fixing a wash basin together with wash water line to the preparation room at the 1st floor.
- VII. 1 4 dia. P.V.C. wash water pipe line with a stop tap to the 1st floor training area.
- ✓VIII. Tilling the entire 1st floor area.
- IX. Fixing a wash basin together with a wash water P.V.C. pipe line to the preparation room at the 2nd floor

- X. 1 ¼ P.V.C. wash water supply line with a stop tap to the Ref & Air training area of the 2nd floor
- XI. Provide ⁰³~~02~~ nos AC (Capacity) ~~3/36~~ ^{3/36} B.T.U. to the computer lab
- XII. Partitioning of computer lab (3 bays) with aluminum and glass fittings
- XIII. A preparation room for staff members next to the computer lab at the 2nd floor
- XIV. Tilling the entire floor area of the 2nd floor

We will be very much appreciated if you instruct your staff to provide these additions from the savings of the total contract sum.

Thanking you

Yours faithfully,

CEYLON GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE



Gamini S Manchanayake
Director/Principal

Cc: Chief Quantity survey (SEC)	-for your information & necessary action please
Contractor (waterman Engineering Co.Ltd)	- to follow up and immediate action please
Chief Engineer (M&P) SEC	-do
Works Engineer -CGTTI	-do
Civil Engineer-CGTTI	-do



ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය ඉංජිනේරු සංස්ථාව
இலங்கை அரச பொறியியல் கூட்டுத்தாபனம்
STATE ENGINEERING CORPORATION OF SRI LANKA

THE LEADING ENGINEERING ENTERPRISE

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා සෞඛ්‍ය සහකාරී සේවාවන්
நிர்மாணத்துறை, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு மற்றும் பொதுவசதிகள் அமைச்சு
Ministry of Constructions, Engineering Services, Housing & Common Amenities



අපේ යොමුව
Our Ref.

2008-82/QS/39

ඔබේ යොමුව
Your Ref.

දිනය
Date.

Director/ Principal,
Ceylon-German Technical Training Institute,
Moratuwa.

Consultancy Division,
18th September 2014.

Dear Sir,

**Name of the Project :- CONSTRUCTION AND COMPLETION OF PROPOSED AIR
CONDITIONING AND REFRIGERATION BUILDING FOR
CEYLON GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE
AT MORATUWA**

Subject :- Final Certificate (Certificate No. 18)

Kindly find the attached Final Certificate (Certificate No. 18) for the month of November 2013.

In accordance with the General Contract Conditions Clause 42, net amount certified to the Contractor M/s Waterman Engineering (Pvt) Ltd is Rs. 2,140,867.06 [Rupees Two Million One Hundred and Forty Thousand Eight Hundred and Sixty Seven and Cents Six Only]

Please note, in accordance with General Contract Conditions Clause 43, the above amount shall be paid to the Contractor within 14 days after the Engineer's certification.

Thank You.

Yours Faithfully

STATE ENGINEERING CORPORATION OF SRI LANKA

**D.N.A. GALAPPATHTHI
CHIEF QUANTITY SURVEYOR**

Cc: - DGM (CY) / PQS / PA / File

Encl:

- 1) IPC
- 2) Contractors Payment Application

CPL276/Nirmala Letters

- Construction Division
- Mechanical & Electrical Division
- Research & Development Division

ක.ස. 194

130, වඩලුම්, ඒ. ඩී. රාමනායක මාවත, කොළඹ 02

Telephone : 2430061 - 5

- Consultancy Division
- Equipment & Machinery Division
- Human Resources & Administration Division

ද.ස. 194

130, උ.පී.ඒ. ආරාමසාහික මාවත, කොළඹ 02.

Web Site : www.secsl.lk

- Construction Components Division
- Special Operation Division
- Finance Division

P.O. Box 194

130, W. A. D. Ramanayake Mawatha, Colombo 02

(FINAL CERTIFICATE) (CERTIFICATE NO. 18)		DATE: 18/09/2014	
		ALL AMOUNTS ARE IN RUPEES	
CONTRACT TITLE		: Construction of Proposed Air Conditioning and Refrigeration Building for Ceylon German Technical Training Institute at Moratuwa.	
EMPLOYER		: Director/Principal, Ceylon-German Technical Training Institute, Moratuwa, Sri Lanka.	
CONTRACTOR		: Managing Director, M/S Waterman Engineering (Pvt) Ltd, No.29, G.H.Perera Mawatha, Rattanapitiya, Boralessgamuwa.	
CONSULTANTS		: State Engineering Corporation of Sri Lanka (Consultancy)	
ORIGINAL CONTRACT PRICE		: Rs. 51,046,550.80 (without VAT) EXTENSION GRANTED : -	
COMMENCEMENT DATE		: 03.02.2010	REVISED COMPLETION : 31.10.2011
COMPLETION DATE		: 02.02.2011	VALIDITY OF P. BOND : 31.01.2012
		VALIDITY OF A.P. BOND	: 03.02.2012
1. ESTIMATED VALUE OF WORKS EXECUTED UPTO 21/11/2013			32,064,466.68
2. ADDITIONS			
2.1 PROVISIONAL SUMS		0.00	
2.2 ADDITIONAL WORKS		14,426,725.84	14,426,725.84
SUB - TOTAL (A)			46,491,192.52
2.3 MATERIALS ON SITE		0.00	
2.4 PRICE ESCALATION		1,726,368.51	1,726,368.51
SUB - TOTAL (B)			48,217,561.03
2.5 ADVANCE PAYMENT (VAT SHOWN BELOW)			10,209,310.16
SUB - TOTAL (C)			58,426,871.19
3. DEDUCTIONS			
3.1 RETENTION		0.00	
3.2 RECOVERY OF ADVANCE PAYMENT (FULL)		10,209,310.16	10,209,310.1
NET AMOUNT PAYABLE TO DATE; SUB - TOTAL (D)			48,217,561.03
3.3 TOTAL PREVIOUSLY CERTIFIED INCLUDING ADVANCE PAYMENT			46,306,072.58
NET AMOUNT DUE			1,911,488.45
4 VAT ADJUSTMENT:			
4.1 TOTAL PAYABLE TO DATE 12% OF SUB TOTAL (D)		5,786,107.32	
4.2 TOTAL VAT PREVIOUSLY PAID		5,556,728.71	
4.3 NET VAT AMOUNT DUE			229,378.61
TOTAL NET AMOUNT DUE TO THE CONTRACTOR INCLUDING VAT			2,140,867.06

THE AMOUNT CERTIFIED BY THE ENGINEER TO THE CONTRACTOR IN THIS CERTIFICATE IS RUPEES TWO MILLION ONE HUNDRED AND FORTY THOUSAND EIGHT HUNDRED AND SIXTY SEVEN AND CENTS SIX ONLY.

CHIEF QUANTITY SURVEYOR
STATE ENGINEERING CORPORATION OF SRI LANKA

D.N.A. GALAPPATHTHI
Chief Quantity Surveyor

State Engineering Corporation of Sri Lanka
130, W.A.D. Ramanayake Mawatha,
P.O.Box 194, Colombo -02.

DEPUTY GENERAL MANAGER (CONSULTANCY)
STATE ENGINEERING CORPORATION OF SRI LANKA

M.D.Pathmasiri
Deputy General Manager (Consultancy)
State Engineering Corporation of Sri Lanka
No. 130, W.A.D. Ramanayake Mawatha
P.O.Box: 194, Colombo 02

PERFORMANCE CERTIFICATE
(as per ICTAD/SBD/02 -2007,CoC 11.8)

Contract : Construction of Proposed Air Conditioning and Refrigeration Building for Ceylon German Technical Training Institute at Moratuwa.

Employer : Director/Principal, Ceylon-German Technical Training Institute, Moratuwa, Sri Lanka.

Contractor : Managing Director, M/S Waterman Engineering (Pvt) Ltd, No.29, G.H.Perera Mawatha, Rattanapitiya, Boralessgamuwa.

Engineer : Deputy General Manager (Consultancy), State Engineering Corporation of Sri Lanka.

**Date of accepting
Completion of the Works** : 31.10.2011
**In accordance with the
Contract**

**Expiry date of
Defects Notification Period:** 01.11.2012

In accordance with Clause 11.8 of the Conditions of Contract it is hereby certified that all the Works have been completed and tested, including remedying any defects of the above Contract to satisfaction of the Engineer.

Engineer

M.D. Pathmasiri
M.D. Pathmasiri
Deputy General Manager (Consultancy)
State Engineering Corporation of Sri Lanka
No.130, W.A.D. Ramaniyake Mawatha
P.O.Box 194, Colombo 02

Date of Issue : 26-09-2014

FINAL ACCOUNT STATEMENT

ALL AMOUNTS ARE IN RUPEES

CONTRACT : Construction of Proposed Air Conditioning and Refrigeration Building for Ceylon German Technical Training Institute at Moratuwa.

EMPLOYER : Director/Principal, Ceylon-German Technical Training Institute, Moratuwa, Sri Lanka.

CONTRACTOR : Managing Director, M/S Waterman Engineering (Pvt) Ltd, No.29, G.H.Perera Mawatha, Rattanaipitiya, Boraesgamuwa.

CONSULTANT : State Engineering Corporation of Sri Lanka (Consultancy Group).

ORIGINAL CONTRACT PRICE EXCLUDING VAT		51,046,550.80
ADJUSTMENTS :		
TOTAL EXCESS		
TOTAL SAVINGS	18,982,084.12	
NET EXCESS	18,982,084.12	
LESS :		
ADDITIONAL WORK CARRIED OUT BY OTHERS TO RECTIFY ERRORS IN SETTING OUT	14,426,725.84	4,555,358.28
SUB TOTAL		46,491,192.52
ADD :		
PRICE ESCALATION		1,726,368.51
FINAL AMOUNT DUE TO CONTRACTOR EXCLUDING VAT		48,217,561.03
VAT :		
TOTAL VAT PAYABLE 12% OF Rs. 57,328,277.59		5,786,107.32
FINAL AMOUNT DUE TO CONTRACTOR INCLUDING VAT		54,003,668.35

We hereby certify that this Final Account Statement in the sum of Rs. 54,003,668.35 represents full and final settlement of all monies and claims due to us in connection with the aforementioned Contract.

Upon receipt of the payment as per this statement, we declare that we have no further claims or request for additional payments from whatsoever source arising out of or in connection with the performance of the aforementioned Contract.

Issued for and on behalf of M/S Waterman Engineering (Pvt) Ltd, on

Contractor's Authorized Signatory and Common Seal

Name : G. P. B. S. abeysekera

Designation: Project Manager

**Waterman
Engineering (Pvt) Ltd**
No. 29, G.H. Perera Mawatha,
Rattanaipitiya, Boraesgamuwa,
Sri Lanka.

(Signature)

**பணிப்பாளர்/ அதிபரின் ஆண்டறிக்கை - இலங்கை ஜேர்மன்
தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் - 2012**

இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம், மோட்டார் தொழில்நுட்பத் துறையிலும் இதற்கு உரித்தான ஏனைய துறைகளிற்காகவும் உருவான முன்னணி தொழிற்சாலைவாய்ந்த பயிற்சி நிறுவனமாகும். மோட்டார் தொழில்நுட்பத் துறைக்கான விசேட பயிற்சி நிலையமாக தேவையான தரங்களைப் பேணி மோட்டார் தொழில்நுட்ப மற்றும் இதற்கு உரிய தொழிற்சாலைக்காக முறைப்படி அபிவிருத்தியடைந்த தொழில்நுட்பத்தின் மூலம் பயிற்சியாளர்களுக்காக மிகவும் உயர் நிலையில் நவீன பயிற்சியை வழங்குவதே எமது நிறுவகத்தின் முக்கிய நோக்கமாகும். நிறுவகத்தில் பயிற்சி பெற்ற பயிலுனர்களுக்கு இத் தொழில்நுட்பப் பயிற்சி உள்நாட்டிலும் வெளிநாடுகளிலும் வேலைவாய்ப்பிற்காகச் செல்வதற்கு மிகவும் பயனள்ளதாக உள்ளது.

1958 ஆம் ஆண்டின் போது இலங்கைக் குடியரசிற்கும் ஜேர்மன் மக்கள் குடியரசு அரசாங்கத்திற்கும் இடையே ஏற்படுத்தப்பட்ட உடன்படிக்கையின் விளைவாக ஜேர்மன் அரசாங்கத்தால் இந் நாட்டிற்குக் கொண்டுவரப்பட்ட புதிய தொழில்நுட்பத்திலான ஹெப் பஸ் வண்டி பழுதுபார்ப்பிற்காக பயிற்றுவிக்கப்பட்ட தொழில்நுட்பவியலாளர்களை உருவாக்கும் நோக்குடன் இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையுடன் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு வேரஹர வேலைத்தளத்தில் இந் நிறுவகம் இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் எனும் பெயரில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையின் பஸ் அணி மேம்பட்டதுடன் பயிற்றுவிக்கப்பட்ட தொழில்நுட்பவியலாளர்களின் தேவைப்பாடு அதிகரிக்கப்பட்டமையால் 1974 ஆம் ஆண்டின் போது 150 பயிலுனர்கள் சேர்க்கப்படுவதற்காக திட்டமிடப்பட்டு மேம்படுத்தப்பட்ட இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகமும் தொழிற்சாலையும் மொறட்டுவை நகரில் உள்ள தற்போதைய வளாகத்திற்குக் கொண்டுவரப்பட்டது. இது வரையில் எமது நிறுவகத்தின் மூலம் மோட்டார் தொழில்நுட்ப பாடநெறி உள்ளடங்கலாக 09 முழுநேரப் பாடநெறிகள் நடத்தப்படுவதுடன் 37 குறுங்காலப் பாடநெறிகள் மாலை வேளைகளிலும் வார இறுதி நாட்களிலுமாக நடத்தப்படுவருகின்றன. இந் நிறுவகத்தின் தொழில்நுட்பப் பயிற்சியை முடித்துக்கொண்ட பயிலுனர்களுக்கு உள்நாட்டு கைத்தொழில் துறையைப் போன்று வெளிநாடுகளிலும் உள்ள கேள்வி சீக்கிரமாக அதிகரித்தது. இக் கேள்வியை ஈடுசெய்வதற்காக வருடாந்தம் எமது நிறுவகத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படும் பயிலுனர்களின் எண்ணிக்கை படிப்படியாக அதிகரிக்க வேண்டியேற்பட்டது. இவ்வாண்டின் போது முழு நேரப் பாடநெறிகளுக்காக 350 மாணவர்கள் சேர்க்கப்படுவதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுவருவதுடன் நிறுவகத்திற்கு இணையான பொரளைக் கிளைக்காக 55 பயிலுனர்கள் சேர்க்கப்படக் கூடியதாக இருந்தது.

இவ்வாண்டின் போது சர்வதேச இளைஞர் தினத்திற்காக அமைச்சின் கீழ் இயங்கும் சகல தொழிநுட்ப நிறுவகங்களிலும் பயிற்சி பெறும் பயிலுனர்களுக்கிடையே திறமைப் போட்டி ஒன்றை எமது நிறுவகத்தால் ஏற்பாடு செய்வதற்கு முடிந்தது. வாகன Automotive Electrical Simulator முறைமை ஒன்றை வழங்கி அந்த மாணவர்களுக்கு மோட்டார் வாகனங்களிலுள்ள நவீன உதிரிப்பாகங்களை கண்கூடாகப்பார்ப்பதற்கும் அவற்றின் செயற்பாடு தொடர்பாக பயிலுனர்களுக்கு விரிவான அறிவை வழங்குவதற்கும் முடிந்தது. மின் வலு பாடநெறியைப் பயிலும் பயிலுனர்களுக்காக தொழிற்சாலை தன்னியக்க ஆய்வுகூடமொன்றை ஸ்தாபித்து தேவையான நவீன பயிற்சி உபகரணங்களை வழங்குவதன் மூலம் பயிலுனர்களின் பயிற்சியை மேம்படுத்துவதற்கு முடிந்தது. நிறுவகத்தின் நவீன தொழிநுட்ப பயிற்சிப் பிரிவிற்கு புதிய சீஎன்சீ இயந்திரம் ஒன்றைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு முடிந்தமையால் இயந்திரவியல் பாடநெறியைப் பயிலும் மாணவர்களுக்கு அப் புதிய தொழிநுட்பத்தைப் பயிலுவதற்கான சந்தர்ப்பம் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளது. அதிகரிக்கும் பயிலுனர்களுக்கு ஏற்ற வகையில் ஏனைய உட்கட்டமைப்பு வசதிகளும் அதிகரிக்கப்படுவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்து, நிறுவகத்தின் மூலம் நடாத்தப்படும் பாடநெறிகளை மேலும் ஆக்கபூர்வமான வகையிலும் வெற்றிகரமாகவும் மேற்கொள்ளும் இயலுமை எழுந்துள்ளது.

சாந்த பீ கருணாரத்ன

பணிப்பாளர் / அதிபர்.

இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

2012 ஆம் ஆண்டின் ஆலோசனை சபை

	பெயர்		
01.	பேராசிரியர் பீ.ஏ. டி. சில்வா	கௌரவ பேராசிரியர், இயந்திரவியல் பொறியியல், மொறட்டுவை பல்கலைக்கழகம்.	தலைவர்
02.	திரு. பீ.எச்.எஸ் சுரவீர	பணிப்பாளர் நாயகம் (பதில்), மூன்றாம் நிலைக்கல்வி மற்றும் தொழிற்கல்வி ஆணைக்குழு	அங்கத்தவர்
03.	திரு. ஆர்.வீ.டி. பியதிலக	பிரதம நிறைவேற்று உத்தியோகத்தர், இலங்கை போக்குவரத்து சபை	அங்கத்தவர்
04.	திரு. எச்.ஆர்.வீ.பி.விஜேவர்தன	உதவி பணிப்பாளர் (தேசிய திட்டமிடல் திணைக்களம்) பொது திறைசேரி	அங்கத்தவர்
05.	திரு. டபிள்.ஏ.ஐயவிக்ரம	மேலதிக செயலாளர் (நிருவாகம் மற்றும் நிதி) இளைஞர் விவகார மற்றும் திறன் அபிவிருத்தி அமைச்சு	அங்கத்தவர்
06.	திரு. கே.கே.ரணசிங்ஹ	பொது முகாமையாளர், சௌத் ஏசியா டெக்ஸ் டைல்ஸ் இன்டஸ்ரீஸ் (தனியார்) கம்பனி	அங்கத்தவர்
07.	திரு.ஆர்.குணசேகர	சட்டத்தரணி	அங்கத்தவர்
08.	கலாநிதி எஸ்.பி.டபிள்.ஐயசிறிவர்தன	பொது முகாமையாளர் (வேலைத்தளம்) ஓட்டோ மிராஜ் கம்பனித் தொகுதி	அங்கத்தவர்
09.	கலாநிதி. ஏ.எஸ்.அபேகுணவர்தன	சமாதான நீதவான் (நாடளாவிய)	அங்கத்தவர்
10.	திரு. சாந்த கருணாரத்ன	பணிப்பாளர்/ அதிபர், இலங்கை – ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்	அங்கத்தவர்

இலங்கை - ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் (CGTTI)

அறிமுகம்

ஊர்திப் பொறியியல் மற்றும் அதனோடிணைந்த துறைகளின் திறன் தொழில் தொழிநுட்பவியலாளர்களை பயிற்றுவிப்பதற்காக இலங்கையில் மிகச்சிறந்த ஓர் நிறுவகமே இலங்கை - ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் (CGTTI) ஆகும். நிறுவகம் ஆரம்பத்தில் வேரஹரவில் இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையின் மத்திய வேலைத்தளத்தின் வளாகத்தில் 1959 இல் ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருந்தது. இது இலங்கை போக்குவரத்துச் சபைக்குச் சொந்தமான பஸ் குழாமின் பராமரிப்பை ஆதாரப்படுத்தும் பயிற்சிகளை வழங்குவதற்கு ஜேர்மன் மக்கள் குடியரசு அரசாங்கத்திற்கும் இலங்கைக்கும் இடையே மேற்கொள்ளப்பட்ட ஓர் உடன்படிக்கையின் விளைவாகும்.

இந் நிறுவகம், 1974 ஆம் ஆண்டில் மொறட்டுவ பகுதிக்கு மாற்றப்பட்டு இலங்கை - ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகமெனப் பெயர் மாற்றம்பெற்றது. இந் நிறுவகம் முதன் முதலாக ஜேர்மன் பணிப்பாளரினால் நிர்வகிக்கப்பட்டு அவரது பதவியினரால் 1976 பெப்ரவரி 29 வரை முகாமைத்துவம் செய்யப்பட்டிருந்தது. அதனையடுத்து முகாமைத்தும் இலங்கை பணிப்பாளர்/ அதிபர் மற்றும் உள்ளூர் பதவியினருக்குக் கையளிக்கப்பட்டிருந்தது. இலங்கை - ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் 2004 ஏப்ரல் வரை போக்குவரத்து அமைச்சின் கீழ் நிர்வகிக்கப்பட்டு வந்தது. 2004 ஆம் ஆண்டில் இந்நிறுவகம் திறன் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழிநுட்பக் கல்வி அமைச்சிற்குக் கையளிக்கப்பட்டிருந்தது. 2005 நவம்பர் முதல் இலங்கை - ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் திறன் தொழில் அபிவிருத்தி மற்றும் பொது தொழில் முயற்சி மறுசீரமைப்பு அமைச்சிடம் கையளிக்கப்பட்டிருந்தது. 2007 பெப்ரவரி முதல் இலங்கை - ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் ஜனாதிபதி செயலகத்திற்குக் கையளிக்கப்பட்டது. 2007 ஒக்டோபர் 19 முதல் இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் போக்குவரத்து அமைச்சிடம் கையளிக்கப்பட்டது. 2010 ஆம் ஆண்டில் இருந்து இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் இளைஞர் அலுவல்கள் மற்றும் திறன்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சின் நோக்கெல்லைக்குட்பட்டுள்ளது.

எமது பிரதான பணிகள் தெற்காசியாவில் மிகச் சிறந்த தானியங்கி பயிற்சி நிறுவகமாக வருவதாகும்.

எமது செயற்பணி படிப்படியாக தானியங்கி தொழிநுட்ப திறன்கள் தொடர்பான விருத்தி மற்றும் தொழிநுட்ப வியாபார விருத்தி மற்றும் உயர் மட்டத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட உகந்த உபகரணங்களை கையாள்வதற்கு மாணவர்களுக்கு பயிற்சிகளை வழங்குதல் மற்றும் இலங்கையில் தானியங்கி துறையில் பயிற்சிக்கான நிபுணத்துவம் வாய்ந்த நிலையத்தின் நியமத்தை பேணுவதுமாகும்.

2. நிறுவகச் செயற்பாடுகள்

1. உள்நாட்டிற்கும் வெளிநாட்டிற்கும் தேவையான திறன்வாய்ந்த நபர்களை உருவாக்குவதே எமது நிறுவகத்தின் பிரதான குறிக்கோளாகும்.
2. ஊர்திப் பொறியியல் தொழிநுட்பவியலாளர்களுக்கும் ஏனைய சார்ந்த துறைகளிற்குமான முழுநேரப் பயிற்சிப் பாடநெறிகளை நடாத்தல்.
3. பாடசாலையை விட்டு விலகியவர்களுக்கும் தொழில்புரியும் நபர்களுக்கும் அவர்களது இயந்திர மற்றும் தொழிநுட்ப அறிவை விருத்தி செய்யுமுகமாக பகுதி நேர, வார இறுதி மற்றும் மாலை நேர பாடநெறிகளை நடாத்துதல்.
4. நுகர்வோர் தேவை சார்ந்த தொழிநுட்ப சேவைகள், வாகனங்கள் பழுதுபார்த்தல் மற்றும் வீட்டுப் பாவனைக்கான மற்றும் கைத்தொழிந்துறைக்கான உபகரணங்களின் தொழிநுட்ப உதவி.
5. துறையின் தேவைப்பாட்டின் படி, ஊர்திப் பொறியியல் இயந்திரவியலாளர்களுக்கும் ஏனைய சார்ந்த துறைகளிற்கும் விசேட பகல்நேர விசேட பாடநெறிகளை நடாத்த ஒழுங்குசெய்தல்.

3. பதவியணி வகை

பதவியணி எண்ணிக்கை

1. சிரேஷ்ட முகாமைத்துவம்	-	11
2. கல்விசார் பதவியணி	- நிரந்தரமானவர்கள்	- 120
	- ஒப்பந்த அடிப்படையிலானோர்	- 02
3. கல்விசாரா பதவியணி	- உத்தியோகத்தார்கள்	- 12
	- எழுதுவினைஞர்களும் சார்ந்த	- 19
	உத்தியோகத்தர்களும்	
	- தொழிநுட்பவியலாளர்கள்	- 02
	- சாரதிகள்	- 03
	- தொழிலாளிகளும்	- 27
	சார்ந்தவர்களும்	
	- ஒப்பந்த ஊழியர்கள்	- 05

மொத்தம்

201

=====

4. நிறுவகத்தில் நடாத்தப்படும் முழு நேர பயிற்சிப் பாடநெறிகள்

ஊர்திப் பொறியியல் மற்றும் இதனோடொத்த துறைகளில் தற்போது 09 முழுநேரத் தொழிநுட்பப் பாடநெறிகள் நடாத்தப்பட்டு வருகின்றன. வருடாந்தம் ஏறத்தாழ 410 பயிலுனர்கள் (பொரளைக் கிளை) பின்வரும் பாடநெறிகளைப் பயில்வதற்காக ஆட்சேர்க்கப்படுகின்றனர்

பாட நெறி	பாடநெறிக் காலப்பகுதி	பயிலுனர்களின் எண்ணிக்கை 2012
ஊர்திப் பொறியியல் துறை	04 ஆண்டுகள்	101
மில் ரிட் துறை	04 ஆண்டுகள்	45
சக்தி மின்னியல் துறை	03 ½ ஆண்டுகள்	46
குளிருட்டல் மற்றும் அதி குளிருட்டல் துறை	03 ½ ஆண்டுகள்	40
உபகரண இயந்திரத் துறை	03 ½ ஆண்டுகள்	28
தன்னியக்க மின்னியக்க துறை	03 ஆண்டுகள்	30
டீசல் இயந்திரவியல் துறை	03 ஆண்டுகள்	20
வெல்டிங் துறை	03 ஆண்டுகள்	28
மோட்டார் வாகன அங்க (பொடி) திருத்தவேலைகளும் பூச்சிடலும் (பொரளைக் கிளை)	03 ஆண்டுகள்	18
தன்னியக்க இலத்திரனியல் ஓட்டோ இலெக்ரிகல் (பொரளைக் கிளை)	03 ஆண்டுகள்	11
அடிப்படைப் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் - 2012	01 ஆண்டு	350
அடிப்படைப் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் * இலங்கை - ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம் - பொரளைக் கிளை & - 2012	01 ஆண்டு	55

2012 ஆம் ஆண்டின் போது முழு நேரப் பயிற்சிப் பாடநெறிகளுக்காக 350 பேர் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டனர். இதனைத் தொடர்ந்து ஒரு வருடத்தின் பின்னர் நடைபெற்ற அடிப்படைப் பயிற்சிகளை அடுத்து இடம்பெற்ற துறைத் தேர்வுப் பரீட்சையின் புள்ளிகளின் அடிப்படையில் இவ்வாண்டில் பயிலுனர்களால் பின்பற்றப்படும் பாடநெறிகளின் விபரம் தரப்பட்டுள்ளது.

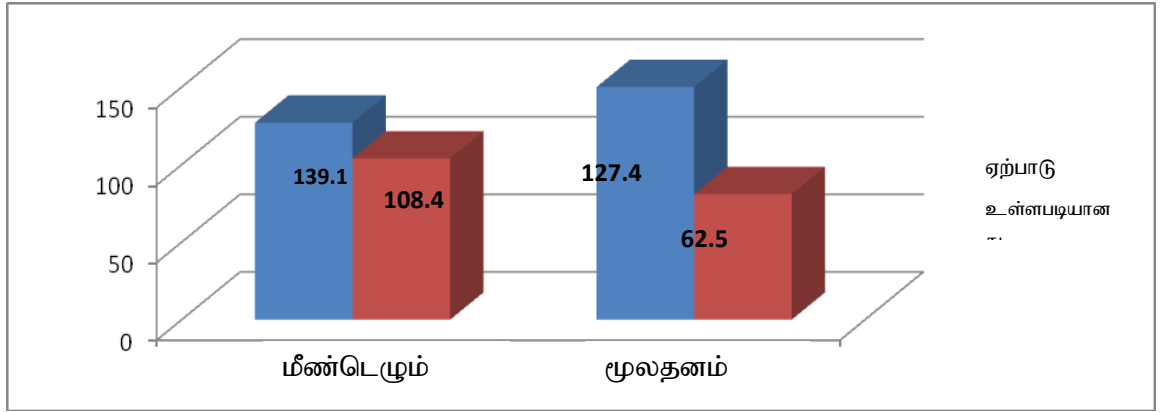
5. பகுதி நேரப் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் (மாலை/ வாரஇறுதிநாட்கள்)

தனியார் துறை ஊழியர்கள் மற்றும் பாடசாலை விட்டு விலகியவர்களுக்கும் நிறுவகத்தில் வழமையான வேலை நேரங்களுக்கு மேலதிகமான பயிற்சி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்காக பகுதி நேர பயிற்சித் திட்டம் நடாத்தப்படுகின்றது. இத் திட்டத்தின் கீழ் மாலை நேரங்களிலும் வார இறுதி நாட்களிலும் முப்பத்தி ஏழு குறுகிய காலப் பயிற்சிகள் நடாத்தப்படுகின்றன. பங்கேற்பாளர்களிடம் இருந்து கட்டணம் அறவிடப்படுகின்றது. செலவினங்களுக்குத் தேவையான நிதியங்கள் இப் பகுதி நேரப் பயிற்சியாளர்களிடமிருந்து அறவிடப்படும் கட்டணங்களில் இருந்து உழைக்கப்படுகின்றன.

- ❖ ஆரம்ப பயிற்சிப் பாடநெறி
- ❖ ஊர்திப் பொறியியல் பாடநெறிகள்
- ❖ சக்தி மின்னியக்கப் பாடநெறி
- ❖ உபகரண இயந்திரம்
- ❖ குளிர்நீர் மற்றும் அதிகுளிர்நீர்
- ❖ வரைவுத் துறை
- ❖ வெல்டிங் (ஒட்டு வேலை)
- ❖ தன்னியக்க இலத்திரனியல் (ஒட்டோ இலெக்ரிகல்)
- ❖ கைத்தொழில் இலத்திரனியல்
- ❖ இயந்திரப் பழுதுபார்த்தல் மற்றும் பராமரிப்பு
- ❖ கைத்தொழில் தானியக்கவியல் (இன்டஸ்ட்ரியல் ஒட்டோமேஷன்)

6. இலங்கை - ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகத்தின் நிதி முன்னேற்றம் - 2012

2012 ஆம் ஆண்டிற்கான வருடாந்த மீண்டெழும் செலவினத்திற்கான ஒதுக்கீட்டுத் தொகை ரூபா 139.16 மில்லியன் தொகையான அதேவேளை மூலதனச் செலவினத்திற்கான ஒதுக்கீட்டுத் தொகை ரூபா 127.4 மில்லியன் ஆகும். 2012 திசம்பர் வரை நிறுவகத்தால் செலவிடப்பட்டிருந்த மீண்டெழும் செலவினத் தொகை ரூபா 108.4 மில்லியனாகக் காணப்பட்ட அதேவேளை மூலதனச் செலவினத் தொகை ரூபா 62.5 மில்லியனாகக் காணப்பட்டது.



7. எய்தப்பட்டவை

- சர்வதேச இளைஞர் ஆண்டு 2012 ஐக் கொண்டாடுமுகமாக திறன் போட்டி ஒன்றை மே 23 ஆம் திகதி இளைஞர்களுக்கிடையே நடாத்துவதற்கு ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தன.



- முழுநேரப் பயிற்சிப் பாடநெறிகளுக்காக இவ்வாண்டின் போது 350 புதிய பயிலுனர்கள் சேர்க்கப்பட்டிருந்தனர்.
- 2012 பெப்ரவரியில் முழுநேரப் பயிற்சிப் பாடநெறிகளுக்காக இலங்கை - ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவக பொரளைக் கிளைக்கு 55 பயிலுனர்கள் சேர்க்கப்பட்டிருந்தனர்.
- இவ்வாண்டின் போது ஏறத்தாழ 2619 பயிலுனர்கள் 37 பகுதி நேரப் பாடநெறிகளைப் பயின்று வருகின்றனர்.
- மார்ச் மாதம் 2011 மே மாதம் ஊர்திப் பொறியியல் பாடநெறி டிப்ளோமா ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இதன் முதலாம் தொகுதிக்காக 45.
- பயிற்சி நிகழ்ச்சிகளை உயர் தரத்திலாக்குவதற்கு தன்னியக்க இலத்திரனியல் பிரிவிற்காக “ஓட்டோமோட்டிவ் இலெக்ரிகல் சிமியுலேட்டர்” இயந்திரம் வழங்கப்பட்டது.



தன்னியக்க இலத்திரனியல் பிரிவு

- அவர்களது பயிற்சியை ஊக்குவிப்பதற்காக சக்தி இலத்திரனியல் பிரிவிற்காக கைத்தொழில் தன்னியக்க ஆய்வுகூடத்தை ஸ்தாபித்தது.

- ✓ தன்னியக்க பயிற்சி தொகுதி
- ✓ பீஸல்சீ பயிற்சி வேலை பென்ச் வித் பிரொபைல் பிளேட்
- ✓ சேர்வர் மோட்டார் பயிற்சி உபகரணங்களின் அடிப்படை
- ✓ ரொபட் ஸ்டேஷன்
- ✓ பவர் ஸ்டேஷன்



- நவீன தொழிநுட்ப பயிற்சி நிலையத்திற்கு (எம்ரீரீசீ) சீஎன்சீ இயந்திரம் வழங்கப்பட்டது.



- பயிற்சி நிகழ்ச்சிகளை உயர் தரத்திலாக்குவதற்கு மில் ரிட் பிரிவிற்காக பொருட் காண்பிற்காக ரீபீ சென்சர் உபகரணத் தொகுதி வழங்கப்பட்டது.

மத்திய தவணைத் திட்டம் - 2012

- கைத்தொழில் தன்னியக்க ஆய்வுகூடத்தை மேம்படுத்தி அவர்களது பயிற்சிகளின் தரத்தை உயர்த்தல்.
- தன்னியக்க இலத்திரனியல் பிரிவைத் தரமுயர்த்தல்
- உள்நாட்டிலும் வெளிநாடுகளிலுமான தொழில் சந்தையின் தேவைப்பாடுகளை எதிர்கொள்ளக்கூடியதாக உயரிய அளவில் எமது பயிற்சி நிகழ்ச்சியை நடாத்துவதற்கு நாளதுவரையான நவீன தொழிநுட்பம் பற்றி எமது பதவியணிக்கு உள்நாட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் பயிற்சிகளை வழங்கி நாளதுவரையான இயந்திர உபகரணங்களையும் வழங்குதல்.

இலங்கை – ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

2012 திசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான ஐந்தொகை

விபரம்	குறிப்பு	2012 ரூபா	2012 ரூபா	2011 ரூபா	2011 ரூபா
சொத்துக்கள்					
நடைமுறை அல்லாச் சொத்துக்கள்					
ஆதனம், இயந்திர உபகரணம்	2	1,002,507,651		930,041,252	
முதலீடுகள்	8	32,927,073		20,198,272	
ஏனைய நிதிச் சொத்துக்கள்					
			1,035,434,724		950,239,524
நடைமுறைச் சொத்துக்கள்					
நடைமுறைக் கணக்குகள் - பொரளை		75,316,160		65,316,160	
நடைமுறைக் கணக்கு எம்ரீரீசீ		998,923			
நடைமுறைக் கணக்குகள் ஈடபிள்யுபீ		15,324,749		11,632,681	
அசையாத இருப்புக்கள்		6,279,189		6,279,189	
கடன்பட்டோர்	3	2,757,805		2,407,838	
உள்நாட்டு இறைவரிக் கணக்கு		-		1,080,661	
வைப்புக்கள்	4	202,000		202,000	
முற்பணக் கணக்கு	5	1,534,942		1,351,032	
நடைமுறைக் கணக்கு – எஸ்எல்சீபீ	7	1,133,529		1,133,529	
பெற வேண்டிய வருமானம்	26	1,403,886		445,259	
காகிதாதிகளும் பூச்சு இருப்புகளும்	29	485,000		520,651	
நிலையான சொத்துக்களுக்கான முற்பணம்	30	7,377,919		11,127,272	
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	6	25,397,555		19,505,129	
			138,211,657		121,001,401
மொத்தச் சொத்துக்கள்			1,173,646,381		1,071,240,925

பொறுப்புக்கள்

நடைமுறைப் பொறுப்புக்கள்

நடைமுறைக் கணக்குகள் - ஈடபிள்யுபீர்		15,324,748		11,632,681	
நடைமுறைக் கணக்குகள் - சீஜீரீரீஜ		998,923			
நடைமுறைக் கணக்குகள் - பொரளை வீரீஜ		75,316,160		65,316,160	
செலுத்தவேண்டியவை	28	-			
அட்டுறு செலவினங்கள்	9	19,083,330		6,161,968	
கடன்கள்	10	321,319		377,513	
மீளளிக்கக்கூடிய வைப்புக்கள்	11	215,000		165,000	
பகுதி நேர பாடநெறிக் கொடுப்பனவு (2009)		6,000,000			
கடன் கொடுத்ததோர்	27	5,992,461	123,251,941	2,986,285	86,639,607

நடைமுறையல்லாப்

பொறுப்புக்கள்

பிற்போடப்பட்ட வருமானம்	13	330,698,143		262,116,695	
செலுத்த வேண்டிய பணிக்கொடை		72,377,684		65,354,973	
			403,075,827		327,471,668

மொத்த பொறுப்புக்கள்

526,327,768	414,111,275
647,318,613	657,129,650

தேறிய சொத்துக்கள்/ உரிமைப் பணம்

திரண்ட நிதியம்		845,275,098		845,275,098	
மூலதன ஒதுக்கம்		4,407,578		4,407,578	
மொழிபெயர்ப்பு ஒதுக்கம்	14	(202,364,063)		(192,553,026)	
			647,318,613		657,129,650

இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகத்திற்காகவும் சார்பிலும் கையொப்பமிடப்பட்டது.

ஒப்பம் பணிப்பாளர் / அதிபர்
சீஜீரீரீஜ
ஜி.எஸ்.மஞ்சநாயக்க

கணக்காளர்
சீஜீரீரீஜ
ஜே.இ.வை.பி. ஜயசிங்ஹ

1. சீ.ஜி.ரீ.ரீ.ஜ - இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்
2. பொரளை வீ.ரீ.ஜ - பொரளை தொழிற்பயிற்சி நிறுவகம்
3. ஈ.டபிள்யூ.பி.இ - மாலை மற்றும் வார இறுதி பகுதி நேர பாடநெறிகள்

இலங்கை – ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

2012 திசம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான
நிதிச் செயலாற்றல் கூற்று

விபரம்	குறிப்பு	2012	2011
		ரூபா	ரூபா
செயற்பாட்டு வருமானம்			
மீண்டெழும் திறைசேரி மானியம்	12	108,400,000	104,000,000
ஏனைய வருமானம்	15	9,645,399	7,576,077
பகுதி நேர வருமானம்	1	6,379,040	7,359,984
எம்ரீசீ பாடநெறி வருமானம்	1ஏ	246,277	(304,063)
பிற்போடப்பட்ட வருமானத்தில் இருந்தான மாற்றம்	13	47,416,770	35,816,949
உற்பத்தி தேறிய வருமானம்	16	1,636,641	2,059,858
மொத்த வருமானம்		173,724,127	156,508,805
 செயற்பாட்டுச் செலவுகள்			
ஆளணி வேதனங்கள்	17	101,012,962	94,629,015
பிரயாணம்	18	76,974	89,663
பயிற்சியாளர் படிகள் மற்றும் அபிவிருத்தி	19	1,283,287	2,418,860
ஒப்பந்த சேவைகள்	20	10,627,260	7,566,121
பயன்படுத்தப்பட்ட வழங்கல்கள் & நுகர்வுகள்	21	6,049,067	4,279,803
பராமரிப்புச் செலவுகள்	22	7,726,420	6,277,933
பெறுமானத் தேய்வு	2	36,514,662	37,143,324
ஏனைய மீண்டெழும் செலவுகள்	23	15,023,765	13,055,664
பயிற்சிப் பொருட்கள்	24	3,909,816	3,635,554
நிதிக் கிரயம்	25	241,690	232,865
மொத்தச் செயற்பாட்டுச் செலவுகள்		182,465,903	169,328,802
 செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான மிகைகள்/ (பற்றாக்குறை)		(8,741,776)	(12,819,997)
அசாதாரண விடயங்களுக்கு முன்னரான தேறிய மிகைகள்/ (பற்றாக்குறை)		(8,741,776)	(12,819,997)
அசையாத இருப்புக்களின் (31)			
விற்பனைகளிலிருந்தான தேறிய மிகை/(பற்றாக்குறை)		(8,741,776)	(12,819,997)
காலப்பகுதிக்கான தேறிய மிகைகள்/(பற்றாக்குறை)		(8,741,776)	(12,819,997)
முன்னைய ஆண்டு சீராக்கங்கள் (வங்கிக் கட்டணங்கள்)	32	(1,069,261)	(93,153)
முன்னைய ஆண்டு சீராக்கங்களின் பின்னரான தேறிய மிகை/(பற்றாக்குறை)		(9,811,037)	(12,913,150)

இலங்கை – ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

**2012 திசம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான
காசுப் பாய்ச்சல் கூற்று**

	குறிப்பு	2012 (ரூபா)	2011 (ரூபா)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான காசுப் பாய்ச்சல்			
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான மிகைகள்/ (பற்றாக்குறை)		(8,741,776)	(12,819,997)
முன்னைய ஆண்டு சீராக்கம்		(1,069,261)	(93,153)
		<hr/>	<hr/>
		(9,811,037)	(12,913,150)
 வாகன விற்பனை மீதானக இலாபம்/நட்டங்கள்			
 காசில்லாத நகர்வுகள்			
பெறுமானத் தேய்வு		36,514,662	37,143,324
பணிக்கொடை ஏற்பாடு		10,065,261	10,822,960
		<hr/>	<hr/>
ஆதனம், இயந்திரம் & உபகரணத்தின் மாற்றம்		36,768,886	35,053,134
 செலுத்த வேண்டிவைகளின் அதிகரிப்பு/குறைவு			
அட்டுறு செலவுகளில் அதிகரிப்பு/ குறைவு			
நடைமுறைப் பொறுப்புக்களில் அதிகரிப்பு/ குறைவு		12,921,362	134,970
பணிக்கொடைக் கொடுப்பனவு		8,999,981	(950,262)
நடைமுறைச் சொத்துக்களில் அதிகரிப்பு/ குறைவு		(3,042,550)	(6,835,109)
இருப்புக்களில் அதிகரிப்பு/ குறைவு		3,337,510	(6,786,528)
		35,651	30,000
 முதலீட்டு நடவடிக்கைகள்			
நிலையான சொத்துக்களின் கொள்வனவு		(108,981,061)	(86,163,769)
பிற்போடப்பட்ட வருமானம்		(47,416,770)	(35,816,949)
		<hr/>	<hr/>
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான தேறிய காசுப் பாய்ச்சல்		(97,376,991)	(101,334,513)
 நிதி நடவடிக்கைகளிலிருந்தான காசுப்பாய்ச்சல்			
முதலீடுகளின் அதிகரிப்பு/ குறைவு		(12,728,801)	(1,064,125)
ஒதுக்கங்கள்/ மூலதன மானியங்கள்		115,998,218	81,000,000
5 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக மீள்நிதியிட வேண்டிய வைப்புக்கள்			(403,200)
		<hr/>	<hr/>
நிதி நடவடிக்கைகளிலிருந்தான தேறிய காசுப்பாய்ச்சல்		5,892,426	(21,801,838)
 ஆரம்ப காலப்பகுதியிலான காசும் காசுக்குச் சமமானவையும்		19,505,129	41,306,967
இறுதிக் காலப்பகுதியிலான காசும் காசுக்குச் சமமானவையும்		<hr/> 25,397,555	<hr/> 19,505,129

இலங்கை – ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

2012 திசம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான தேறிய சொத்துக்களிலான மாற்றக் கூற்று

	திரண்ட நிதியம்	பிற்போட்ட வருமான மீள்மதிப்பீட்டு ஒதுக்கம்	மொழிபெயர்ப்பு ஒதுக்கம்	மூலதன ஒதுக்கம்	மொத்தம்
ஆரம்ப மீதி 01.01.2012	845,275,098	262,116,695	(192,553,026)	4,407,578	1,011,691,052
முன்னைய ஆண்டு சீராக்கங்கள்			(1,069,261)		(1,069,261)
காலப்பகுதிக்கான தேறிய மிகை/ (பற்றாக்குறை)			(8,741,776)		(8,741,776)
திறைசேரி மூலதன மானியம்		115,998,218			115,998,218
					-
	845,275,098	378,114,913	(202,364,063)	4,407,578	1,117,878,233
கழி:					-
நிதி செயற்பாட்டுக் கணக்கிற்கு மாற்றம்		(47,416,770)			(47,416,770)
மீதி 2012.12.31 இல் உள்ளவாறானது	845,275,098	330,698,143	(202,364,063)	4,407,578	1,070,461,463

இலங்கை - ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

பகுதிநேர பாடநெறிகள்

2012 திசெம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான

வருமானம் மற்றும் செலவுக் கணக்கு

	ரூபா	ரூபா
	2012	2011
வருமானம்		
நேர்முகப் பரீட்சைக் கட்டணங்கள்	523,210	438,920
பாடநெறிக் கட்டணங்கள்	24,756,855	25,493,840
இரத்துச் செய்யப்பட்ட மீளளிக்கப்பட்ட வைப்பு		403,200
பாடநெறிக் கட்டணங்கள் - டிப்ளோமா	138,600	
திறைசேரி உண்டியல்கள் மீதான வட்டி - ஈடபிள்யூ.பி.ரீ	623,212	450,053
நானாவித வருமானம்	86,897	122,264
நிலையான வைப்புக்கள் மீதான வட்டி - ஈடபிள்யூ.பி.ரீ	1,165,535	993,244
மொத்த வருமானம்	27,294,309	27,901,521
செலவுகள்		
பகுதிநேர & ஏனைய படிகள்	19,538,401	19,217,673
டிப்ளோமா பாடநெறிப் படிப்பணம் - (என்வீகியூ)	271,994	
கட்டணங்கள்		
பொழுதுபோக்குகள்	5,170	6,238
காகிதாதி	279,895	574,772
தபால் கட்டணம் & தந்திகள்	133,458	111,399
வங்கிக் கட்டணங்கள்	25,800	23,325
விளம்பரங்கள்	56,672	127,008
முத்திரைத் தீர்வை	1,375	900
பயிற்சிப் பொருட்கள்	405,417	217,755
இடர் படிகள்	2,387	1,567
நானாவித செலவினங்கள்	18,500	79,000
மொத்தச் செலவினங்கள்	20,739,069	20,359,637
மிகையூதியத்திற்கு முன்னர் மிகை/பற்றாக்குறை	6,555,240	7,541,884
கழி : மிகையூதியம்	(176,200)	(181,900)
மிகைகள்/ பற்றாக்குறை	6,379,040	7,359,984

குறிப்பு 01 ஏ

இலங்கை – ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்
எம்ரீசீ பாடநெறிகள்
2012 திசெம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான
வருமானம் மற்றும் செலவுக் கணக்கு

	ரூபா 2012	ரூபா 2011
வருமானம்		
பாடநெறிக் கட்டணங்கள்	1,820,500	2,156,000
மொத்த வருமானம்	1,820,500	2,156,000
செலவுகள்		
பகுதிநேர & ஏனைய படிகள்	411,705	920,390
உற்பத்தி ஊக்குவிப்பு	313,914	
பயிற்சி	102,667	
காகிதாதி	6,050	27,471
வேலைத்தள உபகரண பராமரிப்பு	42,928	
தபால் மற்றும் தொலைத்தந்தி		
வங்கிக் கட்டணங்கள்	2,200	
விளம்பரங்கள்	43,656	
முத்திரைத் தீர்வை	75	25
பயிற்சிப் பொருட்கள்	27,125	
அலுவலக உபகரணப் பராமரிப்பு	20,100	39,238
சிவில் பராமரிப்பு	1,530	61,696
நீர்	35,370	3,986
தொலைபேசி	58,017	60,648
மின்சாரம்	503,362	1,305,556
நானாவித செலவினங்கள்	5,524	41,053
மொத்தச் செலவினங்கள்	1,574,223	2,460,063
மிகைகள்/ பற்றாக்குறை	246,277	(304,063)

ஆதனம், இயந்திர உபகரணம்	காணி		கட்டிடம்		நிர்மாணக் கட்டிடம்		வாகனம்		இயந்திரம்		தளபாட உபகரணம்		அலுவலக உபகரணம்		மொத்தம்
	சீஜீரீஜ	பொரள	சீஜீரீஜ	பொரள	சீஜீரீஜ	பொரள	சீஜீரீஜ	பொரள	சீஜீரீஜ	பொரள	சீஜீரீஜ	பொரள	சீஜீரீஜ	பொரள	பொரள
கிரயம்															
மீதி 2012.01.01 இல் உள்ளவாறானது	694,180,000		350,869,921	2,202,486	46,646,030		45,548,835	515,000	218,827,836	16,266,406	24,624,187	676,668	32,651,092	209,070	1,433,217,531
சேர்ப்பனவுகள்			1,927,267	1,414,629	3,535,447		333,625		92,563,444		2,126,703	17,136	6,973,630	89,180	108,981,061
மீதி 2012.12.31 இல் உள்ளவாறானது	694,180,000		-352,797,188	3,617,115	50,181,477		-45,882,460	515,000	311,391,280	16,266,406	26,750,890	693,804	39,624,722	298,250	1,542,198,592
பெறுமானத் தேய்வு															
மீதி 2012.01.01 இல் உள்ளவாறானது			286,317,599	774,402			44,930,660	515,000	128,845,048	4,629,572	13,505,533	541,922	22,922,388	194,155	503,176,279
ஆண்டிற்கானவை கைதவிப்புகள் மீதான பெறுமானத் தேய்வு			7,928,057	314,556			255,919		18,915,162	2,011,807	1,842,903	24,688	5,198,022	23,548	36,514,662
மீதி 2012.12.31 இல் உள்ளவாறானது	-		-294,245,656	1,088,958			-45,186,579	515,000	147,760,210	6,641,379	15,348,436	566,610	28,120,410	217,703	539,690,941
குறைத்தெழுதிய பெறுமதி															
2012.12.31 இல் உள்ளவாறானது	694,180,000	-	58,551,532	2,528,157	50,181,477	-	695,881		-163,631,070	9,625,027	11,402,454	127,194	11,504,312	80,547	1,002,507,651

குறிப்பு : 03

கடன்பட்டோர் கணக்கு	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012	2011
				மொத்தம்	மொத்தம்
ஏனைய கடன்பட்டோர் எம்ரீரீசீ படிப்பணம்	2,663,778		94,027.00	2,663,778	2,407,838
மொத்தம்	2,663,778	0	94027	2,757,805	2,407,838

குறிப்பு : 04

வைப்புக்கள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012	2011
				மொத்தம்	மொத்தம்
எரிபொருள் (கூட்டுறவு சங்கம் மொறட்டுவை-பாதுகாப்பு)	200,000			200,000	200,000
மின்சாரம் (அலுவலக விடுதி தெஹிவளை)			2,000	2,000	2,000
மொத்தம்	200,000	0	2000	202,000	202,000

குறிப்பு : 05

முற்பணம்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012	2011
				மொத்தம்	மொத்தம்
விழா முற்பணம்	243,100	1,000		244,100	234,300
விசேட முற்பணம்	604,500			604,500	1,092,550
பயிற்சியாளர் முற்பணம்				-	3,150
புத்தகக் கடன்	12,850		513,250	526,100	
உள்ளூர் கொள்வனவு சம்பளம்	132,442			132,442	
முற்பணம் / 4048 திறை-காப்புறுதி	24,650	3,150		27,800	21,032
மொத்தம்	1,017,542	4,150	513,250	1,534,942	1,351,032

குறிப்பு : 06

காசும் மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
திரும்பிய காசுக் கட்டளை			2,400	2,400	2,400
காசு/ வங்கி மீதி	7,943,619	145,965	17,368,689	25,458,273	18,955,735
வங்கி மீதி (உற்பத்தி)	1,462			1,462	2,662
வங்கி - எம்ரீரீசீ	(64,580)			(64,580)	544,332
மொத்தம்	7,880,501	145,965	17,371,089	25,397,555	19,505,129

குறிப்பு : 07

நடைமுறைக் கணக்கு எஸ்.எல்.சீ.ரீ.பீ	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
எஸ்.எல்.சீ.ரீ.பீ	480,268	653,261.00		1,133,529	1,155,529
நடைமுறைக் கணக்கு மொத்தம்	480,268	653,261.00		1,133,529	1,155,529

குறிப்பு : 08

முதலீடுகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
நிலையான வைப்பு - பீஎப்	10,904,324.00	982175		11,886,499	
நிலையான வைப்பு - ஈ.டபிள்யூபீ.ரீ			14,477,394	14,477,394	13,822,677
திறைசேரி உண்டியல் - ஈ.டபிள்யூபீ.ரீ			6,277,901	6,277,901	6,094,199
நிலையான வைப்பு - இ.பீ.ரீ	285,279			285,279	281,396
மொத்தம்	11,189,603	982175	20,755,295	32,927,073	20,198,272

குறிப்பு : 09

அட்டுறு செலவுகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
செலுத்த வேண்டிய சம்பளங்கள் /4093	308,496	59,291		367,787	
செலுத்த வேண்டிய சம்பளங்கள்	1,482,399	37,954		1,520,353	1,498,861
செலுத்த வேண்டிய ஊ.ந.பொ.நி.	237,003	64,016		301,019	286,573
செலுத்த வேண்டிய ஊ.சே.நி.	11,010,973	993,914		12,004,887	1,003,242
என்வீகியூ பாடநெறிக் கட்டணங்கள்	400			400	
எம்ரீரீசீ பகுதி நேர படிப்பணம்	94,027			94,027	
இலங்கை காப்புறுதி	4,088			4,088	4,088
செலுத்த வேண்டிய தொழிற்சங்கங்கள்	8,005	947		8,952	8,930
நலன்புரிச் சங்கம்- சீஜீரீரீஜ	17,357	1,800		19,157	19,657
விளையாட்டுக்கள்	22,351	505		22,856	23,043
நலன்புரிச் சங்கம்- பயிர்சியாளர்கள்	36,301			36,301	38,646
செலுத்த வேண்டிய காப்புறுதி பயிர்சியாளர்கள்	23,750			23,750	275
புத்தகக் கடன்		8,700		8,700	14,600
செலுத்த வேண்டிய ஓய்வூதியக் கணக்கு	8,143			8,143	8,143
முத்திரை வரி		3,400		3,400	
4080/1 அட்டுறு செலவுகள்	1,972,473	212,874		2,185,347	1,615,009
வரி	356,983	18,995		375,978	379,553
பீரீ படிகள்			1,906,717	1,906,717	1,064,180
இடர் படிகள்				-	
செலுத்த வேண்டிய 4048/5012	15,268			15,268	15,268
செலுத்த வேண்டிய ஊக்குவிப்பு			176,200	176,200	181,900
மொத்தம்	15,598,017	1,402,396	2,082,917	19,083,330	6,161,968

குறிப்பு : 10

கடன்கள் (முன்றாம் நிலை)	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பீ.எப்.கடன் - 7075 (எஸ்.எல்.சீ.ரீ.பீ)				-	
வங்கிக் கடன்கள் (முன்றாம் தரப்பினர்)	227,790	12,493		240,283	269,203
பீ.எவ்.கடன் - 7070 (எஸ்.எல்.சீ.ரீ.பீ)	78,804	2,232		81,036	108,310
மொத்தம்	306,594	14,725	0	321,319	377,513

குறிப்பு : 11

மீள்நிதியிட வேண்டிய வைப்புக்கள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
சிறுறுண்டிச்சாலை	125,000			125,000	75,000
கேள்வி	80,000			80,000	80,000
பிணை கேள்வி வைப்பு				-	
ஊழியர் வைப்பு	10,000			10,000	10,000
மாணவர் வைப்பு				-	
தொழில் நுட்ப கேள்வி வைப்பு				-	
மொத்தம்	215,000	-	-	215,000	165,000

குறிப்பு : 12

திறைசேரிக் கணக்கு	ரூபா	ரூபா
	2012	2011
மூலதன மானியம்	115,998,218	81,000,000
மீண்டெழும் மானியம்	108,400,000	104,000,000
மொத்த மானியம்	224,398,218	185,000,000
கழி:-		
பிற்போட்ட வருமானம்	115,998,218	81,000,000
	108,400,000	104,000,000

குறிப்பு : 13

மூலதன ஒதுக்கம்	ரூபா		ரூபா	
	2012		2011	
	வரவு	செலவு	மொத்தம்	மொத்தம்
ஆரம்ப மீதி		4,407,578		4,407,578
மீதி	-	4,407,578	4,407,578	4,407,578
பிற்போட்ட வருமானம்				
ஆரம்ப மீதி		262,116,695		216,933,644
திறைசேரிக் கணக்கில் இருந்து பெறப்பட்டவை		115,998,218		81,000,000
இலாப நட்டக் கணக்கிற்கு 10% மாற்றம்	47,416,770			(35,816,949)
மொத்தம்	47,416,770	378,114,913	330,698,143	262,116,695

குறிப்பு : 14

மொழிபெயர்ப்பு ஒதுக்கம்	ரூபா	ரூபா
	2012	2011
	செலவு	செலவு
ஆரம்ப மீதி	(192,553,026)	(179,639,876)
முன்னயை ஆண்டு சீராக்கல்கள்	(1,069,261)	(93,153)
காலத்திற்கான தேறிய மிகை/ (பற்றாக்குறை)	(8,741,776)	(12,819,997)
	(202,364,063)	(192,553,026)

திரண்ட நிதியம்	2012	2011
ஆரம்ப மீதி	845,275,098	845,275,098
	845,275,098	845,275,098

குறிப்பு - 15

ரூபா

ரூபா

	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பரீட்சை வருமானம்	823,850			823,850	745,050
பிரயாண அனுமதிப்பத்திரம்	29,999	2,233		32,232	31,429
நானாவித வருமானம்	230,345			230,345	290,675
காப்புறுதி தரகு	78			78	78
வர்த்தக பரீட்சைக் கட்டணம்	43,710			43,710	725,617
தகுதிக் கட்டணங்கள்	149,656			149,656	103,316
விசேட கற்கை நெறிக் கட்டணம்	7,404,205			7,404,205	4,891,325
வாகனப் பரீட்சிப்பு	33,600			33,600	
சிறுறுண்டிசாலை வாடகை	60,000	3,600		63,600	42,000
கேட்போர் கூட வருமானம்				-	28,500
அனுமதிக்கட்டணம்	523,500	67,500		591,000	523,500
மைதானக் கட்டணம்	61,000			61,000	
ஐசீஎல் அறவீடு	18,000			18,000	
வழங்குனர்களின் பதிவு				-	
கேள்விக் கட்டணங்கள்	93,500			93,500	98,000
பால் நிலையம் - வாடகை	36,000			36,000	36,000
நிலையான வைப்பு வட்டி	23,823			23,823	19,787
பால் நிலையம்	40,800			40,800	40,800
	9,572,066	73,333	-	9,645,399	7,576,077

குறிப்பு :- 16

				ரூபா	ரூபா
உற்பத்திப் பிரிவு	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
தனியார் உற்பத்தி வருமானம்	2,221,157	259,016		2,480,173	2,278,875
எஸ்.எல்.ரீ.பீ. உற்பத்தி வருமானம்	1,601,134			1,601,134	844,280
கழி :- உற்பத்திப் பொருட்கள்	(1,395,331)	(66,355)		(1,461,686)	(854,181)
உற்பத்திப் பொருட்கள்		(35,651)		(35,651)	
ஊக்குவிப்பு	(904,659)	(42,670)		(947,329)	(209,116)
மொத்தம்	1,522,301	114,340	-	1,636,641	2,059,858

குறிப்பு :- 17

				ரூபா	ரூபா
ஆளணி வேதனங்கள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
சம்பளங்களும் வேதனங்களும் 17ஏ	65,938,510	6,047,879	-	71,986,389	65,885,653
படிப்பணம் 17பீ	16,801,938	793,345		17,595,283	16,702,723
பணிக்கொடை	10,065,261			10,065,261	10,822,960
மேலதிக நேரப்படி -சபை லீவு	99,136			99,136	
மேலதிக நேரப்படி	1,227,596	39,297		1,266,893	1,217,679
மொத்தம்	94,132,441	6,880,521	-	101,012,962	94,629,015

குறிப்பு :- 17ஏ

சம்பளங்களும் வேதனங்களும்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
சம்பளங்கள்	43,178,836	4,060,355		47,239,191	41,747,849
மேலதிகப் படிகள்	12,183,390	1,065,382		13,248,772	13,739,127
ஒப்பந்த சம்பளங்கள்	1,586,994	100,647		1,687,641	1,350,983
ஒப்பந்த மேலதிகப் படிகள்	442,395	33,337		475,732	471,633
பீ.எவ்.சபை பங்களிப்பு	6,836,511	630,460		7,466,971	6,868,823
ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியம்	1,710,384	157,698		1,868,082	1,707,238
மொத்தம்	65,938,510	6,047,879	-	71,986,389	65,885,653

குறிப்பு :- 17பீ

படிகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பாண்ட் பயிற்சிப் படிகள்	201,500			201,500	247,250
இடர் படிகள்				-	
வர்த்தகப் பரீட்சை				-	1,440
தகுதிக்கட்டணங்கள்	38,400			38,400	25,800
ஆங்கில ஆசிரியர் படி	775,000	34,300		809,300	759,400
காகு/சொத்து மெய்மையாய்வு படி				-	
படிப்பணம் - சாரதிகள்	147,250			147,250	127,811
ஆளுநர் சபை படிகள்	420,000			420,000	386,800
வார இறுதி படிப்பணம்	400			400	
வருகைப் படிகள் தொழிநுட்ப	1,063,080			1,063,080	980,112
உத்தியோகத்தர்களுக்கு மாத்திரம்					
பயிலுனர் படிப்பணங்கள்	13,051,739	759,045		13,810,784	12,318,242
விசேட கற்கைநெறி	1,104,569			1,104,569	1,855,868
மொத்தம்	16,801,938	793,345	-	17,595,283	16,702,723

குறிப்பு :- 18

பிரயாணம்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பிரயாணச் செலவினங்கள்	69,462	7,512		76,974	89,663
				-	
மொத்தம்	69,462	7,512	-	76,974	89,663

குறிப்பு :- 19

பயிற்சியாளர் படிகள் மற்றும் அபிவிருத்தி		சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
					2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பயிற்சியாளர் படிகள்	33	601,000			601,000	
இயலளவைக் கட்டியெழுப்புதல் -					-	1,210,904
சிங்கப்பூர் பயிற்சி						
ஆசிரியர்./பதவியணி		320,568			320,568	183,033
பயிற்சி						
வெளிநாட்டுப்		361,719			361,719	1,024,923
பயிற்சி/பிரயாணம்						
மொத்தம்		1,283,287	-	-	1,283,287	2,418,860

குறிப்பு :- 20

ஒப்பந்த சேவை		சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
					2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
மின்சாரம் & தண்ணீர்	20ஏ	3,542,001	237,697	1,002,548.00	4,782,246	3,144,986
செலவுகள்						
தபால் தொலைத்	20பீ	467,215	82,481		549,696	485,153
தொடர்பு						
பாதுகாப்புச் செலவுகள்		3,384,996	1,910,322		5,295,318	3,935,982
மொத்தம்		7,394,212	2,230,500	1,002,548.00	10,627,260	7,566,121

குறிப்பு :- 20ஏ

மின்சாரம் & தண்ணீர் செலவுகள்	ரூபா	ரூபா	ரூபா	2012	2011
				மொத்தம்	மொத்தம்
மின்சாரம்	3,051,120	156,623	1,002,548.00	4,210,291	2,782,662
அலுவலக விடுதி	6,228			6,228	4,109
தண்ணீர்	484,653	81,074		565,727	358,215
மொத்தம்	3,542,001	237,697	1,002,548.00	4,782,246	3,144,986

குறிப்பு :- 20 பீ

தபால் & தொலைத் தொடர்பு	ரூபா	ரூபா	ரூபா	2012	2011
				மொத்தம்	மொத்தம்
தபால் & தொலைத் தொடர்பு	467,215	82,481		549,696	485,153
அலுவலக விடுதி/ கையடக்கத் தொலைபேசி				-	-
மொத்தம்	467,215	82,481	-	549,696	485,153

குறிப்பு :- 21

பயன்படுத்தப்பட்ட வழங்கல்கள் மற்றும் நுகர்வுகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
காகிதாதி	1,008,675	15,852		1,024,527	848,618
எரிபொருட் செலவுகள்				-	
விளையாட்டுப் பொருட்கள்	5,014,740	9,800		5,024,540	3,431,185
எரிபொருட் செலவினங்கள் எம்.ரீ.ரீ.சீ.				-	
எம்.ரீ.ரீ.சீ.காகிதாதி				-	
மொத்தம்	6,023,415	25,652	-	6,049,067	4,279,803

குறிப்பு :- 22

பராமரிப்பு செலவுகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
தளபாடம் மற்றும் அலுவலக உபகரணங்கள்	105,714			105,714	314,021
மின்சாரப் பராமரிப்பு	849,265			849,265	
வாகனப் பராமரிப்பு	912,159	32,198		944,357	1,415,932
சிவில் பராமரிப்பு	2,745,646	69,186		2,814,832	1,676,898
அலுவலக விடுதி பராமரிப்பு	45,400			45,400	58,661
செயலமர்வு உபகரண பராமரிப்பு	2,807,942	132,691		2,940,633	2,783,933
தோட்ட பராமரிப்பு	22,069	4,150		26,219	28,488
மொத்தம்	7,488,195	238,225	-	7,726,420	6,277,933

குறிப்பு :- 23

ஏனைய மீண்டெழும் செலவுகள்		ரூபா			ரூபா	
		சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
நானாவித செலவுகள்	23ஏ	1,745,430	54,026	-	1,799,456	1,699,790
நலன்புரிச் செலவுகள்	23பீ	501,709	171,953	-	673,662	575,755
மெய்மையாய்வு செலவுகள்		30,000			30,000	30,000
50ஆவது ஆண்டு விழா					-	27,904
தேசத்திற்கு மகுடம் கண்காட்சி		378,573			378,573	386,607
கண்காட்சி செலவுகள்		126,119			126,119	706,009
சான்றிதழ் வழங்கல் நிகழ்ச்சி		176,101			176,101	
கணக்குகளின் மொழிபெயர்ப்பு		65,000			65,000	65,000
கணக்காய்வு கட்டணங்கள்		76,000			76,000	
மற்றும் கணக்காய்வுக் கூட்டம்						
கேள்விச் செலவினங்கள்					-	142,500
ஆண்டறிக்கை		100,000			100,000	100,000
வரிகள்	23சீ	10,886,986	124,350	-	11,011,336	9,159,372
காப்புறுதி	23டீ	559,541	27,977	-	587,518	162,727
மொத்தம்		14,645,459	378,306	-	15,023,765	13,055,664

குறிப்பு :- 23 ஏ

நானாவித செலவுகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பரீட்சைச் செலவுகள்	860,966			860,966	693,150
விளையாட்டுகள்				-	
புதினப் பத்திரிகை	43,450	10,190		53,640	47,650
கருணைக் கொடுப்பனவுகள்				-	42,690
உபசாரம் அரலகன்வில	133,647	36,282		169,929	179,627
உபசாரம் எம்.ரீ.ரீ.சீ	31,156			31,156	
சட்டக் கட்டணங்கள்				-	
ஏனைய நானாவிதமானவை	339,558	7,554		347,112	357,576
விமான நிலைய கட்டணங்கள்				-	
பதவியணிச் சீருடைகள்				-	
பத்திரிகை விளம்பரம்	314,055			314,055	379,097
கருத்தரங்குச் செலவுகள்	22,598			22,598	
மொத்தம்	1,745,430	54,026	-	1,799,456	1,699,790

குறிப்பு :- 23பீ

நலன்புரிச் செலவுகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
நலன்புரி செலவுகள்	337,783	112,656		450,439	221,488
மருத்துவப் பட்டியல்கள்	163,926	59,297		223,223	354,267
மொத்தம்	501,709	171,953	-	673,662	575,755

குறிப்பு :- 23சீ

வரிகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பெறவேண்டிய பெறுமதி சேர் வரி	10,885,386	124,350		11,009,736	9,159,372
முத்திரை வரி	1,600			1,600	
மொத்தம்	10,886,986	124,350	-	11,011,336	9,159,372

குறிப்பு :- 23இ

காப்புறுதி	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
சொத்துக் காப்புறுதி	403,890	22,271		426,161	
காப்புறுதி (இடையிலுள்ள காசு)	18,901	5,706		24,607	27,308
வாகனம்	136,750			136,750	135,419
மொத்தம்	559,541	27,977	-	587,518	162,727

குறிப்பு :- 24

பயிற்சிப் பொருட்கள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பயிற்சி பொருட்கள்	3,317,803	592,013		3,909,816	3,635,554
மொத்தம்	3,317,803	592,013	-	3,909,816	3,635,554

குறிப்பு :- 25

நிதிக் கிரயம்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
வங்கிக் கட்டணங்கள்	210,115	30,375		240,490	231,665
வங்கிக் கட்டணங்கள் உற்பத்தி	1,200			1,200	1,200
எம்.ரீ.ரீ.சீ. வங்கிக் கட்டணங்கள்				-	
மொத்தம்	211,315	30,375	-	241,690	232,865

குறிப்பு :- 26

பெற வேண்டிய வருமானம்

புனரமைப்பு	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பெறவேண்டிய நிலையான வைப்பு வட்டி			909,777	909,777	398,959
பெறவேண்டிய திறைசேரி			439,509	439,509	
உண்டியல் வட்டி					
பெறவேண்டிய நிலையான வைப்பு வட்டி எப் ரீ	19,400			19,400	
பால் கூட மின்சார அறவீடு	10,200			10,200	
சிறுறுண்டி வாடகை				-	17,500
பால் கூட வாடகை	25,000			25,000	28,800
மொத்தம்	54,600	-	1,349,286	1,403,886	445,259

குறிப்பு :- 27

நிலையான சொத்து கடன்கொடுத்தோர்	சீஜீரீரீ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
ஸ்வீடிஷ் டிரேடிங்	289,950			289,950	302,398
மெட்ரோ பொலிடன் என்ஜி. தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது.	452,000			452,000	
மெட்ரோ பொலிடன் கம்பியூட்டர்ஸ் தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது.	138,829			138,829	
வோட்டர்மன் என்ஜி. தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது.	54,540			54,540	
ஆனந்த கன்ஸ்ட்ரக்ஷன்	47,511			47,511	
டிமோ தனியார் வரையறு.	1,363,500			1,363,500	
அபான்ஸ் தனியார் வரையறு.	327,995			327,995	
பவர் லங்கா தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது.				-	211,950
அல்கோ புரொன்ஸ் தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது.				-	180,605
நிக்கினி ஓட்டோமேசன் தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது.	1,305,671			1,305,671	310,040
யுனைடட் டிராக்டர் தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது.	30,700			30,700	
அரசு அபிவிருத்தி மற்றும் நிர்மாணிப்பு கம்பனி	1,894,765			1,894,765	1,894,765
திறீ சிங்ஹ இன்டஸ்ட்ரீஸ்				-	16,607
மெக்ரோ ஓட்டோ டெக் தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது.	87,000			87,000	69,920
மொத்தம்	5,992,461	-	-	5,992,461	2,986,285

குறிப்பு :- 28

செலுத்த வேண்டியவை	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
மொத்தம்					

குறிப்பு :- 29

இருப்புகள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	ரூபா	ரூபா
				2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
காகிதாதிகள்					
பூச்சுக்கள்		485,000		485,000	520,651
மொத்தம்	-	485,000	-	485,000	520,651

குறிப்பு :- 30

நிலையான சொத்துக்களுக்கான முற்பணம்	ரூபா			2012	2011
	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	மொத்தம்	மொத்தம்
ஏபீஜ மெஷினரி தனி வரை.வரை.	5,419,500			5,419,500	
ஸ்வீடிஷ் டிரேடிங் தனி	1,559,100			1,559,100	
அபான்ஸ் தனியார் வரை.	399,319			399,319	
மெட்ரோ பொலிடன் என்ஜி. தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது				-	1,808,000
அபான்ஸ் தனியார் வரையறு				-	1,018,647
டீசல் அன்ட் மோட்டர் இன்ஜினியரிங் தனி வரை.				-	7,854,000
யுனைட்டட் டிராக்டர் உபகரணம் தனி. வரையறு.				-	122,800
வோட்டர்மன் என்ஜி. தனியார் வரையறுக்கப்பட்டது				-	323,825
மொத்தம்	7,377,919	-	-	7,377,919	11,127,272

குறிப்பு :- 31

அசையாத இருப்புக்களின் விற்பனை	ரூபா			2012	2011
	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	மொத்தம்	மொத்தம்
விற்பனைப் பெறுமதி					
புத்தகப் பெறுமதி					
மொத்தம்					

குறிப்பு :- - 32

கடந்த ஆண்டு சீராக்கங்கள்				2012	2011
	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	மொத்தம்	மொத்தம்
உள்நாட்டு இறைவரிக் கணக்கு	(1,080,661)			-	
பாடநெறி கட்டணங்கள்	11,400			(1,080,661)	
அட்டுறு செலவினங்கள்				11,400	
				-	(93,153)
மொத்தம்	(1,069,261)	-	-	(1,069,261)	(93,153)

குறிப்பு :- 33

இயலளவைக் கட்டியெழுப்புதல் - மூலதனச் செலவினங்கள்	சீஜீரீரீஜ	பொரளை	பகுதிநேரம்	2012 மொத்தம்	2011 மொத்தம்
பயிற்சி மற்றும் அபிவிருத்தி (சிங்கப்பூர் பயிற்சி)				-	
				-	1,210,904
				-	
				-	
மொத்தம்	-	-	-	-	1,210,904

1. பொதுக் கொள்கைகள்

1.1 தயாரிப்பு அடிப்படை

கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளுடன் சேர்த்து உரிமை மூலதனத்திலுள்ள வருமான மாற்றங்களின் ஐந்தொகைக் கூற்றுக்கள் மற்றும் 2012 திசம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான மற்றும் அத்திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி குறிப்புக்கள் இலங்கை கணக்கீட்டு நியமத்துடன் இணங்கின்றன.

இந் நிதிக்கூற்றுக்கள் இலங்கை ரூபாவில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

1.2 வெளிநாட்டு நாணயக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள்

வெளிநாட்டு நாணய மாற்றலில் ஈடுபடுகின்ற சகல கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கும் இந்த நிதிக்கூற்றில் உள்ள கொடுக்கல் வாங்கல் நேரத்தில் நடைமுறையில் நிலவும் நாணயமாற்று வீதத்தில் இலங்கை ரூபாவிற்கு மாற்றப்பட்டுள்ளன.

1.3 ஐந்தொகைக்கு பின்னர் ஏற்படுகின்ற நிகழ்வுகள்

ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்னர் ஏற்படுகின்ற நிகழ்வுகளின் சகல பொருண்மையான விடயங்களும் நிதிக்கூற்றின் கவனத்திற் கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

2. சொத்துக்களும் அவற்றின் பெறுமதி அடிப்படையும

2.1 ட்டன. கொண்டிருப்பதுடன் 2004 ஏப்ரல் 28 லிருந்து திறன் அபிவிருத்தி, தொழில் பயிற்சி மற்றும் தொழிநுட்ப கல்வி அமைச்சின் கீழ் ஓர் நிதியச் சட்டச் சபையாக மாற்றப்பட்டிருந்தது. (விசேட வர்த்தமானி அறிவித்தலின் படி) சீ.ஜி.ரீ.ரீஜ ஆல் உடமையாக்கப்பட்ட வாகனங்கள் உள்ளடங்கிய சொத்துக்கள் ஆஸ்.எல்.சீ.ரி.பி பயிற்சி நிறுவனமா கீ.ஜி.ரீ.ரீஜ செயற்பட்டுக் பெறுமதியிடப ளுகைச் சபையால் வழங்கப்பட்ட அறிவுரையின்படி பெறுமதியிடப ளுகைச் சபையால் வழங்கப்பட்ட அறிவுரையின் படி பெறுமதியிடப ளுகைச் சபையால் வழங்கப்பட்ட அறிவுரையின் படி

2.2 கொள்வனவு செய்த ஆண்டு முதல் பெறுமானத்தேய்வு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. தால் பொதுவாகப் பயன்படுத்தப்பட்ட வருடாந்த பெறுமானத்தேய்வு விகிதம் பின்வருமாறாகும். நிறுவகத

	வருடம் ஒன்றிற்கு
கட்டிடங்கள்	10%
வாகனங்கள்	25%
இயந்திரம்	12.5%
தளபாடமும் பொருத்திகளும்	10%
அலுவலக உபகரணங்கள்	25%

2.3 சாதாரண செயற்பாட்டு சுழற்சியின் போது காசிற்காக மாற்றப்பட வேண்மென/ அல்லது ஐந்தொகைத் திகதியிலிருந்து ஒரு ஆண்டிற்குள் இவற்றில் எது குறுகியதோ அக்காலத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவை ஐந்தொகைகளில் நடைமுறைச் சொத்துக்களாக வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

3. பொறுப்புக்களும் ஏற்பாடுகளும்

3.1 நிதிக்கூற்று தயாரிக்கின்ற நேரத்தில் கண்டறியப்பட்ட சகல பொறுப்புக்களும் கணக்கிடப்பட்டிருந்ததுடன் இருப்பதாக காணப்பட்ட பொறுப்புக்களுக்காகவும் போதிய ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

3.2 ஓய்வூதியப் பணிக்கொடை

1983 இன் 12 ஆம் இலக்க பணிக்கொடைக் கொடுப்பனவு அதிகாரச் சட்டத்தின் கீழ் கொடுப்பனவிற்காகவிருந்த முழு ஓய்வூதியப் பணிக்கொடைக்காகவும் சீ.ஜி.ரீ.ரீ.ஜி உடன் தொடர்ந்து ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு மேல் சேவையைப் பூர்த்தி செய்திருந்த சகல ஊழியர்களுக்கான ஓய்வூதிய நலன் கிரயங்களுக்காகவும் இலங்கை கணக்கீட்டு நியமம் 16 இன் படி நிதிக்கூற்றுக்களில் ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

3.3 பிற்போட்ட வருமானம்

திறைசேரி நிதியங்களின் கீழ் பெறப்பட்ட மூலதன மானியம் பிற்போட்ட வருமானமாகக் கருதப்பட்டு தலா ஒரு வருடத்திற்கு 10% காலக்கழிவிடப்பட்டுள்ளன.

இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்
பயிலுனர் காப்புறுதித்திட்டம்
2012.12.31 இல் உள்ளவாறான பரீட்சை மீதி

	வரவு	செலவு
திரட்டப்பட்ட நிதி		5,131,876
பங்கிலாப வருமானம்		318,250
வட்டி வருமானம்-		
முன்னைய வருடம்		309,983
வட்டி வருமானம்	3,489,944	
நிலையான வைப்பு	2,059,985	
வங்கி மீதி	185,752	
வட்டி பெறக்கூடியது	24,428	
	5,760,109	5,760,109

இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்
பயிலுனர் காப்புறுதித்திட்டம்
2012.12.31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான வருமானச் செலவினக் கணக்கு

	2012	2011
வருமானம்		
பங்கிலாப வருமானம்	318,250	338,475
வட்டி வருமானம்	309,983	248,881
மொத்த வருமானம்	628,233	587,356
செலவினங்கள்	24,429	
மொத்த செலவினங்கள்	24,429	
மிகை	603,805	587,356
		130,141
மிகை	603,805	717,497

இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

பயிலுனர் காப்புறுதித்திட்டம்

2012.12.31 இல் உள்ளவாறான ஐந்தொகை

	2012	2011
சொத்துக்கள்		
நிலையான சொத்துக்கள்		
நிலையான வைப்பு	3,489,944	3,260,198
நடைமுறை சொத்துக்கள்		
வங்கி மீதி	2,059,985	1,751,403
வட்டி பெறக்கூடியது	185,752	120,275
மொத்தச் சொத்துக்கள்	5,735,681	5,131,876
பொறுப்புக்கள்		
திரண்ட நிதியம்	5,131,876	4,414,379
கூட்டுக : மிகை	603,805	717,497
மொத்தப் பொறுப்புக்கள்	5,735,681	5,131,876

பணி.அதிபர்
சீஜீரீரீஜ

கணக்காளர்
சீஜீரீரீஜ

3. இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்பப் பயிற்சி நிறுவகத்தின் 2012 திசெம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான கணக்காய்வாளர் தலைமை அறிக்கை

இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்பப் பயிற்சி நிறுவகத்தின் 2012 திசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான ஐந்தொகை மற்றும் அத் திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான நிதிச் செயலாற்றல் அறிக்கை, காசுப்பாய்ச்சுகூற்று மற்றும் முக்கியமான கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளினதும் ஏனைய விளக்கத் தகவல்களினதும் பொழிப்புக்களையும் உள்ளடக்கிய 2012 திசெம்பர் 31 இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான நிதிக்கூற்றுக்களின் கணக்காய்வு இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு அரசியலமைப்பின் 154(1) ஆம் உறுப்புகளிலுள்ள ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்க எனது பணிப்பின் கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்டது. மேற்குறித்த நிதிக்கூற்றுக்கள் தொடர்பான எனது கருத்துரைகளும் அவதானிப்புக்களும் இந்த அறிக்கையில் காணப்படுகின்றன. மீளாய்வாண்டிற்காக விபரமான அறிக்கை நிறுவகத்தின் அதிபருக்கு 2013 ஆகஸ்ட் 13 ஆம் திகதி வழங்கப்பட்டது.

3.1 நிதிக்கூற்றுக்கள் தொடர்பாக முகாமைத்துவத்தின் பொறுப்புகள்

இந் நிதிக்கூற்றுக்களை இலங்கை பொதுத்துறைக் கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு இணங்க தயாரித்து நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தல் மற்றும் மோசடி அல்லது தவறுகளின் காரணமாக ஏற்படக்கூடிய பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்களிலிருந்து விடுபட்ட நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரிப்பதற்கு அவசியமானதென முகாமைத்துவம் நிர்ணயிக்கின்ற அத்தகைய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகள் என்பவற்றிற்கு முகாமைத்துவம் பொறுப்பாக உள்ளது.

3.2 கணக்காய்வாளரின் பொறுப்பு

எனது கணக்காய்வின் அடிப்படையில் நிதிக்கூற்றுக்களின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிப்பது எனது பொறுப்பாகும். இலங்கை கணக்காய்வு நியமங்களுக்கு இணங்க எனது கணக்காய்வின் நான் மேற்கொண்டேன். ஒழுக்கநெறி வேண்டுதல்களுடன் நான் இணங்கி நடப்பதனையும் நிதிக்கூற்றுக்கள் பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்கள் அற்றவையா என்பதற்கான நியாயமான உறுதிப்பாட்டைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு கணக்காய்வு திட்டமிட்டு மேற்கொள்ளப்படுவதனையும் இந்நியமங்கள் வேண்டுகின்றன.

நிதிக்கூற்றுக்களிலுள்ள தொகைகளினையும் வெளிப்படுத்தல்களையும் பற்றிய கணக்காய்வுச் சான்றுகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான செயற்பாட்டு நடைமுறைகளினை கணக்காய்வு ஈடுபடுகின்றது. மோசடி அல்லது தவறுகளின் காரணமாக நிதிக்கூற்றுக்களின் பொருண்மையான பிறழ் கூற்று ஆபத்தின் மதிப்பீட்டினை உள்ளடக்கும் கணக்காய்வாளரின் தீர்மானம் மீது தெரிவு செய்யப்பட்ட நடைமுறைகள் தங்கியுள்ளது. அந்த ஆபத்தினை மதிப்பீடு செய்கையில் சந்தர்ப்பத்திற்குப் பொருத்தமான கணக்காய்வு

நடைமுறைகளை வடிவமைக்கும் வகையில் நிறுவகத்தினால் நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரித்தல் மற்றும் நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தலுக்குரிய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளை கணக்காய்வாளர் கருத்தில் கொள்கின்றாரேயன்றி நிறுவகத்தில் உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளின் வினைத்திறனின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கும் நோக்கத்திற்காக கருத்தில்கொள்ளவில்லை. முகாமைத்துவத்தினால் பயன்படுத்திய கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளின் பொருத்தமான தன்மையினையும் முகாமைத்துவத்தால் மேற்கொண்ட கணக்கீட்டு மதிப்பீடுகளின் நியாயத் தன்மையினையும் மதிப்பாய்வு செய்தல் அத்துடன் நிதிக்கூற்றுக்களின் ஒட்டுமொத்த சமர்ப்பித்தலினை மதிப்பாய்வு செய்தல் என்பவற்றினையும் கணக்காய்வு உள்ளடக்கியுள்ளது.

எனது முனைப்பழியுள்ள கணக்காய்வு அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை ஒன்றினை வழங்குவதற்கு போதியளவும் பொருத்தமானதுமான கணக்காய்வுச் சான்றுகளை நான் பெற்றுக்கொண்டுள்ளேன் என நான் நம்புகிறேன்.

3.3 முனைப்பழியுள்ள கணக்காய்வு அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை

இந்த அறிக்கையின் 3.4.2 ஆம் பந்தியில் விபரிக்கப்பட்ட விடயங்களின் அடிப்படையில் எனது அபிப்பிராயம் முனைப்பழியுள்ளதாகப்படுகின்றது.

3.4 நிதிக்கூற்றுக்கள்

3.4.1 முனைப்பழியுள்ள அபிப்பிராயம்

இந்த அறிக்கையின் 3.4.2 ஆம் பந்தியில் விபரிக்கப்பட்ட விடயங்களின் தாக்கத்தினைத் தவிர்த்து இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்பப் பயிற்சி நிறுவகத்தின் 2012 திசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான நிதி நிலைமையினையும் அத்திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான அதனது நிதிசார் செயலாற்றலினையும் காசுப்பாய்ச்சலினையும் இலங்கை பொதுத்துறைக் கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு இணங்க நிதிக்கூற்றுக்கள் உண்மையாகவும் நியாயமாகவும் தருகின்றது என்பது எனது அபிப்பிராயமாகும்.

3.4.2 நிதிக்கூற்றுக்கள் மீதான கருத்துரைகள்

3.4.2.1 கணக்கீட்டுக் குறைபாடுகள்

பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன

(அ) ரூபா 722,352 கூட்டுத்தொகையான கட்டிட பழுதுபார்த்தல் செலவினம் மூலதனமாக்கப்பட்டிருந்தது.

(ஆ) பல்வேறு நாடுகளிலிருந்தும் நிறுவகங்களிலிருந்தும் நபர்களிடமிருந்தும் நன்கொடையாகப் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட 2 வாகனங்கள், 1080 புத்தகங்கள் மற்றும் 91 பல்வேறு உபகரணங்கள் என்பவற்றின் பெறுமதி கணிப்பிடப்பட்டு கணக்குகளுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கவில்லை.

3.5 நிதி மற்றும் செயற்பாட்டு மீளாய்வு

3.5.1 நிதி மீளாய்வு

நிதி விளைவுகள்

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிதிக்கூற்றுக்களின் படி, நிறுவகத்தின் செயற்பாடுகளின் மீளாய்வாண்டின் நிதி விளைவு ரூபா 8,741,776 தொகையான தேறிய பற்றாக்குறையானதுடன் இதனோடொத்த முன்னைய ஆண்டின் தேறிய பற்றாக்குறை ரூபா 12,819,997 ஆகக் காணப்பட்டது. முன்னைய ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் மீளாய்வாண்டின் நிதி விளைவு ரூபா 4,078,221 தொகையான அதிகரிப்பைக் காண்பித்திருந்ததுடன் மீளாய்வாண்டின் ஒட்டுமொத்த வருமானம் ரூபா 17,215,322 ஆல் அதிகரித்தமை இவ் அதிகரிப்பிற்குக் காரணமாகியிருந்தது.

3.5.2 செயற்பாட்டு மீளாய்வு

(அ) செயலாற்றல்

மீளாய்வாண்டின் போது பயிற்சிப் பாடநெறிக்குக்காக மாணவர்களின் பங்கேற்பு பின்வருமாறாகக் காணப்பட்டது.

	பாடநெறி எண்ணிக்கை	2012.01.01 ஆம் திகதியில் இருந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை	2012 ஆம் ஆண்டின் போது ஆட்சேர்க்கப்பட்ட மாணவர்களின் எண்ணிக்கை	இடைநடுவில் பாடநெறியை விட்டு விலகிய மாணவர்களின் எண்ணிக்கை	பாடநெறியைப் பூர்த்திசெய்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை	2012.12.31 ஆம் திகதியில் இருந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை
முழுநேரப் பாடநெறிகள்						
தலைமைக் காரியாலயம்	08	819	283	06	249	847
பொரளைக் கிளை	02	24	67	0	07	84
பகுதிநேரப் பாடநெறிகள்						
தலைமைக் காரியாலயம்	30	0	2740	290	1997	453
பொரளைக் கிளை	02	0	56	03	50	03
எம்.ரீ.சீ பாடநெறி	06	39	160	09	121	69
மொத்தம்	48	882	3306	308	2424	1456

(ஆ) முறையற்ற கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

- பயிற்சிக் காலப்பகுதியின் போது நேரும் விபத்துக்களுக்கு நட்டஈடு செலுத்தப்படுவதற்காக தொழிற்பயிலுனர்களின் ரூபா 1,000 தொகையான மாதாந்தக் கொடுப்பனவில் ஒரு வருடத்திற்கு ரூபா 275 அறவிடப்பட்டு தொழிற் காப்புறுதி நிதியம் ஒன்று ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருந்தது. 2012 திசம்பர் 31 ஆம் திகதியளவில் இத் திரண்ட மீதி ரூபா 5,131,876 ஆகக் காணப்பட்டது. பெறுவனவுகளில் ரூபா 3,489,944 தொகை நிலையான வைப்புக்களில் முதலீடு செய்யப்பட்டிருந்ததுடன் ரூபா 2,059,985 தொகை வங்கிக் கணக்கில் மீதியாகக் காணப்பட்டது. எவ்வாறெனினும், இந் நிதியத்திற்காக

திறைசேரி அங்கீகாரம் பெறப்படாததுடன் 2005 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் விபத்துக்கள் எதுவுமே ஏற்பட்டிருக்கவில்லை.

- (ii) திறைசேரியின் அங்கீகாரம் பெறப்படாது நிலையான வைப்புக்களில் ரூபா 32,927.073 தொகையான முதலீடு செய்யப்பட்டிருந்தது.
- (iii) 2003 செப்டெம்பர் மாதம் நிர்வாக சபைத் தீர்மானத்தின் படி கணக்குப் பிரிவு கணனிமயமாக்கப்படும் வரை சம்பளம் தயாரிக்கப்படுவதற்காக ரூபா 1,900 தொகையான மாதாந்தக் கொடுப்பனவு சம்பளத் தயாரிப்பு உத்தியோகத்தருக்குச் செலுத்தப்படுவதற்கு அங்கீகரிக்கப்பட்டிருந்தது. தற்போது அம் மாதாந்தக் கொடுப்பனவு நிர்வாகச் சபை தீர்மானம் இன்றி ரூபா 7,400 வரை அதிகரிக்கப்பட்டிருந்தது. எவ்வாறெனினும், 2012 ஆம் ஆண்டின் போது சம்பளத் தயாரிப்பு கணனி மென்பொருளின் (Pay roll) மூலம் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்த போதிலும் அவ்வாண்டிற்காகவும் ரூபா 88,800 தொகையான கொடுப்பனவு மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தது.

(இ) முகாமைத்துவ நலிவுகள்

2005 ஆம் ஆண்டிற்கு முன்பிருந்து நிலவிவரும் ரூபா 7,412,718 தொகையான 02 கடன் மீதிகள் 2012 திசெம்பர் 31 வரையிலும் தீர்க்கப்பட்டிருக்கவில்லை.

(ஈ) ஒப்பந்த நிர்வாகத்திலான குறைபாடுகள்

- (i) வாயுக் குளிருட்டி மற்றும் குளிருட்டிப் பயிற்சிப் பிரிவிற்காக கட்டிட நிர்மாணிப்பிற்கான ஒப்பந்தம் ரூபா 51,046,550 தொகையான உடன்படிக்கையில் ஒப்பந்தக்காரருக்கு வழங்கப்பட்டிருந்தது. இது தொடர்பாக பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

- உடன்படிக்கையின் படி, 2011 பெப்ரவரி மாதம் பூர்த்திசெய்யப்பட வேண்டிய நிர்மாணிப்பு நடவடிக்கைகள் 2013 மே மாதம் வரையிலும் பூர்த்திசெய்யப்பட்டிராததுடன் ஒப்பந்தக் காலமும் நீடிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை.
- 2011 மார்ச் மாதம் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட உள்ளகக் கொடுப்பனவு சான்றிதழின் படி பூர்த்திசெய்யப்பட்ட வேலைப் பெறுமதி ரூபா 31,732,835 ஆகக் காணப்பட்டதுடன் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய ரூபா 19,313,716 தொகையான வேலை அளவு காணப்பட்டது. பட்டியல் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு இரு வருடங்களுக்கு மேலான காலம் கடந்திருந்த போதிலும் இதன் பின்னர் எவ்வித நிர்மாணிப்பும் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கவில்லை.

- மேற்கொள்ளப்பட்ட மேல்திக் வேலைப் பெறுபத்யான ரூபா 14,119,591 ஆகும். இது உடன்பட்ட தொகையில் 28 சதவீதமான போதிலும் இதற்காக அரசாங்க கொள்வனவு வழிகாட்டிக் கோவையின் ஏற்பாடுகளின் படி விலைகள் கோரப்பட்டு ஒப்பந்தங்கள் வழங்கப்படுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கவில்லை.
- இதற்கான செயலாற்றல் பிணையின் செல்லுபடிக்க காலம் 2012 சனவரி மாதம் முடிவடைந்திருந்தது.
- தாமதமாகும் ஒப்பந்தங்களுக்கான நிபந்தனை, உடன்படிக்கையில் உள்ளடக்கப்பட்டிராமையால் தாமதிப்புக் கட்டணம் அறவிட முடியாதிருந்தது.
- அரசாங்கக் கொள்வனவு வழிகாட்டிக் கோவையின் 8.12.2 வழிகாட்டலின் படி வேலை பூர்த்தி செய்யப்பட்டமைக்கான சான்றிதழ் இல்லாதிருந்த போதிலும் ஆலோசனைச் சேவைக்காக ரூபா 2,981,063 தொகை அரச பொறியியல் கூட்டுத்தாபனத்திற்குச் செலுத்தப்பட்டிருந்தது.

(ii) கணக்கீட்டு, நிலையான சொத்துக்கள், சம்பளத் தயாரிப்பு மற்றும் இருப்புக் கட்டுப்பாடு போன்ற பிரிவுகளை மேலும் வகையில் கணனி கணக்கீட்டு முறை ஸ்தாபிக்கப்படும் ஒப்பந்தம் ரூபா 985,000 இற்கு ஒப்படைத்து 2011 மார்ச் மாதமளவில் ரூபா 621,614 தொகை செலுத்தப்பட்டிருந்தது. இது தொடர்பாக பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

- 2012 ஆம் ஆண்டின் போது சம்பளத் தயாரிப்பு முறை மாத்திரம் பயன்பாட்டிற்கு எடுக்கப்பட்டிருந்ததுடன் முறையே ரூபா 890,000 தொகையும் ரூபா 95,000 தொகையான கிரயத்துடனான கணக்கீட்டு மற்றும் நிலையான சொத்து முறைமை 2013 மே மாதம் வரையிலும் பயன்பாட்டிற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டிருக்கவில்லை.
- உடன்படிக்கையின் படி கணக்கீட்டுப் பதவியணிக்காக இது தொடர்பான ஓர் பயிற்சியை இலவசமாக வழங்குவதற்கு வழங்குனர் பிணைக்கப்பட்டிருந்த போதிலும் இது மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கவில்லை.

(உ) பதவியணி நிர்வாகம்

நிறுவனத்தில் சிவில் பொறியியலாளர் பதவிக்காக அமைச்சர் செயலாளரின் அங்கீகாரம் இன்றி 2011 ஓக்டோபர் மாதம் முதல் பணி ஒப்படைப்பு அடிப்படையில் உத்தியோகத்தர் நியமிக்கப்பட்டு 2013 மே மாதமளவில் கொடுப்பனவாக ரூபா 253,676 தொகை செலுத்தப்பட்டிருந்தது. 2011 பெப்ரவரி 23 ஆம் திகதிய 449 ஆம் இலக்க அரசு நிதிச் சுற்றறிக்கையின் படி, இத்தகைய பணி ஒப்படைப்பு 45 நாட்களுக்கு மேற்படாத வகையிலும் அவசர சேவைகளுக்காகவும் மாத்திரம் வரையறுக்கப்பட வேண்டிய போதிலும் இதற்கு முரணாக அங்கீகரிக்கப்பட்ட பதவியணிக்காக அவ் ஆட்சேர்ப்பு மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தது.

3.6. முறைமைகளும் கட்டுப்பாடுகளும்

கணக்காய்வின் போது அவதானிக்கப்பட்ட முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகளிலான குறைபாடுகள் அவ்வப்போது நிறுவக அதிபரின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்பட்டன. பின்வரும் முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டு அம்சங்கள் தொடர்பாக விசேட கவனம் கோரப்பட வேண்டும்.

(அ) நிர்மாணிப்பு

(ஆ) கணக்கீடு

(இ) பதவியணி நிர்வாகம்

ஒதுக்கீட்டு தலைப்பு – 156 - இளைஞர் அலுவல்கள் மற்றும் திறன்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சின் கீழ் உள்ள திணைக்களங்கள் மற்றும் நிறுவனங்கள் தொடர்பான கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதியின் அறிக்கை – 2012 ஆம்

பதில் : -

3.4.2 நிதிக்கூற்றுக்கள் மீதான கருத்துரைகள்

3.4.2.1 கணக்கீட்டுக் குறைபாடுகள்

(அ) நிறுவனத்தின் ஓர் வகுப்பு மீளமைக்கப்பட்டு மாநாட்டு மண்டபமாக்கப்பட்டமை, தலைமைக் காரியாலயத்தை மீளமைத்தமை, வாகனப் பழுதுபார்த்தல் பிரிவின் கூரை மீளமைக்கப்பட்டமைக்காக 2012 ஆம் ஆண்டின் பாதீட்டில் மூலதன ஏற்பாட்டின் மூலம் பணம் ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது.

நிறுவனத்தில் இருந்த வீட்டுத் திட்டமிடற் பாடநெறிக் கற்பித்தல் புதிய மூன்று மாடிக் கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டு அவ் வகுப்பு நிறுவனத்தின் மாநாட்டு மண்டபமாக்க மீளமைக்கப்பட்டது. உரிய வகுப்பறையில் பழுதடைந்திருந்த சுவர்கள் முற்றாக மீளமைக்கப்பட்டு வர்ணப்பூச்சிடல், நிலத்திற்கு டைல் பதித்தல், சீலிங் புதிதாக அமைத்தல் போன்ற கட்டிட மீளமைப்புச் செயற்பாடுகளும் வீட்டுத் தளபாடங்கள் மற்றும் பொருத்திகளின் கீழ் இம் மாநாட்டு மண்டபத்திற்கு அவசியமான சகல உபகரண வழங்கல்களும் உள்ளடங்கலாக கேள்வியின் மூலம் ஒரே ஒப்பந்தக்காரருக்கு இச் செயற்பாடு வழங்கப்பட்டிருந்தது. இதற்காகச் செலவிடப்பட்ட தொகை ரூபா 2.68 மில்லியன் தொகையாகும். ஆகையால் இக் கட்டிடத்தின் வர்ணப்பூச்சிடல் வழமையாக கட்டிடப் பழுதுபார்த்தலின் கீழ் வருடாந்தம் மேற்கொள்ளப்படும் மீண்டெழும் செலவினமாகக் கருதப்பட முடியாது. இம் மீளமைப்பு அக் கட்டிடத்தின் ஆக்கபூர்வமான வாழ்க்கைக் காலத்தை மேம்படுத்துவதற்குக் காரணமாகும்.

நிறுவனத்தின் தலைமைக் காரியாலயத்தை மீளமைப்பதற்காக ரூபா 568,108.80 தொகைக்கு கேள்வியின் மூலம் ஒப்பந்தக்காரருக்கு வழங்கப்பட்டிருந்தது. இங்கு இக் கட்டிடத்தின் நிலத்தின் சீமேந்தை அகற்றி டைல்களைப் பொருத்துதல், தற்போதுள்ள பிரிவாக்கங்கள் (Partitions) அகற்றப்பட்டு மீளப் பொருத்துதல், சுவர்களின் வெடிப்புகளைச் சீராக்கி வர்ணப்பூச்சிடல், கதவு, யன்னல்களின் குறைபாடுகளைத் திருத்தி வர்ணப்பூச்சிடல், போன்ற செயற்பாடுகள் உள்ளடங்கும். இச் செயற்பாடுகளும் கட்டிடப் பழுதுபார்த்தல் செலவினமாகக் கருதப்பட முடியாது. இதற்காக கட்டிட மீளமைப்பின் கீழ் மூலதன நிதியத்தின் மூலம் ஏற்பாடு ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது.

வாகனப் பழுதுபார்த்தல் பிரிவிலும் கூரையில் உள்ள இரும்புப் பொருத்துக்களும் முற்றாகச் சுத்திகரிக்கப்பட்டு வர்ணப்பூச்சிடப்பட்டிருந்தன. இதற்கு அவசியமான ஏற்பாடு நிறுவனத்தின் கட்டிட மீளமைப்பின் கீழ் ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது.

(ஆ) நிறுவனத்திடம் உள்ள சகல வாகனங்களினதும் 2013.12.31 ஆம் திகதியில் உள்ளவாறு நிலவிய பெறுமதி மீள்பெறுமதியிடப்படுவதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருந்தன. இவ்வாறே, அன்பளிப்பாகக் கிடைக்கப்பெற்ற புத்தகங்களும் நிறுவனத்தின் நூலகத்திலிருந்த புத்தகங்கள் அனைத்தும் பதிவுசெய்யப்பட்டு பெறுமதியைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு ஓர் குழு நியமிக்கப்பட்டு பெறுமதியைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறே கணக்கறிக்கைகளிலும் முறையான வகையில் சமர்ப்பிக்கப்படுவதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுவதாக தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

3.5 நிதி மற்றும் செயற்பாட்டு மீளாய்வு

3.5.1 நிதி மீளாய்வு

நிதி விளைவுகள்

3.5.2 செயற்பாட்டு மீளாய்வு

செயலாற்றல்

	பாடநெறி எண்ணிக்கை	2012.01.01 ஆம் திகதியில் இருந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை	2012 ஆம் ஆண்டின் போது சேர்க்கப்பட்ட மாணவர்களின் எண்ணிக்கை	இடைநடுவில் பாடநெறியை விட்டு விலகிய மாணவர்களின் எண்ணிக்கை	பாடநெறியைப் பூர்த்திசெய்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை	2012.12.31 ஆம் திகதியில் இருந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை
முழுநேரப் பாடநெறிகள்						
தலைமைக் காரியாலயம்	08	825	350	06	273	847
பொரளைக் கிளை	02	24	67	0	10	84
பகுதிநேரப் பாடநெறிகள்						
தலைமைக் காரியாலயம்	30	0	2740	290	1997	453
பொரளைக் கிளை	02	0	56	03	50	03
ஏம்ரீரீசீ பாடநெறி	06	39	160	09	121	69
மொத்தம்	48	888	3373	308	2451	1456
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

(ஆ) முறையற்ற கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

- (i) இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவனத்தின் பயிலுனர் தனிநபர் விபத்து மற்றும் காப்புறுதி நலன் திட்டத்தைப் பேணுவதற்காக இந் நிறுவனத்தின் அதிகாரச்சட்டத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டு

செயற்படுத்தப்படுவதற்காக 2013.05.28 ஆம் திகதிய பீஸ்ப் /எப்ஐ/04/198 – வொ1-1 கடிதத்தின் மூலம் திறைசேரியின் இணக்கப்பாடு வழங்கப்பட்டுள்ளது. (இணைப்பு இல.01) இவ்வாறே நிறுவனத்தின் அதிகாரச்சட்டத்தில் உள்ளடக்கப்படுவதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றதென்பதை குறிப்பிடுகின்றேன்.

இந் நிதியத்தின் பெயரில் இலங்கை வங்கி மொறட்டுவை கிளையில் திறக்கப்பட்ட நடைமுறைக் கணக்கு இல. 683163 இலும் அவ் வங்கியின் நிலையான வைப்பிலும் பணம் வைப்புச் செய்யப்பட்டுள்ளது.

பயிலுனர்களின் பாதுகாப்பிற்காக தேவையான அறிவுறுத்தல்களும் அறிவூட்டல்களும் வழங்கப்பட்டுள்ளமையால் விபத்துக்களைத் தடுப்பதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளமையால் அடிக்கடி விபத்துக்கள் நேருவதில்லை. எவ்வாறெனினும், விபத்துக்கள் நேர்வது அல்லது நேரமை குறித்து நிச்சயமாகக் குறிப்பிட முடியாதுள்ளது. முன்னர் நிறுவனத்தில் நேர்ந்த வாயு வெடிப்பு போன்ற விபத்துக் காரணமாக உயிரிழப்புகளும் நேர்ந்துள்ளன. 2012 ஆம் ஆண்டின் போது விபத்துக்களுக்காக நட்புட்டுக்கள் கோரப்பட்டிராமையால் ரூப்பனவுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கவில்லை.

(ii) நிலையான வைப்புக்களுக்காக திறைசேரி அங்கீகாரம் பெறப்படுவதற்காக அமைச்சர் செயலாளரின் மூலம் பணிப்பாளர் நாயகம் தேசிய பாதிட்டுத் திணைக்களத்திடம் கோரப்பட்டுள்ளது. அப் பதிவேடுகளின் பிரதிகளும் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. (இணைப்பு இல. 02)

(iii) இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவனம் மற்றும் பொரளைக் கிளைக்காக சம்பளம் தயாரித்த எழுதுவினைஞருக்கு 48 மணித்தியாலங்கள் லதிக நேர வேலைக்கான அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்டிருந்ததுடன் சம்பளம் தயாரித்த எழுதுவினைஞர் ஏ ஆம் தரத்தின் உத்தியோகத்தராக பதவி உயர்வு பெற்றுக்கொண்டதை அடுத்தும் அக் கடமைகளுக்கு மேலதிகமாக சம்பளம் தயாரிக்கும் செயற்பாடும் ஒப்படைக்கப்பட்டமையால் அவருக்கு 48 மணித்தியால

மேலதிக நேர வேலைக் கொடுப்பனவிற்குச் சமனான ஓர் கொடுப்பனவு கணிப்பிடப்பட்டு வழங்கப்படுவதற்கு அங்கீகாரம் பெறப்பட்டிருந்தது.

இதன் படி, மாதாந்தக் கொடுப்பனவொன்றை வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. சம்பள அதிகரிப்பின் படி, இப் படிப்பணமும் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. 2012 ஆம் ஆண்டின் போது சம்பளத் தயாரிப்பு கணினிமயமாக்கப்பட்ட போதிலும் அம் முறைமையில் காணப்பட்ட சில குறைபாட்டு வழக்கள் இனங்காணப்படுவதற்காக கணினி மற்றும் புலத் தயாரிப்பு முறை இரண்டிற்கும் சம்பளம் தயாரிக்கப்பட்டிருந்தது.

2013.08.28 ஆம் திகதி நடாத்தப்பட்ட ஆலோசனைச் சபைக் கூட்டத்தின் போது இது தொடர்பாக கலந்துரையாடப்பட்டிருந்ததுடன் சம்பளத் தயாரிப்பு வேறொருவருக்கு ஒப்படைக்கப்படுவதற்கும் கணினி மென்பொருள் உதவியுடன் மேற்கொள்ளப்படுவதற்கும் தீர்மானிக்கப்பட்டிருந்தது. இவ்வாறே, அவ் உத்தியோகத்தருக்கு வழங்கப்பட்ட மேலதிகப் படிப்பணத்தை நிறுத்துவதற்கும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது.

(இ) முகாமைத்துவ நலிவுகள்

நிறுவகத்திற்கு இலங்கை போக்குவரத்து சபையால் வழங்கப்பட்ட உதிரிப்பாகங்கள் இருப்பின் பெறுமதியும் நிறுவனத்தின் பேரேட்டுக் கணக்கில் உள்ள இலங்கை போக்குவரத்து சபைக் கணக்கின் மீதியின் கூட்டுத்தொகை தீர்க்கப்படாத கடன் கணக்கில் இரண்டாகக் காண்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இங்கு பெறுமதி ரூபா 6,279,189.00 ஆக இலங்கை போக்குவரத்து சபை வேரஹேர மத்திய வேலைத்தளத்தினூடாக எமது நிறுவனத்திற்கு வழங்கப்பட்டிருந்த உதிரிப்பாக இருப்பு எமக்குக் கிடைக்கப்பெற்ற அன்பளிப்பாக கருதப்பட்டு கணக்கீடு செய்யப்பட்டிருந்தமையால் அப் பெறுமதி கடன் மீதி அல்லாததென்பதை எடுத்துக்காட்டுகின்றேன். இது எமது நிறுவனத்தின் சொத்தாகும்.

மேலும், இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம், இலங்கை போக்குவரத்து சபையின் கீழ் நிலவிய காலப்பகுதியின் போது அதன்

தலைமைக் காரியாலயத்திற்கும் அந் நிறுவனத்திற்கும் இடையே நேர்ந்த பரிமாற்றக் கொடுக்கல்வாங்கல் பேரேட்டில் நடைமுறைக் கணக்குப் பதிவின் மூலம் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. மேலதிகமாக இக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மீள அறிவிடப்படும் நோக்கின்றி மேற்கொள்ளப்பட்டவையாகும். தற்போது இலங்கை நடைமுறைக் கணக்காக ரூபா 1,133,529.00 தொகையான வரவு மீதி பேரேட்டில் பதியப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக, இலங்கை போக்குவரத்து சபை தலைமைக் காரியாலயத்திற்கு ஓர் கடிதம் அனுப்பிவைக்கப்பட்டிருந்ததுடன் அந் நிறுவனத்துடன் மேலதிக ஆய்வுகள் மேற்கொண்டு 2014.12.31 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் புத்தகங்களிலிருந்து அகற்றப்படுவதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகளை எடுக்கின்றேன்.

ஒப்பந்த நிர்வாகத்திலான குறைபாடுகள்

(i) வாயுக் குளிருட்டி மற்றும் குளிருட்டிப் பயிற்சிப் பிரிவிற்காக நிர்மாணிக்கப்பட்ட மூன்றுமாடிக்கட்டிடத்தின் ஒப்பந்தக் காலம் 2011 பெப்ரவரி மாதம் 02 ஆம் திகதி முதல் 2011 ஒக்டோபர் 31 ஆம் திகதி வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது. அத் திகதிக்கு பூர்த்திசெய்யப்பட்டுள்ளதுடன் 2011 நவம்பர் 17 ஆம் திகதி திறந்து வைக்கப்படுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது. நேரும் செயற்பாடுகளின் குறைபாடுகளாக இனங்காணப்பட்ட படிகள் வர்ணப்பூச்சிடப்பட்டிராமை மற்றும் இரும்புக் கதவிற்குப் பதிலாக பொருத்தப்பட உடன்பட்டிருந்த ஸ்லைடிங் கதவொன்று பொருத்தப்படாமை மற்றும் வழங்கப்பட்ட ஒப்பந்தத்திற்கு மேலதிகமாக மேற்கொள்ளப்படுவதற்காக ஒப்படைக்கப்பட்டிருந்த கணனி வலையமைப்பு மற்றும் தொலைபேசி முறைமையின் இணைப்புக் கம்பிகளைப் பொருத்தும் செயற்பாட்டில் நிலவிய குறைபாட்டைப் பூர்த்தி செய்யும் வரை இறுதிப் பட்டியல் செலுத்தப்படமாட்டாது. இதுவரையில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ள குறைபாடுகள் பூரணப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

- 2012 மார்ச் மாதம் இடைக் கொடுப்பனவு உறுதிச்சான்றிதழ் இல.17 சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சந்தர்ப்பத்தில் கட்டிடத்தின் நிர்மாணிப்பு நடவடிக்கைகள் பூர்த்திசெய்யப்பட்டிருந்த போதிலும் எடுத்துக்காட்டப்பட்ட சில குறைபாடுகள் சீராக்கப்பட்டிராமையால் இறுதி பட்டியல் பொறியியல் கூட்டுத்தாபனத்தால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டு வழங்கப்பட்டிருக்கவில்லை.

- பூர்த்திசெய்யப்பட்ட வேலைப் பெறுமதி ரூபா 31,732,835 ஆகக் காணப்பட்ட ரூபா 19,313,716 தொகையான செய்யப்பட வேண்டிய வேலை எஞ்சியிருக்கவில்லை. அச் சந்தர்ப்பத்தில் வழங்கப்பட்டிருந்த ஒப்பந்தத்திற்கு உரித்தான செயற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தன. வழங்கப்பட்ட ஒப்பந்தத்திற்கு உரித்தான செயற்பாடுகள் மதிப்பிடப்பட்ட செலவினத்தைப் பார்க்கிலும் குறைவான அளவில் மேற்கொள்ளப்பட முடிந்தமையும், திட்டமிடப்பட்ட சில விடயங்களுக்கு மேலதிக வேலைகள் சேர்க்கப்பட்டு பூர்த்தி செய்யப்பட்டிருந்தமையால் அப் பகுதிகளின் பெறுமதி மேலதிகச் செயற்பாடாக இப் பட்டியலில் குறிப்பிடப்பட்டமையாலும் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட பெறுமதி குறைத்துப் பதிவாகியதற்குக் காரணமாகியிருந்தது.
- வாயுக் குளிருட்டி மற்றும் குளிருட்டிப் பிரிவின் கட்டிட நிர்மாணிப்பிற்காக வரையறுக்கப்பட்ட வோடர்மன் இஞ்சினியரிங் (தனி) கம்பனிக்கு ரூபா 51,046,550.80 இற்கு ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. ஒப்படைக்கப்பட்ட ஒப்பந்தத்தில் திட்டமிட்டிருந்த செயற்பாடுகளுக்கு மேலதிகமாக கட்டிடத்திற்காக தேவையான மேலதிகச் செயற்பாடுகள் சில உள்ளடக்கப்பட்டு வழங்கப்பட்ட மதிப்பீட்டுப் பெறுமதி மிகைப்படாத வகையில் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு உரிய நிர்மாணிப்புகள் கம்பனிக்கு ஒப்படைக்கப்படுவதற்கு இலங்கை அரசு பொறியியல் கூட்டுத்தாபன ஆலோசனையின் படி செயற்பட்டுள்ளது. (மேலதிகச் செயற்பாட்டுப் பட்டியல்கள் இத்துடன் சமர்ப்பிக்கின்றேன். இணைப்பு இல. 03)

சகல நிர்மாணிப்புகள் பூர்த்திசெய்யப்பட்டு இறுதிப் பட்டியல்கள் வழங்கப்பட்டிருந்ததுடன் அம் மொத்தப் பெறுமதி ரூபா 48,217,561.03 ஆகும். (வரி தவிர்ந்தவை) ஆகையால் ஒப்படைக்கப்பட்ட மேலதிகப் பணிகளும் உள்ளடங்கலாக ஒப்பந்தம் வழங்கப்பட்ட பெறுமதியைப் பார்க்கிலும் குறைவாக

நிர்மாணிப்பு நடவடிக்கைகள் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு முடிந்தது. ஒப்படைக்கப்பட்ட மேலதிகச் செயற்பாடுகளும் வழங்கப்பட்ட ஒப்பந்த எல்லைக்குள் நிர்மாணிக்கப்படுவது கம்பனியால் மேற்கொள்ளப்பட்டமை உரிய செயற்பாடுகளுக்காக வேறான ஒப்பந்த ஒப்படைப்பு மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கவில்லை.

- 2011.10.31 ஆம் திகதியின் பின்னர் ஒப்பந்தக் கால எல்லை நீடிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை. அவ்வாறானமையால் ஒப்பந்தக்காரர் வழங்கியிருந்த செயலாற்றல் பிணைக் கால எல்லையும் நீடிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை. இவ்வாறே இச் செயற்பாடு பூர்த்தியான திகதி 2011.10.31 என ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.
- ஒப்பந்தக்காரருக்கு வழங்கப்பட்டிருந்த தினத்தில் ஒப்படைக்கப்பட்ட ஒப்பந்தத்திற்கு உரித்தான செயற்பாடுகள் பூர்த்திசெய்யப்பட்டு ஒப்படைக்கப்பட்டிருந்தமையால் தாமதக் கட்டணத்தை அறவிடுவதற்கு தேவை ஏற்பட்டிருக்கவில்லை.
- அரசு பொறியியல் கூட்டுத்தாபனத்திற்குச் ஆலோசனைச் சேவைக்காக செலுத்தப்பட வேண்டியிருந்த மொத்தத் தொகையும் செலுத்தப்பட்டிருக்கவில்லை. அந் நிறுவகத்தால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருந்த உறுதிப்படுத்தல்களில் அந் நிறுவனத்திற்கு செலுத்தப்பட வேண்டியிருந்த மொத்தத் தொகையில் 75% மாதிரம் செலுத்தப்பட்டிருந்தது. அவ்வாறே, இது வரையில் அரசு பொறியியல் கூட்டுத்தாபனத்தால் ஒப்பந்த வேலை பூர்த்திசெய்யப்படுவதற்கு உரிய உறுதிப்படுத்தல்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளது. (இணைப்பு இல. 04)

(ஆ) கணனி கணக்கீடு மற்றும் நிலையான சொத்து முறைமை கப்பட்டுசெயற்படுத்தப்படுகையில் உரிய முறைமையில் நேர்ந்த குறைபாடுகள் காரணமாக இது தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்படுவதற்கு நேர்ந்தது. உரிய கணனிகணக்கீடு றையில்ஏற்பட்ட குறைபாடுகள் முறையாக வழங்கல் கம்பனி

சீராக்கப்பட்டிராமை, கணக்கீட்டுப் பதவியணியின் கணனிக் கணக்கு முறைமை தொடர்பாக உள்ள அறிவுப் பற்றாக்குறை, வழங்கல் கம்பனியால் முறைப்படி பயிற்சி வழங்கப்பட்டிராமையும் இம் முறைமை திட்டமிடப்பட்டவாறு கொண்டுநடத்தப்பட முடியாமைக்குக் காரணமாகியிருந்தது.

- தற்போது உரிய கணக்கீட்டு முறைமையில் நிலவிய குறைபாடுகள் பரீட்சிக்கப்பட்டு சீராக்கப்பட்டு மீண்டும் ஸ்தாபிக்கப்படுவதற்கு செயற்பட்டமையும் பதவியணிக்காக பயிற்சி வழங்கப்பட்டும் வருகின்றது. இச் செயற்பாடு 2014.12.31 ஆம் திகதி வரையில் முறைப்படி பூர்த்திசெய்யப்பட்ட கணனிக் கணக்கீட்டு மற்றும் நிலையான சொத்து முறைமை பயன்பாட்டிற்கு எடுக்கப்படுவதற்கு செயற்படுகின்றேன்.

பதவியணி நிர்வாகம்

நிறுவனத்தின் பொரளைக் கிளை மற்றும் புதிய வாயு குளிருட்டி மற்றும் குளிருட்டப்பட்ட கட்டிட நிர்மாணிப்பு நடவடிக்கைகளின் சிவில் கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகளுக்காக இவ் உத்தியோகத்தர் ஆட்சேர்க்கப்பட்டிருந்ததுடன் அவருக்கு நாளாந்தப் படிப்பணம் மாத்திரமே வழங்கப்பட்டிருந்தது. செயற்பாட்டு அடிப்படையில் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்படுவதாக நியமனக் கடிதம் வழங்கப்பட்டிருந்த போதிலும் உண்மையில் நாளாந்தப் படிப்பணம் மாத்திரமே செலுத்தப்படுவதாக அவரது நியமனம் நாளாந்த அடிப்படையில் என திருத்தப்பட வேண்டியுள்ளது.

இதன் படி, உரிய நியமனக் கடிதம் திருத்தப்படுவதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும். குளிருட்டப்பட்ட கட்டிடத்தின் நிர்மாணிப்பு நடவடிக்கைகள் இது வரையில் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளன. புதிய பதவியணி மதிப்பீடு மற்றும் ஆட்சேர்ப்பு நடைமுறையின் படி, இக் கடமைகளுக்காக பராமரிப்பு உதவியாளர் எனும் புதிய பதவி உருவாக்கப்பட்டுள்ளமையால் விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டு அப் பதவிக்காக ஏற்ற ஒருவர் சேர்க்கப்படுவதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுவதுடன் இதிலிருந்து அவ் உத்தியோகத்தரின் சேவை இடைநிறுத்தப்படுவதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும்.

3.6 நிர்மாணிப்பு, கணக்கீடு மற்றும் பதவியணி நிர்வாகம் தொடர்பாக உரிய உத்தியோகத்தர்களுடன் கலந்துரையாடப்பட்டு ஆலோசனைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளதுடன் எதிர்காலத்தில் உரிய துறைகள் தொடர்பில் விசேட கவனம் எடுப்பேன்.

சாந்த பீ. கருணாரத்ன

பணிப்பாளர்/ அதிபர்

இலங்கை ஜேர்மன் தொழிநுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்

Report of the Director / Principal
Ceylon German Technical Training Institute

Ceylon German Technical Training Institute is one of the foremost technical training institutes created for the benefit of the Automobile and allied Trades. The primary objective of our Institute is imparting a very high level modern training to the trainees through a systematically developed technology for the Automobile and allied Trades by maintaining the standards required as an excellent Training Centre in the Automobile Sector. The apprentices who received training in this Institute had the opportunity of securing jobs in local institutions as well as in foreign countries.

According to an agreement signed between the Government of Ceylon and the Government of the Federal Republic of Germany in the year 1958, this Institute was established in the premises of the Ceylon Transport Board Workshop as the Ceylon – German Technical School affiliated to the Ceylon Transport Board with the objective of providing trained mechanics for carrying out repairs to the buses manufactured according to modern technology exported to this country by the Government of Germany. With the increase of the fleet of buses of the Ceylon Transport Board, the institution was shifted to the present location at Moratuwa as the improved Ceylon German Technical Training Institute and Workshop in the year 1974 with the objective of enrolling 150 apprentices. At present the Institute conducts 9 full-time courses including Automobile Technical Course and conducts 37 other short term courses as evening or weekend courses. The demand, both local and foreign, for the apprentices who successfully completed the technical training of the Institute increased rapidly. In order to meet such demand, the number of apprentices enrolled had to be increased gradually. Action was taken to recruit 350 apprentices for the full-time courses while 55 apprentices were enrolled to the Borella Branch affiliated to the Institute.

In this year, we were able to organize a skills competition concurrently with the International Youth Day for the apprentices receiving training in all Technical Institutes functioning under the Ministry. The supply of a Automotive Electrical System for updating the Auto Electrical Course enabled in apprentice view the modern accessories in

the motor vehicles in actual situation and acquire a broad understanding of their working. The establishment of the Factory Automation Laboratory for the apprentice following the Power Electricity Course and the supply of the modern training equipment enabled the enhancement of the training of the apprentices. The new CNC Machine procured for the Modern Technology Training Division provided the opportunity for the apprentices following the Machinery Course to study new technology. As action was taken for the improvement of the other infrastructure facilities in keeping with the increase in the number of apprentices it was possible to conduct the courses of the Institute with added efficiency and success.

Shantha B. Karunaratne

Director / Principal

Ceylon German Technical Training Institute

Ceylon German Technical Training Institute

Advisory Committee – 2012

	Name	Designation	
01.	Emeritu Professor, P.A.de Silva	Emeritus Professor, Department of Mechanical Engineering, University of Moratuwa.	Chairman
02.	Mr.B.H.S. Suraweera	Act. Director General, Tertiary and Vocational Education Commission.	Member
03.	Mr.R.V.D. Piyathilake	Chief Executive Officer, Sri Lanka Central Transport Board	Member
04.	Mr.H.R.V.P. Wijewardhana	Asst. Director (Department of National Planning) - General Treasury	Member
05.	Mr.W.A. Jayawickrama	Additional Secretary (Administration & Finance), Ministry of Youth Affairs and Skills Development	Member
06.	Mr.Kapila Kumara Ranasinghe	General Manager, South Asia Textiles Industries Lanka (Pvt) Ltd.	Member
07.	Mr.Ramyachandra Gunasekera	Attorney-at-Law	Member
08.	Dr. S.P.W. Jayasiriwardena	General Manager (Workshops), Auto Miraj Group of Companies	Member
09.	Dr. A.S. Abeygoonewardana	Justice of Peace (All Island)	Member
10.	Mr. Shantha Karunarathne	Director /Principal, Ceylon German Technical Training Institute	Member

Ceylon-German Technical Training Institute (CGTTI)-2012

1. Introduction

The Ceylon – German Technical Training Institute (CGTTI) is the foremost institute in Sri Lanka for the training of skilled technicians in the field of Automobile and allied trades. The institute was originally established in 1959 at the premises of the central workshop of the Sri Lanka Transport Board at Werahera. This was a result of an agreement entered into between the government of Federal Republic of Germany and Sri Lanka to supply training assistance in the maintenance of the bus fleet, which belonged to the Sri Lanka Transport Board.

The Institute was shifted to Moratuwa in 1974 and re-named as the Ceylon-German Technical Training Institute. It was originally set up and managed by a German Director and his German staff until February 29, 1976. Then its management was handed over to Sri Lanka, under a Director /Principal and local Staff. The CGTTI was administered under Sri Lanka Transport Board until April 2004. In 2004 this institute was handed over to Ministry of Skills Development Vocational and Technical Education. From November 2005 CGTTI was handed over to Ministry of Skills Development and Public Enterprise Reforms. In February 2007, CGTTI was handed over to the Presidential Secretariat. In October 19, 2007, the CGTTI was handed over to the Ministry of Transport. As from 2010, the CGTTI comes under the purview of the Ministry of Youth Affairs & Skills Development.

Vision - To become the best auto motive training institute in South Asia.

Mission-Systematically develop the technology related to Automotive and other technical trades and to provide training to students to be appropriately equipped to perform at the highest level of competence and thereby maintain high standards as the centre of excellence for training in the automotive sector of Sri Lanka.

2. Establishment functions

1. Main objective of our institute is to produce skilled persons required locally and internationally.
2. Conducts Full Time Training Courses in Automobile Mechanics and other allied Trades.
3. Conducting Part Time weekend and evening courses for school leavers and employed persons to enhance their mechanical and technical knowledge.
4. Offer variety of customer oriented technical services, repairing of Vehicles and technical support for domestic home appliances and industrial sector.
5. According to the request of the industry, arrange to conduct day time special Courses in Automobile Mechanics and other allied Trades.

3. Staff

Category		No. of Staff
1. Senior Management		- 11
2. Academic Staff	- Permanent	- 120
	- Contract	- 02
3. Non-academic Staff	- Officers	- 12
	- Clerical and allied	- 19
	- Technicians	- 02
	- Driver	- 03
	- Labour and allied	- 27
	- Contract Employees	- <u>05</u>
Total		<u>201</u>

4. Full time Courses Training Conducted by the Institute

Presently 09 full time Technical Training Courses are being conducted relating to Automobile and other Trades and annually 410 trainees (including Borella Branch) are recruited to study these courses.

Course	Course Duration	No. Of Trainees 2012
Automobile trade	04 Years	101
Millwright trade	04 Years	45
Power Electrical trade	03 ½ Years	46
Air conditioning & Refrigeration trade	03 ½ Years	40
Tool Machinery trade	03 ½ Years	28
Auto Electrical trade	03 Years	30
Diesel Mechanic trade	03 Years	20
Welding trade	03 Years	28
Motor Vehicle Body Repair & Painting (Borella Branch)	03 Years	18
Auto Electrical trade(Borella Branch)	03 Years	11
Basic Training Program-2012	01 Year	350
Basic Training Program (CGTTI-Borella Branch)-2012	01 Year	55

350 trainees were recruited for full time Training courses in 2012. Thereafter at the trade selection test examinations held after one year of basic training based on marks obtained the trainees were detailed to follow the courses given above for this year.

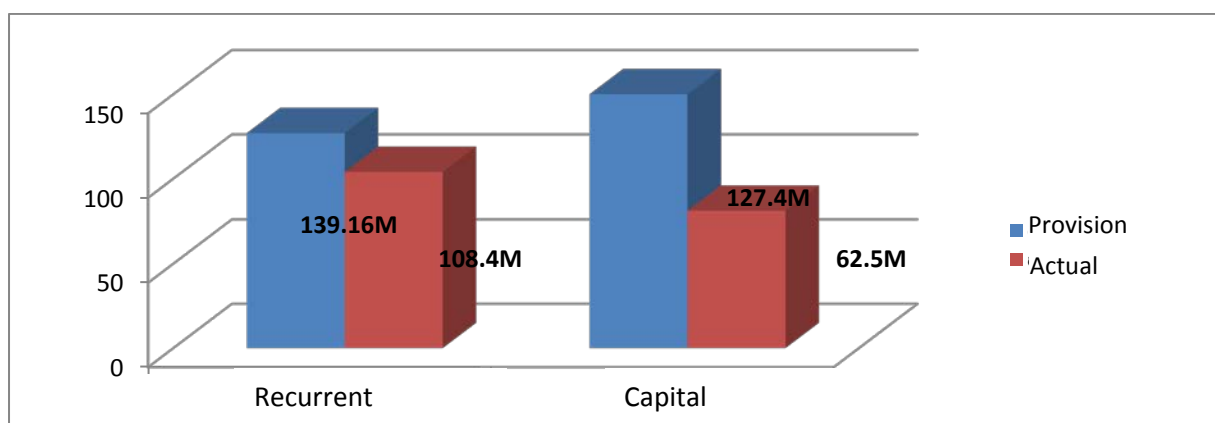
5. Part - Time Training Programmes (Evening/Weekend)

The Part-Time Training Scheme functions as an additional training activity for private sector employees and school leavers at the institute after normal working hours. Thirty seven short- term courses are conducted during evenings and weekends under this scheme. Fees are levied from the participants. Funds required to meet the expenses are earned from the course fees levied from these Part Time trainees.

- ❖ Preliminary Training course
- ❖ Automobile Courses
- ❖ Power Electrical Courses
- ❖ Tool Machinery
- ❖ Air Conditioning & Refrigeration
- ❖ Draughtsmanship
- ❖ Welding Courses
- ❖ Auto Electrical
- ❖ Electronics
- ❖ Machinery Maintenance & Repairing
- ❖ PLC

6. Financial Progress of CGTTI – Year 2012

For the year 2012 the annual allocated amount for recurrent expenditure was Rs.139.16 million while for capital expenditure it was Rs.127.4 million. Up to end of December 2012, the recurrent expenditure incurred by the Institute is Rs.108.4 million while capital expenditure spent is Rs.62.5 million.



7. Achievement

- A Skills competition among the trainees was organized in 23rd May to celebrate the International Day of Youth 2012.



- Enrolled 350 new trainees in this year for Full Time Training Courses.
- 55 trainees were enrolled to CGTTI - Borella Branch for Full Time Training Course in February 2012.
- In this year about 2619 trainees following 37 Part Time courses.
- Provided Automotive Electrical Simulator for the Auto Electrical Section to upgrade the training Programmes.



Auto Electrical Section

- Established the Industrial Automation Laboratory for the Power Electrical Section to enhance their training.
 - ✓ Automation Training Kits
 - ✓ PLC training work bench with profile plate
 - ✓ Fundamentals of Servo motor training Equipments
 - ✓ Robot Station
 - ✓ Buffer Station



- Provided the CNC Machine for the Modern Technology Training Centre (MTTC)



- Provided Equipment Set TP Sensor for object detection for Millwright Section to upgrade the training programme.

Middle Term Plan – 2012

- Enhancing of Industrial Automation laboratory and upgrading their training
- Upgrading the Auto electrical section
- Provide training inland & abroad on updated modern technology to our Staff members and provide updated Machinery & Equipments to conduct our training programmes at the highest level to meet the requirements of local & foreign job market.

CEYLON- GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE
Financial Position as at 31st December 2012

DESCRIPTION	NOTE	2012 Rs	2012 Rs	2011 Rs	2011 Rs
ASSETS					
Non Current Assets					
Property, Plant & Equipment	2	1,002,507,651		930,041,252	
Investment	8	<u>32,927,073</u>		<u>20,198,272</u>	
Other Financial Assets					
			1,035,434,724		950,239,524
Current Assets					
Current Accounts -Borella		75,316,160		65,316,160	
Current Account MTTC		998,923			
Current Accounts -EWPT		15,324,749		11,632,681	
Non Movement Stocks		6,279,189		6,279,189	
Debtors	3	2,757,805		2,407,838	
Inland Revenue A/C				1,080,661	
Deposit	4	202,000		202,000	
Advance A/C	5	1,534,942		1,351,032	
Current Accounts - S.L.C.T.B	7	1,133,529		1,133,529	
Income Receivable	26	1,403,886		445,259	
Stationery & Paints Stocks	29	485,000		520,651	
Advance for Fixed Assets	30	7,377,919		11,127,272	
Cash & Cash Equivalents	6	<u>25,397,555</u>		<u>19,505,129</u>	
			138,211,657		121,001,401
TOTAL ASSETS			<u>1,173,646,381</u>		<u>1,071,240,925</u>
LIABILITIES					
Current Liabilities					
Current Accounts -EWPT		15,324,748		11,632,681	
Current Account CGTTI		998,923			
Current Accounts-Borella V.T.I		75,316,160		65,316,160	
Payables	28				
Accrued Expenses	9	19,083,330		6,161,968	
Loans	10	321,319		377,513	
Refundable Deposits	11	215,000		165,000	
Part Time Course Fees (2013)		6,000,000			
Creditors	27	<u>5,992,461</u>	123,251,941	<u>2,986,285</u>	86,639,607
Non Current Liabilities					
Deferred Income	13	330,698,143		262,116,695	
Gratuity payable		72,377,684		65,354,973	
			403,075,827		327,471,668
TOTAL LIABILITIES			<u>526,327,768</u>		<u>414,111,275</u>
			<u>647,318,613</u>		<u>657,129,650</u>

NET ASSETS / EQUITY

Accumulated Fund		845,275,098		845,275,098
Capital Reserve		4,407,578		4,407,578
Translation Reserve	14	<u>(202,364,063)</u>		<u>(192,553,026)</u>
			<u>647,318,613</u>	<u>657,129,650</u>

Signed for and on behalf of the Ceylon German Technical Training Institute.

Director / Principal

C.G.T.T.I

M.D.S.B.Karunarathne

Accountant

C.G.T.T.I

J.D.Y.B Jayasinghe

- 1.C.G.T.T.I.- Ceylon German Technical Training Institute
2. Borella V.T.I.- Borella Vocational Training Institute
3. E.W.P.T. -Evening & Weekend Part time Courses

CEYLON - GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE
STATEMENT OF FINANCIAL PERFORMANCE FOR THE YEAR ENDED
31ST DECEMBER 2012

DESCRIPTION	NOTE	2012	2011
OPERATION REVENUE		Rs.	Rs.
Recurrent Treasury Grant	12	108,400,000	104,000,000
Other Income	15	9,645,399	7,576,077
Part Time Income	1	6,379,040	7,359,984
MTTC Course Income	1 A	246,277	(304,063)
Transfer from Differed Income	13	47,416,770	35,816,949
Production Net Income	16	1,636,641	2,059,858
TOTAL INCOME		173,724,127	156,508,805
OPERATING EXPENSES			
Personnel Emoluments	17	101,012,962	94,629,015
Traveling	18	76,974	89,663
Staff Training & Development	19	1,283,287	2,418,860
Contractual Service	20	10,627,260	7,566,121
Supplies & Consumable Used	21	6,049,067	4,279,803
Maintenance Expenses	22	7,726,420	6,277,933
Depreciation	2	36,514,662	37,143,324
Other Recurrent Expenses	23	15,023,765	13,055,664
Training Materials	24	3,909,816	3,635,554
Finance Cost	25	241,690	232,865
TOTAL OPERATING EXPENSES		182,465,903	169,328,802
Surplus/(Deficit) from Operating Activities		(8,741,776)	(12,819,997)
Net Surplus/(Deficit) Before Extra Ordinary Items		(8,741,776)	(12,819,997)
Net Surplus/(Deficit) from Sales of Non Movement Stocks (31)			
Net Surplus/(Deficit) for the Period.		(8,741,776)	(12,819,997)
Prior Year Adjustment(Bank Charges)	32	(1,069,261)	(93,153)
Net Surplus/(Deficit) After Prior Year Adjustment		(9,811,037)	(12,913,150)

CEYLON - GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE
CASH FLOWS STATEMENT
YEAR ENDED 31st DECEMBER 2012

	Note	2012 (Rs.)	2011 (Rs.)
Cash Flows From Operating Activities			
Surplus (Deficit) from Operating Activities		(8,741,776)	(12,819,997)
Prior Year Adjustment		(1,069,261)	(93,153)
		(9,811,037)	(12,913,150)
Gain/Losses on sale of vehicle			
Non Cash Movements			
Depreciation		36,514,662	37,143,324
Gratuity Provision		10,065,261	10,822,960
Transfer of Property, Plant & Equipment			
		36,768,886	35,053,134
Increase/ Decrease in Payables			
Increase/ Decrease in Accrued Expenses		12,921,362	134,970
Increase/ Decrease in Current Liabilities		8,999,981	(950,262)
Gratuity Payments		(3,042,550)	(6,835,109)
Increase/ Decrease in Current Assets		3,337,510	(6,786,528)
Increase/Decrease in Stocks		35,651	30,000
Investment Activities			
Acquisition of Fixed Assets		(108,981,061)	(86,163,769)
Deferred Income		(47,416,770)	(35,816,949)
Net Cash Flow from Operating Activities		(97,376,991)	(101,334,513)
Cash Flow from Financing Activities			
Increase / Decrease Investments		(12,728,801)	(1,064,125)
Reserves/Capital Grant		115,998,218	81,000,000
Refundable Deposits over 5 Years			(403,200)
Net Cash Flow from Financing Activities		5,892,426	(21,801,838)
Cash & Cash Equivalents at Beginning of the Period.		19,505,129	41,306,967
Cash & Cash Equivalents at End of the Period.		25,397,555	19,505,129

CEYLON- GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE

STATEMENT OF CHANGES IN NET ASSETS FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER 2012

	Accumulated Fund	Revaluation Reserve Deferred Income	Translation Reserve	Capital Reserve	Total
Opening Balance 01.01.2012	845,275,098	262,116,695	(192,553,026)	4,407,578	1,011,691,052
Prior Year Adjustment			(1,069,261)		(1,069,261)
Net Surplus / (Deficit) For the Period			(8,741,776)		(8,741,776)
Capital Grant Treasury		115,998,218			115,998,218
	845,275,098	378,114,913	(202,364,063)	4,407,578	1,117,878,233
Less:					
Transfer to Finance Performance A\C		(47,416,770)			(47,416,770)
Balance as at 31.12.2012	845,275,098	330,698,143	(202,364,063)	4,407,578	1,070,461,463

Note: 01

CEYLON- GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE

PART TIME COURSES

INCOME & EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER 2012

	Rs	Rs
Income	2012	2011
Interview Fees	523,210	438,920
Course Fees & Admission	24,756,855	25,493,840
Cancelled Refundable Deposit		403,200
Course Fees- Diploma	138,600	
Interest on Treasury Bills-E.W.P.T	623,212	450,053
Miscellaneous Income	86,897	122,264
Fixed Deposit Interest- E.W.P.T	1,165,535	993,244
Total Income	27,294,309	27,901,521
Expenditure		
Part Time & Other Allowances	19,538,401	19,217,673
Diploma course Allowances (NVQ)	271,994	
Refreshments	5,170	6,238
Stationery	279,895	574,772
Postage & Telegrams	133,458	111,399
Bank Charges	25,800	23,325
Advertisements	56,672	127,008
Stamp Duty	1,375	900
Training Materials	405,417	217,755
Risk Allowances	2,387	1,567
Miscellaneous Expenses	18,500	79,000
Total Expenditure	20,739,069	20,359,637
Surplus/Deficit Before Bonus	6,555,240	7,541,884
Less: Bonus	(176,200)	(181,900)
Surplus/Deficit	6,379,040	7,359,984

Note : 01 A

CEYLON GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE MTTC COURSES

INCOME & EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER 2012

	Rs. 2012	Rs. 2011
Income		
Course Fees	1,820,500	2,156,000
Total Income	1,820,500	2,156,000
Expenditure		
Part Time Allowance	411,705	920,390
Production Incentives	313,914	
Training	102,667	
Stationery	6,050	27,471
Maintenance Workshop Equipment	42,928	
Postage & Telegrams		
Bank Charges	2,200	
Advertisements	43,656	
Stamp Duty	75	25
Training Materials	27,125	
Office Equipments Maintenance	20,100	39,238
Civil Maintenance	1,530	61,696
Water	35,370	3,986
Telephone	58,017	60,648
Electricity	503,362	1,305,556
Miscellaneous Expenses	5,524	41,053
Total Expenditure	1,574,223	2,460,063
Surplus / Deficit	246,277	(304,063)

Note -02

Property, Plant and Equipments	Land		Building		Construction Building		Vehicle		Machinery		Furniture & Fittings		Office Equipment		TOTAL
	CGTTI	BORE.	CGTTI	BORE.	CGTTI	BORE.	CGTTI	BORE.	CGTTI	BORE.	CGTTI	BORE.	CGTTI	BORE.	CGTTI/Borella
Cost															
Balance as at 01.01.2012	694,180,000		350,869,921	2,202,486	46,646,030		45,548,835	515,000	218,827,836	16,266,406	24,624,187	676,668	32,651,092	209,070	1,433,217,531
Additions			1,927,267	1,414,629	3,535,447		333,625		92,563,444		2,126,703	17,136	6,973,630	89,180	108,981,061
Transfers															
Balance as at 31.12.2012	694,180,000	-	352,797,188	3,617,115	50,181,477		45,882,460	515,000	311,391,280	16,266,406	26,750,890	693,804	39,624,722	298,250	1,542,198,592
Depreciation															
Balance as at 01.01.2012			286,317,599	774,402			44,930,660	515,000	128,845,048	4,629,572	13,505,533	541,922	22,922,388	194,155	503,176,279
Charge for the year Depreciation for disposal			7,928,057	314,556			255,919		18,915,162	2,011,807	1,842,903	24,688	5,198,022	23,548	36,514,662
Balance as at 31.12.2012	-	-	294,245,656	1,088,958			45,186,579	515,000	147,760,210	6,641,379	15,348,436	566,610	28,120,410	217,703	539,690,941
Written down value															
As at 31.12.2012	694,180,000	-	58,551,532	2,528,157	50,181,477		695,881		163,631,070	9,625,027	11,402,454	127,194	11,504,312	80,547	1,002,507,651

Note-03

Debtors Accounts					Rs	Rs
					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Other Debtors		2,663,778			2,663,778	2,407,838
MTTC Allowances				94,027	94,027	
Total		2,663,778		94,027	2,757,805	2,407,838

Note-04

Deposit					2012	2011
					TOTAL	TOTAL
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME		
Fuel (Security-Co-op. Society Moratuwa)		200,000			200,000	200,000
Electricity (Official Bungalow - Dehiwala)				2,000	2,000	2,000
Total		200,000		2,000	202,000	202,000

Note-05

Advance					2012	2011
					TOTAL	TOTAL
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME		
Festival Advance		243,100	1,000		244,100	234,300
Special Advance		604,500			604,500	1,092,550
Trainees Advance						3,150
Book Loan		12,850		513,250	526,100	
Local Purchase		132,442			132,442	
Salary						
Advance/4048/Tr.Insurance		24,650	3,150		27,800	21,032
Total		1,017,542	4,150	513,250	1,534,942	1,351,032

Note-06

Cash & Cash Equivalents					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Return Money Order				2,400	2,400	2,400
Cash/Bank Balance		7,943,619	145,965	17,368,689	25,458,273	18,955,735
Bank Balance (Production)		1,462			1,462	2,662
Bank –MTTC		(64,580)			(64,580)	544,332
Total		7,880,501	145,965	17,371,089	25,397,555	19,505,129

Note-07

Current A/C S.L.C.T.B					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
S.L.C.T.B.Current A/C		480,268	653,261		1,133,529	1,133,529
Total		480,268	653,261		1,133,529	1,133,529

Note-08

Investment					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Fixed Deposit- PF		10,904,324	982,175		11,886,499	
Fixed Deposit- E.W.P.T				14,477,394	14,477,394	13,822,677
Treasury Bills-E.W.P.T.				6,277,901	6,277,901	6,094,199
Fixed Deposit- D.P.T		285,279			285,279	281,396
Total		11,189,603	982,175	20,755,295	32,927,073	20,198,272

Note-09

Accrued Expenses					Rs	Rs
					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Salary Payable /4093		308,496	59,291		367,787	
Salary Payable		1,482,399	37,954		1,520,353	1,498,861
E.T.F Payable		237,003	64,016		301,019	286,573
E.P.F Payable		11,010,973	993,914		12,004,887	1,003,242
NVQ Course Fees		400			400	
MTTC Part Time Allowance		94,027			94,027	
Sri Lanka Insurance		4,088			4,088	4,088
Union Payable		8,005	947		8,952	8,930
Welfare - Society - CGTTI		17,357	1,800		19,157	19,657
Sports		22,351	505		22,856	23,043
Welfare - Society - Trainees		36,301			36,301	38,646
Insurance Payables- Trainees		23,750			23,750	275
Book Loan			8,700		8,700	14,600
Pension Fund Payable		8,143			8,143	8,143
Stamp Duty			3,400		3,400	
4080/1 Accrued Expenses		1,972,473	212,874		2,185,347	1,615,009
Tax		356,983	18,995		375,978	379,553
P.T Allowances				1,906,717	1,906,717	1,064,180
Risk Allowances						
4048/5012 Payable		15,268			15,268	15,268
Bonus Payable				176,200	176,200	181,900
Total		15,598,017	1,402,396	2,082,917	19,083,330	6,161,968

Note-10

Loans(Third Party)					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
P.F.Loan-7075 (S.L.C.T.B)						
Bank Loans (Third Party)		227,790	12,493		240,283	269,203
P.F.Loan-7070 (S.L.C.T.B)		78,804	2,232		81,036	108,310
Total		306,594	14,725		321,319	377,513

Note-11

Refundable Deposit					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Canteen Tender		125,000			125,000	75,000
Tender		80,000			80,000	80,000
Security Tender Deposit						
Employee Deposit		10,000			10,000	10,000
Student Deposit						
Total		215,000	-	-	215,000	165,000

Note-12

Treasury A/C	Rs.	Rs.
	2012	2011
Capital Grant	115,998,218	81,000,000
Recurrent Grant	108,400,000	104,000,000
Total Grant	224,398,218	185,000,000
Less:- Deferred Income	115,998,218	81,000,000
Performance A/C	108,400,000	104,000,000

Note-13		2012		2011
Capital reserve	Debit	Credit	Total	Total
Opening Balance		4,407,578		4,407,578
Balance				
		4,407,578	4,407,578	4,407,578
Deferred Income				
Opening Balance		262,116,695		216,933,644
Received from Treasury Account		115,998,218		81,000,000
10% Transfer to P & L Account	47,416,770			(35,816,949)
Total	47,416,770	378,114,913	330,698,143	262,116,695

Note-14

Translation Reserve		2012		2011
		Credit		Credit
Opening Balance		(192,553,026)		(179,639,876)
Prior Year Adjustment		(1,069,261)		(93,153)
Net Surplus (Deficit) for the Period		(8,741,776)		(12,819,997)
		(202,364,063)		(192,553,026)

Accumulated Fund		2012		2011
Opening Balance		845,275,098		845,275,098
		845,275,098		845,275,098

Note-15

Other income					Rs	Rs
					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Examination Income		823,850			823,850	745,050
Traveling Pass		29,999	2,233		32,232	31,429
Miscellaneous Income		230,345			230,345	290,675
Insurance Commission		78			78	78
Trade Test Fees		43,710			43,710	725,617
Fitness Charges		149,656			149,656	103,316
Special Course Fees		7,404,205			7,404,205	4,891,325
Vehicle Examination		33,600			33,600	
Canteen Rent		60,000	3,600		63,600	42,000
Auditorium Income						28,500
Admission Fees		523,500	67,500		591,000	523,500
Ground Fees		61,000			61,000	-
ICDL Recovery		18,000			18,000	
Registration for Suppliers						-
Tender Fees		93,500			93,500	98,000
Milk Centre-Rent		36,000			36,000	36,000
FD Interest		23,823			23,823	19,787
Milk Centre		40,800			40,800	40,800
Total		9,572,066	73,333		9,645,399	7,576,077

Note-16

Production Unit					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Production Income Private		2,221,157	259,016		2,480,173	2,278,875
Production Income SLTB		1,601,134			1,601,134	844,280
Less :Production Materials		(1,395,331)	(66,355)		(1,461,686)	(854,181)
Paints Materials			(35,651)		(35,651)	
Incentive		(904,659)	(42,670)		(947,329)	(209,116)
Total		1,522,301	114,340		1,636,641	2,059,858

Note-17

Personal Emoluments					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Salaries & Wages	17A	65,938,510	6,047,879		71,986,389	65,885,653
Allowances	17B	16,801,938	793,345		17,595,283	16,702,723
Gratuity		10,065,261			10,065,261	10,822,960
Over Time-Board Holiday		99,136			99,136	
Over Time		1,227,596	39,297		1,266,893	1,217,679
Total		94,132,441	6,880,521		101,012,962	94,629,015

Note-17A

Salaries & Wages					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Salaries		43,178,836	4,060,355		47,239,191	41,747,849
Additional Allowances(COL)		12,183,390	1,065,382		13,248,772	13,739,127
Contract Salaries		1,586,994	100,647		1,687,641	1,350,983
Contract Additional Allowances		442,395	33,337		475,732	471,633
P.F. Board contribution		6,836,511	630,460		7,466,971	6,868,823
ETF		1,710,384	157,698		1,868,082	1,707,238
TOTAL		65,938,510	6,047,879		71,986,389	65,885,653

Note-17B

Allowances					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORE.	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Band Training Allowances		201,500			201,250	247,250
Risk Allowances						1,440
Trade Test						25,800
Fitness Charges		38,400			38,400	
English Teachers Allowances		775,000	34,300		809,300	759,400
Cash/ Assets Verification Allowances						
Allowances- Drivers		147,250			147,250	127,811
Special Allowances		127,811			127,811	542,211
Board of Governors Allowances		420,000			420,000	386,800
Weekend Allowances		400			400	
Attendance Allowances – Technical Staff only		1,063,080			1,063,080	980,112
Trainees Allowances		13,051,739	759,045		13,810,784	12,318,242
Special Course		1,104,569			1,104,569	1,855,868
Total		16,801,938	793,345	-	17,595,283	16,702,723

Note-18

Traveling					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Traveling Expenses		69,462	7,512		76,974	89,663
Total		69,462	7,512		76,974	89,663

Note-19

Staff Training					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Leadership Training Capacity Building- Singapore Training	33	601,000			601,000	1,210,904
Teacher /Staff Training		320,568			320,568	183,033
Foreign Training/Travelling		361,719			361,719	1,024,923
Total		1,283,287			1,283,287	2,418,860

Note-20

Contractual Service					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Electricity & Water Expenses	20A	3,542,001	237,697	1,002,548	4,782,246	3,144,986
Postage & Telecommunication	20B	467,215	82,481	-	549,696	485,153
Security Expenses		3,384,996	1,910,322		5,295,318	3,935,982
Total		7,394,212	2,230,500	1,002,548	10,627,260	7,566,121

Note-20A

Electricity & Water Expenses					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Electricity		3,051,120	156,623	1,002,548	4,210,291	2,782,662
Official Bungalow		6,228			6228	4,109
Water		484,653	81,074		565,727	358,215
Total		3,542,001	237,697	1,002,548	4,782,246	3,144,986

Note-20B

Postage & Telecommunication					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Postage & Telecommunication Official Bungalow/ mobile Phone		467,215	82,481		549,696	485,153
Total		467,215	82,481	-	549,696	485,153

Note-21

Supplies & Consumable Used					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Stationary		1,008,675	15,852		1,024,527	848,618
Fuel Expenses		5,014,740	9,800		5,024,540	3,431,185
Sports Items						
Fuel Expenses MTTC						
MTTC Stationery						
Total		6,023,415	25,652		6,049,067	4,279,803

Note-22

Maintenance Expenses					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Furniture & Office Equipments		105,714			105,714	314,021
Electricity Maintenance		849,265			849,265	
Vehicle Maintenance		912,159	32,198		944,357	1,415,932
Civil Maintenance		2,745,646	69,186		2,814,832	1,676,898
Official Bungalow Maintenance		45,400			45,400	58,661
Work Shop Equipment						
Maintenance		2,807,942	132,691		2,940,633	2,783,933
Garden Maintenance		22,069	4,150		26,219	28,488
Total		7,488,195	238,225	-	7,726,420	6,277,933

Note-23

Other Recurrent Expenses					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Miscellaneous Expenses	23A	1,745,430	54,026		1,799,456	1,699,790
Welfare Expenses	23B	501,709	171,953		673,662	575,755
Verification Expenses		30,000			30,000	30,000
50th Anniversary Exhibition						27,904
Deyata Kirula Exhibition		378,573			378,573	386,607
Exhibition Expenses		126,119			126,119	706,009
Certificate Awarding Ceremony		176,101			176,101	
Accounts Translate		65,000			65,000	65,000
Audit Fees & Audit Meeting		76,000			76,000	
Tender Expenses						142,500
Annual Report		100,000			100,000	100,000
Taxes	23C	10,886,986	124,350		11,011,336	9,159,372
Insurance	23D	559,541	27,977		587,518	162,727
Total		14,645,459	378,306		15,023,765	13,055,664

Note-23A

Miscellaneous Expenses					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Examination Expenses		860,966			860,966	693,150
Sports						
News Papers		43,450	10,190		53,640	47,650
Exgratia Payments						42,690
Refreshments		133,647	36,282		169,929	179,627
Inovation Test Fees		31,156			31,156	
Legal Fees						
Other Miscellaneous		339,558	7,554		347,112	357,576
Airport Charges						
Staff Uniforms						
Paper Advertisement		314,055			314,055	379,097
Seminar Expenses		22,598			22,598	
Total		1,745,430	54,026		1,799,456	1,699,790

Note-23B

Rs

Rs

Welfare Expenses					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Welfare Expenses		337,783	112,656		450,439	221,488
Medical Bills		163,926	59,297		223,223	354,267
Total		501,709	171,953		673,662	575,755

Note-23C

Taxes					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
VAT Receivable		10,885,386	124,350		11,009,736	9,159,372
Stamp Duty		1,600			1,600	
Total		10,886,986	124,350		11,011,336	9,159,372

Note-23D

Insurance					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Assets Insurance		403,890	22,271		426,161	
Insurance (Money in Transit)		18,901	5,706		24,607	27,308
Vehicle		136,750			136,750	135,419
Total		559,541	27,977		587,518	162,727

Note-24

Training Materials					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Training Materials		3,317,803	592,013		3,909,816	3,635,554
Total		3,317,803	592,013		3,909,816	3,635,554

Note-25

Finance Cost					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Bank Charges		210,115	30,375		240,490	231,665
Bank Charges Production		1,200			1,200	1,200
MTTC Bank Charges						
Total		211,315	30,375		241,690	232,865

Note-26
Income Receivable

					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Fixed Deposit Interest Receivable				909,777	909,777	398,959
Treasury Bills Interest Receivable				439,509	439,509	
Fixed Deposit Interest Receivable FT		19,400			19,400	
Milk Bar Electricity Recovery		10,200			10,200	
Canteen Rent						17,500
Milk Bar Rent		25,000			25,000	28,800
		54,600		1,349,286	1,403,886	445,259

Note-27

Fixed Asset Creditors					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Swedish Trading		289,950			289,950	302,398
Metropolitan Eng. (Pvt) Ltd		452,000			452,000	
Metropolitan Computers (Pvt) Ltd		138,829			138,829	
Waterman Eng.(Pvt) Ltd		54,540			54,540	
Ananda Construction		47,511			47,511	
DIMO (Pvt) Ltd		1,363,500			1,363,500	
Abans (Pvt) Ltd		327,995			327,995	
Power Lanka (Pvt) Ltd						211,950
Alcobronz (Pvt) Ltd						180,605
Nikini Automation (Pvt) Ltd		1,305,671			1,305,671	310,040
United Tractors (Pvt) Ltd		30,700			30,700	
State Development & Construction Co.		1,894,765			1,894,765	1,894,765
Three Singhe Industries						16,607
Macro Auto Tec (Pvt) Ltd		87,000			87,000	69,920
Total		5,992,461			5,992,461	2,986,285

Note-28

Payables					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Total						

Note-29

Stocks					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Stationery						
Paints			485,000		485,000	520,651
Total			485,000		485,000	520,651

Note-30

Advance for Fixed Assets					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
API Machinery (Pvt) Ltd		5,419,500			5,419,500	
Swedish Trading (Pvt) Ltd		1,559,100			1,559,100	
Abans (Pvt) Ltd		399,319			399,319	
Metropolitan Eng.(Pvt) Ltd						1,808,000
Abans Ltd						1,018,647
Diesel & Motor Eng.(Pvt) Ltd						7,854,000
United Tractors Equipment (Pvt) Ltd						122,800
Waterman Eng.(Pvt) Ltd						323,825
Total		7,377,919			7,377,919	11,127,272

Note-31

Sales of Non Movement Stocks					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Sales Value						
Book Value						
Total			-	-		

Note-32

Prior Year Adjustment					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Inland Revenue A/c		(1,080,661)			(1,080,661)	
NVQ Course Fees		11,400			11,400	
Accrued Expenses						(93,153)
Total		(1,069,261)			(1,069,261)	(93,153)

Note-33

Capacity Building – Capital Expenses					2012	2011
		C.G.T.T.I	BORELLA	PART TIME	TOTAL	TOTAL
Training Development (Singapore Training)						1,210,904
Total						1,210,904

- Note 34**

There is a SLTB s spair parts stocks at CGTTI stores.

1. General Policies

1.1. Basis of Preparation

The Balance Sheet Statements of Income changes in equity and Cash flows together with Accounting policies and notes of C.G.T.T.I. as at 31st Dec. 2012 and for the year then ended comply with Sri Lanka Public Sector Accounting Standard.

These Financial Statements presented in Sri Lankan Rupees. .

1.2. Foreign Currency Transaction

All transaction involving foreign exchange was converted to Sri Lankan Rupees at the rate of exchange prevailing at the time of transaction in this financial Statement.

1.3. Event Occurring subsequent to the Balance Sheet

All material events occurring after the balance sheet date have considered in the financial statement.

2. Assets and base of their valuation.

2.1. The C.G.T.T.I. was functioning as an S.L.C.T.B. Training Institute and was converted to a statutory body under the Ministry of Skills Development Vocational and Technical Education with effect from 28th April 2004. (As per the special Gazette Notification.) Assets including vehicles owned by the C.G.T.T.I. were valued according to instructions given by Board of Governors.

2.2. Depreciation is provided from month of purchased. The annual rates of depreciation generally used by institute are as follows.

	Per annum
Buildings	10%
Vehicles	25%
Machinery	12.5 %
Furniture & Fittings	10%
Office equipments	25%

2.3. Assets classified as Current Assets on the balance sheet are those which are expected to be realized in cash during the normal operating cycle or within one year from the Balance Sheet date whichever is shorter.

3. Liabilities and Provisions

- 3.1** All known liabilities have been accounted in preparing the financial statement and Adequate provision has been made for liabilities which are known to exist.

3.2 Retirement Gratuity

Provision is made in the financial statements for retiring Gratuity which may fully Due for payment, under the payment of gratuity act no 12 of 1983 in accordance with Sri Lanka Accounting Standard No 16. Retirement benefit costs for all employees who Have completed more than five year of continuous Service with the C.G.T.T.I.

3.3 Deferred Income

Capital Grant received under the Treasury funds are treated as deferred income and Amortized 10% per year.

CEYLON- GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE
TRAINEES PERSONAL ACCIDENT INSURANCE & BENEVOLENT SCHEME
TRAIL BALANCE AS AT 31.12.2012

	Dr	Cr
Accumulated Fund		1,131,876
Premium Income		318,250
Interest Income – Prior Year		-
Interest Income		309,983
Fixed Deposit	3,489,944	
Bank Balance	2,059,985	
Interest Receivable	185,752	
Expenses	24,428	
Bank Charges		
	5,760,109	5,760,109

CEYLON- GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE
STUDENTS PERSONAL ACCIDENT INSURANCE & BENEVOLENT SCHEME
Income Expenditure Account Year ended 31.12.2012

	2012	2011
Income		
Premium Income	318,250	338,475
Interest Income	309,983	248,881
Total Income	628,233	587,356
Expenses		
New Year Festival	24,429	-
Total Expenses	24,429	-
Surplus	603,805	587,356
Prior Year Adjustment		130,141
Surplus	603,805	717,497

CEYLON- GERMAN TECHNICAL TRAINING INSTITUTE
STUDENTS PERSONAL ACCIDENT INSURANCE & BENEVOLENT SCHEME
Balance Sheet as at 31.12.2012

Assets	2012	2011
Fixed Assets		
Fixed Deposit	3,489,944	3,260,198
Current Assets		
Bank Balance	2,059,985	1,751,403
Interest Receivable	185,752	120,275
Total Assets	5,735,681	5,131,876
Liabilities		
Accumulated Fund	5,131,876	4,414,379
Ad: Surplus	603,805	717,497
Total Liabilities	5,735,681	5,131,876

Director/Principal
CGTTI

Accountant
CGTTI

3. Report of the Auditor General on the Financial Statements of the Ceylon German Technical Training Institute for the year ended 31 December 2012

The audit of financial statements of the Ceylon German Technical Training Institute for the year ended 31 December 2012 comprising the balance sheet as at 31 December 2012, financial performance report, cash flow statement for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory information was carried out under my direction in pursuance of provisions in Article 154(1) of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka. My comments and observations on these financial statements appear in this report.

A detailed report for the year under review had been issued to the Principal of the Institute on 13 August 2013.

3.1 Management's Responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Sri Lanka Public Sector Accounting Standards and such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatements whether due to fraud or error.

3.2 Auditor's Responsibility

My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit. I conducted my audit in accordance with Sri Lanka Auditing Standards. Those standards require that I comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatements.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgements, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Institute's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Institute's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting

estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of financial statements.

I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my qualified audit opinion.

3:3 Basis for Qualified Opinion

My opinion is qualified based on the matters described in paragraph 3.4.2 in this report.

3:4 Financial Statements

3:4:1 Qualified Opinion

In my opinion, except for the effects of the matters described in paragraph 3:4:2 in this report, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Ceylon German Technical Training Institute as at 31 December 2012 and its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with the Sri Lanka Public Sector Accounting Standards.

3:4:2 Comments on Financial Statements

Accounting Deficiencies

The following observations are made.

- (a) Building repair expenditure totalling Rs.722,352 had been capitalized.
- (b) Two motor vehicles, 1080 books and 91 miscellaneous equipment received as donations from various countries, institutions and persons had not been computed and brought to accounts.

3:5 Financial and Operating Review

3:5:1 Financial Review

Financial Results

According to the financial statements presented the operation of the Institute had resulted in a net deficit of Rs.8,741,776 as compared with the net deficit of Rs.12,819,997 for the preceding year. An improvement of Rs.4,078,221 in the financial results was shown as compared with that of the preceding year and the overall increase of 17,215,322 in revenue in the year under review had been the reason for this improvement.

3:5:2 Operating Review

(a) Performance

Students participation for training courses in the year under review is given below.

	No. of Courses	No. of students available as at 31.01.2012	No. of students enrolled during the year 2012	No. of drop outs for courses half way	No. of students completed the courses	No. of students available as at 31.12.2012
Full Time Courses						
Head Office	08	819	283	06	249	847
Borella Branch	02	24	67	00	07	84
Part Time Courses						
Head Office	30	0	2740	290	1997	453
Borella Branch	02	0	56	03	50	03
M.T.TC Courses						
	06	39	160	09	121	69
Total	48	882	3306	308	2424	1456

(b) Irregular Transactions

The following observations are made.

- (i) An apprentice insurance fund had been established for the payment of compensation arising from accidents caused during the training period by recovering Rs.275 per year from the apprentices monthly allowance of Rs.1000. The accumulated balance of this fund as at 31 December 2012 amounted to Rs.5,131,876. A sum of Rs.3,489,944 from receipts had been invested in fixed deposits and a sum of Rs.2,059,985 had existed as a bank balance. However, the Treasury approval had not been obtained for this fund and there were no accidents after 2009.
- (ii) A sum of Rs.32,927,073 had been invested in fixed deposits without Treasury approval.
- (iii) According to a decision of the Board of Control taken in September 2003, the approval had been granted to pay a monthly allowance of Rs.1900 to the officer who prepared pay sheets until the computerization of Accounts Division. At present this monthly allowance had been increased to Rs.7,400 without decision of the Board of Control. However, the preparation of salaries had been done through the payroll system software in the year 2012 but the allowance of Rs.88,800 had been paid for that year as well.

(c) Management Inefficiencies

Two loan balances totalling Rs.7,412,718 brought forward since 2005 had not been settled even by 31 December 2012.

(d) Weaknesses in Contract Administration

- (i) The contract for the construction of the building for the Air Conditioning and Refrigerator Training Division had been awarded to a contractor on an agreement of Rs.51,046,550. The following observations are made in this regard.

- According to the agreement the construction works should have been completed by February 2011 but it had not been completed even by May 2013 and the contract period had also not been extended.
- According to the interim payment certificate submitted in March 2011 the value of work done amounted to Rs.31,732,835 and the work to be done estimated at Rs.19,313,716. Although more than two years elapsed after being submitted the bill no any construction work had been carried out thereafter.
- The value of extra work done amounted to Rs.14,119,591. Action had not been taken to call for quotations and award the work in terms of provisions in the Government procurement Guidelines although it represented 28 per cent of the agreed amount.
- The validity period of performance bond had elapsed in January 2012.
- Liquidated damaged could not be recovered as such conditions had not been included in the agreement.
- In terms of Guideline 8.12.2 of the Government Procurement Guidelines a certificate in respect of the work completion was not available, but a sum of Rs. 2,981,063 had been paid to the State Engineering Corporation for consultancy services.

(ii) The contract for the establishment of a computerized accounting system covering the accounting, fixed assets, preparation of wages and stock control. had been awarded at Rs.985,000 and a sum of Rs.621,614 had been paid by March 2011. The following observations are made in this regard.

- Only the salaries processing system had been utilized in the year 2012, but the accounting system and fixed asses systems costing Rs.890,000 and Rs.95,000 respectively had not been utilized up to May 2013.
- According to the agreement the supplier had agreed to train the accounting staff free of charge but it had not been done.

(d) Personal Administration

An officer had been appointed on an assignment basis for the post of Civil Engineer of the Institute since October 2011 without the approval of the Secretary to the Ministry, and a sum of Rs.253,676 had been paid as his allowances up to May 2013. According to the Public Finance Circular No. 449 dated 23 February 2011, such assignments should not exceed 45 days and limit to only emergency services. Contrary to that this appointment had been made for an approved post.

3:6 Systems and Control

Weaknesses in systems and control were brought to the notice of the principal of the Institute from time to time. Special attention is needed in respect of the following areas of control.

- (a) Constructions
- (b) Accounting
- (c) Personal Administration

Report of Auditor General on Appropriation Head 156 Ministry of Youth Affairs and Skills Development and the Department under the Ministry – 2012

Reply

3.4.2 Comments on Financial Statements

Accounting Deficiencies

- (a) The funds for the Reconstruction of a classroom of the Institute and Conversion to Conference Room, the construction of the Head Office and the reconstruction of the roof of the Motor Vehicles Repair Division had been allocated from the capital provisions in the Budget for the year 2012.

The teaching activities of the course on Architecture of the institute was transferred to the new three storied building and that classroom was reconstructed as the Conference Room of the institute. The building reconstruction work such as the reconstruction and painting of the damage walls of the classroom, laying of floor tiles, new construction of the building and the supply of all necessary equipment for the Conference Room under the furniture and fittings was awarded through tenders to one contractor. The expenditure incurred on the work amounted to Rs.2.68 million. As such the painting of the building cannot be considered as a recurrent expenditure incurred on normal painting of building done annually. This construction results is enhancing the effective life of the building.

The reconstruction of the Head Office for a sum of Rs.568,108.80 was awarded to a contractor through the tender procedure. That included work such as the removal of the cemented floor and laying of floor tiles, dismantling of the existing partitions and re-fixing, repair and painting of cracked walls, repairing defects and painting of doors and windows, etc. This work also cannot be considered as building maintenance expenditure. Provision under capital funds under the reconstruction of buildings had been made for this purpose.

The iron trusses of the roof of the Motor Vehicles Repair Division were fully cleaned, modernized and painted. The provisions required for this purpose as well were allocated under the reconstructions of buildings.

- (b) Action was taken for the revaluation of all the motor vehicles of the institution as at 31 December 2013. Similarly action was taken to appoint Committees to register all the books received as donations and the books of the library of the Institute and obtain the value. Similarly, action is being taken for the proper disclosure in the accounting record.

3.5 Financial and Operating Review

3.5.1 Financial Review

Financial Results

3.5.2 Operating Review

(a) Performance

	Number of Courses	Number of Students as at 01 January 2012	Number of Students enrolled in the year 2012	Number of Students who abandoned the courses halfway	Number of students who completed courses	Number of students as at 31 December 2012
	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Full time Courses						
Head Office	08	825	350	06	273	847
Borella Branch	02	24	67	0	10	84
Part time Courses						
Head Office	30	0	2,740	290	1,997	453
Borella Branch	02	0	56	03	50	03
MTC Courses	06	39	160	09	121	69
	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Total	48	888	3,373	308	2,541	1,456
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

(b) Irregular Transactions

- I.** The Treasury approval for the maintenance of Apprentices Personal Accident and Insurance Benefit Scheme by the Ceylon German Technical Training Institute by including the provisions for that in the Act of the Institute was granted by letter No. PF/FD/04/198-VOL.1-1 dated 28 May 2013. (Annexe 01) Similarly, action is being taken to include that in the Act of the Institute.

The money has been deposited in the Current Account No. 683163 opened in the name of the Fund in the Moratuwa Branch of the Bank of Ceylon and in fixed deposits in that Bank.

Accidents will not occur very often as necessary instructions have been given and awareness created and as necessary steps have been taken to prevent accidents. Nevertheless, the occurrence or non-occurrence of accidents cannot be specifically predicted. In the past even deaths had resulted from accidents such as gas explosions.

No payments were made in the year 2012 as there were no claims for compensation.

- II.** Application has been made to the Director General of the National Budget through the Secretary of the Ministry for obtaining the Treasury approval for the fixed deposits. The copies of those documents are forwarded herewith. (Annexe No. 02)

- III.** Approval was granted for the payment of overtime for 48 hours to the Clerk who prepares the salaries of the Ceylon German Technical Training Institute and its Borella Branch. After the promotion of the officer to Clerk Grade V, preparation of salaries in addition to the duties of that grade was assigned to him and, the approval for the payment of an allowance equivalent to 48 hours of overtime was obtained.

Accordingly action was taken for the payment of a monthly allowance. The allowance is increased in keeping with the salary increments. Even though the preparation of salaries was computerized in the year 2012, salaries were prepared by the computer as well as manually in order to identify certain errors in that system.

This matter was discussed at the meeting of the Advisory Board held on 28 August 2013 and decided to assign the preparation of salaries to another officer and for the preparation through a computer software. Similarly action was taken to stop the payment of the additional allowances to that officer.

(c) **Management Weaknesses**

The value of a stock of spare parts given by the Sri Lanka Transport Board and the total of the SL CTB Account in the ledger accounts of the Institute had been shown as two unsettled Loan Accounts. In this case, the Stock of spare parts valued at Rs.6,279,189.00 given to the Institute by the Central Workshop of the SLCTB Werahera was treated and brought to account as a donation and as such it is not a loan balance. It is an asset of the Institute.

The transactions between the Head Office of the SL CTB and the Institute at the time the Ceylon German Technical Training Institute functioned under the SL CTB were made through current accounts in the ledger. In most instances those transactions were made without the intentions of recovery. At present a debit balance of Rs.1,133,529.00 appears in the ledger as the SL CTB Current Account. A letter in connection with this matter has been sent to the Head Office of the SL CTB. Action will be taken to examine this matter with that institution and eliminate it from the books before 31 December 2014.

(d) **Deficiencies in Contract Administration**

- (I) The contract period of the three storied building constructed for the Air-conditioning and Refrigeration Training Division was extended from 02 February 2011 to 31 October 2011. The work was completed on that date and action was taken to open on 17 November 2011. The final bill was not settled until the rectification of the construction defects identified such as failure to paint a staircase, non-installation of a sliding door in place of an iron door as agreed and the deficits in the wiring for the computer network and the telephone system assigned in addition to the contract awarded. The defects pointed out have been rectified at present.

- Even though the work on the construction of the building were completed by the time of submitting in interim payment certificate in March 2012, the State Engineering Corporation had not certified the final bill due to the non-rectification of several defects pointed out.
- Even though the value of work done was stated as Rs.31,732,835.00, any work to be executed amounting to Rs.19,313,716.00 did exist. By that time, the work on the contract awarded was completed. The understatement of the value of completed work is due to the possibility of carrying out the work of the contract awarded below the estimated expenditure and the separate inclusion of value of the work assigned in addition to certain work planned.
- The construction of the Air-conditioning and Refrigeration Division building was awarded to the Waterman Engineering Company (Pvt) Ltd. for Rs.51,046,550.80. Action in accordance with the instructions of the State Engineering Corporation was taken for the company to execute the work including several items of work necessary for the building in addition to the work as planned in the contract awarded without exceeding the estimated value of the award. (The list of additional work is annexed. Annexe No. 03)

All construction works have been completed and the final bill amounting to Rs.48,217,561.03 (not including taxes) has been submitted. Accordingly it was possible to complete the work including the additional work for less than the value of the contract awarded. Separate tender was not awarded as the construction company carried out the additional work also within the limit of the contract awarded.

- The period of contract was not extended beyond 31 October 2011. As such, the period of the Performance Bond was also not extended. The date of completion of the work had been accepted at 31 October 2011.
- As the contractor had completed the work within the period allowed and handed over the work the recovery of liquidated damages did not arise.
- The entire amount payable as consultancy fees to the State Engineering Corporation has not been paid. Based on the certifications furnished by that institute 75 per cent of the amount payable was paid. The State Engineering Corporation has at present furnished the certification of completion of work. (Annexe No. 04)

(II) The computerized Accounting and Fixed Assets System had to be temporarily suspended due to the defects in the system detected during the installation and implementation of the system. It was not possible to maintain this system as planned due to the failure of the supplier company to rectify properly the defects in the Computerized Accounting System, inadequacy of the knowledge on Computerized Accounting System of the Accounting Staff and the failure of the supplier company to provide proper training.

- At present action is being taken to examine the defects in the accounting system, rectify the defects and reinstall the system as well as providing training to the staff. Action will be taken to complete the work and use the Computerized Accounting and Fixed Assets System by 31 December 2014.

(d) **Staff Administration**

This officer was recruited for the civil supervision work in connection with the construction work of the Borella Branch and the new building for the Air-conditioning and Refrigeration Division of the Institute, and a daily allowances only is paid to him. Even though the letter of appointment was issued under deployment on assignment basis, his appointment needs to be amended as “on the daily basis” due to the payment of only a daily allowances.

In view of the circumstances, action will be taken to amend the letter of appointment. The construction of the Air-conditioning Building has been completed at present. According to the new Staff Estimate and the Scheme of Recruitment, a new post of Maintenance Assistance has been created for those duties and action will be taken to recruit a suitable person for that post by calling for application. In the meantime, necessary action will be taken for termination of the service of this officer.

3.6 With regard to the construction, accounting and staff, discussions were held with the respective officers and instructions were issued. Special attention will be paid in the future on the respective sectors.

Shantha B. Karunaratne

Director / Principal

Ceylon German Technical Training Institute